中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部：七七六〇七 採訪部：七六三一九二 營業部：七七三二〇七 廣告部：二一二一六〇 社長室：七六四八五四
電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號
每份港幣一毫
今日出紙三大張
（外埠版精編為壹大張）新聞紙類第式等第二六號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數 五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

法國承認中共後 政治經濟益孤立

澳洲外長認為法國承認北平未能緩和其侵畧野心
德共指毛法勾結是企圖分裂共產國際

【倫敦十二日中央社專電】據此間「每日電訊報」說：法國自從承認北平政權以來，正面對着日益嚴重的政治經濟和金融的孤立境況，這從巴黎証券交易所的蕭條情況反映出來。經紀人們把這種蕭條情況，歸因于法國的孤立。「每日電訊報」說，很多法國商人，以為法國對塞浦路斯案棄權，加上法國支持中共參加世界衛生組織的候選資格，及戴高樂和共同市場的盟國及英國的爭執，已在開始形成一座圍繞法國的孤立壁壘。法國經紀人指出，巴黎証券交易所中，証券價格的不斷下降，是這種孤立恐懼的表徵，很多人認為法國正在造成美國和法國之間的一個更大的鴻溝。

【波昂十二日中央社專電】東德共黨對于中共分裂國際共黨運動的企圖，曾經嚴予抨擊。並曾批評中共欲與法國保持密切關係的企圖。據此間獲自東柏林方面的情報透露，東德共黨對中共的這些措施，係由東德共黨國外事務專家佛洛林在最近的一次東德共黨組織會議席上提出。佛洛林在會議中發表一項外交政策演說，猛烈指責中共頭子，企圖挑撥蘇俄與東德間感情，以及破壞其他國家共黨團結的陰謀。他說，中共曾經花費大量金錢，協助各國共產黨中的失勢分子，組織反黨集團。他指出中共一方面制止蘇俄與美國保持正常關係，一方面自己却與像戴高樂這樣的反動政治家，組成「同盟」。他形容中共的此種舉動，簡直是一種狂妄。他同時竭力宣稱，在莫斯科與北平的理論衝突中，東德共黨全力支持蘇俄。西方觀察家們相信這次會議對中共的攻擊，是東歐蘇俄附庸國家最猛烈的一次，這項攻擊，可能意味蘇俄對中共態度，將益趨強硬。

【堪培拉十一日法新社電】澳洲外長巴威克本夜在此間宣稱：法國承認中共「經已証明與北平建立外交關係，並非係若干人所認為之簡單與直捷爽快的方法。」巴威克在聯邦衆議院重新說明澳國外交政策，並謂「法國該項承認，經已顯示北平並未有緩和或改變其對台灣之態度。」渠並謂：「就澳洲而論，吾人之立場，仍然認為台灣人民之命運與前途，實不應在彼等並不參與之談判及外交詭謀中成為討價還價與決定的對象。依照現時條款承認北平，係牽涉及此點」。巴威克並謂澳洲將歡迎依照友好與互相尊重的基礎與中共作較為廣泛之接觸。但渠謂：「北平共黨當局之行為，經已使到並無多大機會在此方面獲得進展，此係至為不幸」。

柬埔寨暴徒襲英美使館 是一項有計劃行動

倫敦華府大感震驚提強硬抗議

【西貢十二日合衆國際社電】本日從柬埔寨抵達此間之遊客稱：暴徒於星期三日襲擊金邊之英、美大使館，顯然為一項有計劃之行動。美國國際開發總署人員麥馬那威稱：該項示威於當地時間上午八時以「十分和平之行動」開始，示威者大多數為學生會之學生領導。美國人員顯然並無接到警告，謂示威群衆將會襲擊該建築物，惟彼等及時走上四樓，並將二樓及三樓之門關閉，作為保障。

【倫敦十二日路透社電】英國外交部發言人今日稱：金邊之英大使館及其他建築物，於該地昨日之示威事件中遭受破壞，外相布特勒個人曾就此事致函柬埔寨政府，表示震驚，但尚未接到答覆。英政府並分別由其駐金邊大使康當就此事提出抗議。英使抗議之後，柬埔寨政府已為此事道歉，並稱，柬埔寨準備賠償因此事件所引起之任何損失。

【華盛頓十一日路透社電】美國國務院今日稱：美國已就駐柬埔寨首都金邊城大使館被襲擊之事，向柬埔寨提出書面抗議。

【倫敦十一日路透社電】英國外相布特勒今日親電柬埔寨政府，對金邊城出現示威使英國大使館及英國文化協會辦事處被破壞之事，表示感到「震驚」。先是，英國駐柬埔寨大使康當已向柬埔寨外交部提出抗議。英國外交部發言人稱：布氏之私人電報，意在使柬埔寨政府澄清將來之意向，並特別要求柬埔寨政府保証於將來採取充份措施，以保護英國大使館，英國僑民及英人在柬埔寨之財產。

【華盛頓十一日美聯社電】國務院新聞官菲臘斯在記者招待會証實駐金邊美大使館之被搗毀，經已引起對該局勢作一次廣泛的檢討。渠謂：美大使館底層樓宇受到大規模破壞，與美新處圖書館經被搗毀。據稱：數架車輛，經被破壞，大使館大門，亦被侵入的示威運動者所擊毀。就現時所獲知之消息而言，仍然留在柬埔寨之一百二十個美國人，並未有受到若何損傷。實際上，彼等均係美國大使館僱員及其眷屬。據菲臘斯宣稱：「吾人極力反對例如此項干涉使館正常權利之活動。吾人經已注意柬埔寨政府對此事表示遺憾，但需要等候詳細檢討所接獲之一切事實，方可發表任何進一步評論。」菲臘斯並謂：該項檢討，將係「異常廣泛」，並將關涉柬埔寨局勢。

【金邊十二日法新社電】據本日消息：示威者搗亂金邊之美國新聞處圖書館，毀壞四百幅柬埔寨畫家所繪之畫及一萬冊書籍。該四百幅畫乃準備展覽者。美國與英國外交人士列出以下之損失：㊀美國大使館：樓下被劫掠，包括小食堂，郵政室，藥房及化驗室，會客室之傢私被毀，其他被毀壞之項目包括三間辦公室，電話總機及四部汽車。美國大使館及美國新聞處之大部份窗戶，被石擊碎。㊁英國大使館：樓下全部及二樓數間辦公室被毀。示威者將傢私，打字機及文件移出大使館之廣場，放火焚燒，十部汽車被毀，領事署及圖書館亦被搗亂。

日對與我修好毫無誠意 宣佈外相暫不訪華

大平强調將再批准售廠予中共

【東京十二日泛亞社電】日內閣官房長官黑金泰美，昨以日韓進行締交談判及國會務繁忙為理由，正式聲明外相大平正芳訪華之行，一時不能實現。黑金並補充謂，大平訪華之具體行期，須待外務次官毛利松平自台返日後，方能決定。

【東京十二日合衆國際社電】日本外相大平正芳本日稱：日本政府並無不批准將第二間維尼龍工廠設備售與中共。大平正芳本日在參議院外交事務委員會會議席上，答覆一名社會黨議員之質詢，政府是否將不批准將一間維尼龍工廠設備售與中共時稱：「吾人並無說不批准該項輸出，吾人希望小心調協兩國之觀點，使吾人之行動，不致發生麻煩。」

【台北十二日泛亞社電】中日合作策進委員會召集人谷正綱宣佈：策進會中國方面的委員，已同意日方委員要求，將原定於十六日在台北召開的策進會第九次特別大會，延期到日本外相大平正芳訪華以後舉行。據悉：台北對於策進會日方委員岸信介、石井光次郎，足立正等人與日首相池田為對華政策問題而展開政爭之事情，正予密切注視。

在古遭受諸多迫害 非共黨華僑

【佛羅里達州邁阿密十二日法新社電】一個華人，最近自古巴逃到邁阿密後，於昨晚表示：居於古巴之非共黨華人，均受古巴政治警察施以無法抵受之迫害，企圖迫令彼等親共。該廿九歲之華人龍雨田（譯音），在古巴之卡馬圭城經營小本生意，且為「古巴民主革命工人前綫」之一個活動黨員。龍雨田於數日前乘小舟到達邁阿密。渠謂：在古巴之一小批中華民國人士，備受加斯特羅政權追害。

中共廣播消息謂 柬與越共將建邦交

【東京十二日合衆國際社電】中共「新華社」本日廣播：引述柬埔寨元首錫漢諾克之言謂，柬埔寨將與北越建立外交關係。此項消息如為真確，則將觸美國在中南半島之外交挫折。「新華社」謂：錫漢諾克於星期三日在柬埔寨首都金邊記者招待會上，發表上述聲明。「元首（錫漢諾克）稱：一個柬埔寨政府代表團，將於數日內前往河內，與北越政權商討柬、越邊界問題，並簽訂一項友好及互不侵犯條約。該條約簽訂後，柬埔寨將與北越政權建立外交關係。」惟傳錫漢諾克曾稱，與北越簽訂之任何條約，將不會為同盟條約，柬埔寨仍然保持中立。

東京出現盜賊公司

設有總裁儼然一機構 專門在深夜進行爆竊

【東京十二日合衆社電】東京警方於星期三日透露：東京警察捕獲六人，彼等曾組成一個「盜賊公司」，在六個月之內偷去價值共六千萬日元之貨物。警方又謂：該公司之成員，包括有婦女二人，於每日深夜在東京及其附近之埼玉與千葉兩縣行竊。彼等使用偷來之汽車，作為運輸工具，其中有大型汽車一輛，及本國製造之小型汽車十一輛。據警方消息：彼等常携有輕便無線電收發報機，在未盜竊之前，先用望遠鏡察視一番，然後開始行動。該公司人員並訂有協定，在兩年之內，不將竊得之物品出售，而以盜來之現金發薪。警方証實該公司之「總裁」為佐藤治宏（卅一歲）及其妻（廿九歲）。

蔣經國兼任國防部副部長

梁序昭新任命尚未發表

【台北十二日中央社電】行政院十二日上午院會通過，特任該院政務委員蔣經國，兼任國防部副部長。行政院說：現任國防部副部長海軍二級上將梁序昭，是因「另有任用，應予免職」，他的新任命還沒有發表。

日本下月起成為自由滙兌國家

國際貨幣基金會準備貸予三億五百萬 池田並將宣佈經濟新措施

【東京十二日泛亞社電】日政府今晨接獲國際貨幣基金會理事會通知，謂該會已准許日本自下月一日起，成為自由滙兌國家。此即首：日元今後將成為能在全球各地自由兌換之貨幣。國際貨幣基金會並已接納日本之請求，隨時準備以三億五百萬美元之信用供給日本，以維持日元之穩定。藏相田中角榮在接獲國際貨幣基金會之通知後，即發表聲明，籲請全國人民合作，恪守國際貨幣基金會會章第八條之規定，渠謂：國際貨幣基金會之批准日本為自由滙兌國家，實意味國際間已公認日本已躋身於全球少數「領導國家」之列，日本必須設法促進出口貿易，加強日本工業在國際上之競爭力，進一步推展購買國貨運動，並鼓勵積極儲蓄，日政府將研究其一切經濟政策及貨幣政策，以平穩其貿易收支。首相池田勇人，則將於下月一日起宣佈應付新局勢之種種經濟措施。田中又謂：為求經濟平衡，日本必須採取緊縮銀根政策，消費及資金積累，須加管制。

因零售法案引起 英保守黨發生分裂

荷姆急謀團結之計

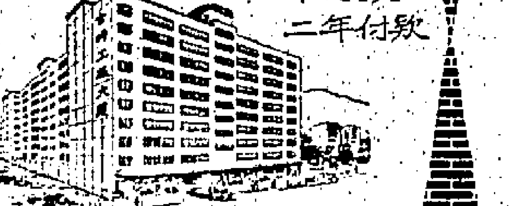
【倫敦十一日路透社電】英首相荷姆驚於保守黨若干國會議員對於結束零售價規定計劃（法案），持反對態度，打算早日與政府要員和該黨要人商談。政界人士說：該反對人數之多使政府震驚，有二十名保守黨議員反對該法案，另有三十五名保守黨議員不支持該案。其中約二十名故意棄權，其他則說無暇出席。今距總選只數日，政府對于該黨內部的分裂，及其對于選舉的可能影響，不能不關切。料該法案（意在限制若干廠家定其產品零售價）在委員會討論，將再有麻煩。

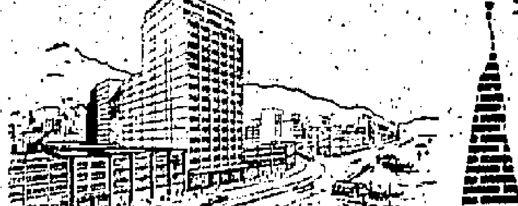
麥南馬拉離西貢返美 將報告詹森促加强援助南越

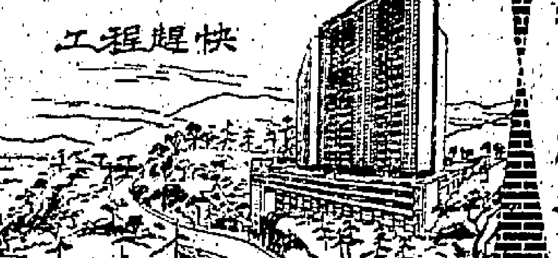
【西貢十二日路透社電】美國國防部長麥南馬拉及美政府高級官員一行，在五天估定越南戰爭之後，經於本夜由西貢啓程返國。麥南馬拉告知在機場之數千送行者謂：「美國將以另外的援助，供給與阮慶少將之政府」。渠所乘搭之噴射專機，於下午七時（當地時間）啓程前往檀香山，渠將在該地與太平洋美軍總司令賓爾特海軍上將舉行簡短會談。渠將於星期五晨（當地時間）抵達在華盛頓附近之安德魯斯空軍基地。

【西貢十九日美聯社電】據悉：美國國防部長麥南馬拉將告知詹森總統，謂如果要在對付越共游擊隊之戰爭獲得勝利，則必需繼續及增加美國對南越之大規模援助。麥南馬拉在南越就強人阮慶少將獲得政權以來之戰爭情況，作五天調查事實訪問之後，經於星期四晚啓程返國。美國方面人士謂，麥南馬拉並將表示信任該南越新政府。自阮慶於一月三十日發動不流血政變後，越共經已加強其軍事行動，並獲得巨大的成功。麥南馬拉於星期四下午在渠啓程返美之前數小時，曾與南越高級官員舉行最後一次會談。除阮慶將軍之外，南越兩個副總理（阮家豪及阮春安）亦有出席參加。與麥南馬拉共出席會談之美方人員，有泰勒將軍，美國大使洛治，美國中央情報局局長麥孔尼及其他團員。越共游擊隊，於本週在麥南馬拉擬定改善保護南越鐵路綫計劃，曾加緊進攻南越主要的鐵路幹綫。

本行因文咸西街六〇號舊址不敷應用，擇於一九六四年三月十六日（星期一）起遷至德輔道西廿六至三〇號新址營業，特此公告，敬希移玉賜顧為荷。
泰國盤谷銀行 香港分行 謹啓
新址電話：四四六〇七一至五

合時工廠大厦 柴灣內地段 第三號 一年付款 二年付款 特設載重4500磅快捷電梯兩部，專供貨品上落

東祥工廠大厦 北角英皇道 接近汽車渡海碼頭 貨物運輸 最為便利

華人商業中心區寫字樓 啓發大厦 前向海 干諾道西45至47號 後向南 永樂西街204至210號 每層均設獨立廚房及水廁 適合莊口共住宅之用

東合大厦 香港德輔道西111至117號（高陞茶樓右側） 預售期間 九五折優待 年期999 地點旺盛·交通便利 正面向南·居住舒適

雲峯花園大厦 銅鑼灣天后廟道 工程趕快 材料上乘 氣派豪華

分層出售 分期付款 詳細說明書備索 洽購處 東建置業有限公司 安華置業有限公司 東合置業有限公司 啟發置業有限公司 合時置業有限公司 大道中興瑋大厦308室 電話 27422·32817·27411

嘉泰大樓 油蔴地廟街174至184號（寧波街大單边） 洽購處：章記公司 德輔道中25號三樓 電話：20952

平 靚 旺 年期長久 免補地價 打樁完成·趕建上蓋 章記 福夏有限公司

新春五寶大貢献 洽購處：寶華置業有限公司 皇后大道中三十七號余道生行八樓706及708室 電話37960·38173 建豐行 永樂西街179號 電話441994 各地區辦事處
寶安大樓 旺角道30-36號 正面向南 單边樓宇 樓面潤大 開格最佳 年期尚有115
寶光大樓 紅磡區馬坑涌道弍號 設計最好 間格容易 地下深大 適合廠房 年期尚有110
寶豐大樓 荔枝角道75-79號 地點旺盛 設計新穎 交通便利 開始出售 年期尚有116
寶倫大樓 砵倫街175-181號 面向地王 戲院相對 工程快捷 快將入伙 年期尚有92
寶祥大樓 新填地街256-264號 接近戲院 旺市中心 快報完工 入伙期近 年期尚有88
辦法任隨尊便 五年或三年付款

在東德跳傘之三名美空軍
被押解東柏林可能控間諜罪

【柏林十二日法新社電】據此間未證實消息：東德當局今日考慮有可能對三名美空軍人員控以間諜罪名。此三人之飛機昨日在東德上空被擊墜毀。東柏林盛傳此三人已被押解至東柏林，並爲該地之蘇聯航空專家嚴密訊問。訊問之結果將決定是否提出此項控訴。此三名美空軍人員於其機爲一蘇聯戰鬥機擊中之後，彼等於該機着火下墜以前已經跳傘而出。該美國RB六六式機被視爲破壞東德領空。

【威斯巴登十二日法新社電】美軍發言人，今日對於昨日在東德上空被擊落之美機機上人員三名已被送交西柏林當局之傳說，拒絕予以證實或否認。此間之美空軍發言人稱：渠不能談論關於此事之消息。

【波昂十一日法新社電】美國大使館發言人本夜在此間宣稱：昨日在東德上空被擊落一架美機之三個飛行員，總已跳傘降落及獲得生存。該機係一架「RB六六」型飛機，該機於昨日迷途飛入東德上空時被蘇聯戰鬥機所擊落，據目擊者報導稱：當該機在高空控制不住時機上人員有兩人即首先降傘跳落，並有第三人隨後跳傘降下。該等目擊者並謂此第三個機上人員降落於森林之內受傷，該目擊者並謂：所有該三個美國人在降傘跳落之後，經已被捕。該機殘骸已在距離東西德邊界約廿五公里之士田達地方附近發現。

【東德卡德里京十一日路透社電】星期二被擊落的美國偵察機殘骸，位於此間約四英里之松林中。據在特魯斯泰德附近的一名學童對記者稱：他曾見到一名美國軍官揹着降落傘，掛在樹上受了傷。他說：「我不知道受傷的程度，」傷者後來被送到卡德里京醫院。當RB六六機墜毀時，這名學童正在田中工作，他說：「我聽到飛機聲，抬頭望去，見到戰鬥機在轟炸機的後面緊追并向其開火。我不知發射的是砲彈還是火箭。該機後來着火了。在墜落以前，我見到在該機的一邊上有火球發生，三名機員用跳傘落下。兩名在先，一名在後。」

美國方面正式宣佈
洛治將辭職返國競選
美國總統提名候選人
高華德與洛克斐勒均向洛治挑戰

洛治

【紐約十一日法新社電】此間今日宣佈：美國駐南越大使洛治將返國，以競選共和黨之美國總統提名候選人。該份聲明乃由莫朗發表。渠直至此階級，均一直爲洛治「競選」之主持人。莫朗謂：渠（指洛治）在西貢完成其任務時，或在任內經驗有充分進展，容許渠辭去大使職位時，渠即會返國。

【華盛頓十二日美聯社電】許多美國共和黨領袖均表示，美國駐南越大使洛治應該回國，公開角逐共和黨之總統提名候選人。彼等又謂：如果渠并不如此做，則渠應該宣佈放棄競選。

美國參議員高華德之競選顧問參議員寇蒂斯稱：「洛治自己應該明白表示：渠可宣佈并不參加競選，或辭去大使職位，返美辯論該項問題。」高華德與洛克斐勒均向洛治挑戰，促渠返國，爭取總統候選人之提名。

但美國國務院之消息靈通人士謂：洛治與華盛頓間之電報來往，均祇談正事，且西貢之來電，亦未有暗示該位大使或會辭職，以爭取共和黨之總統提名候選人。

【俄勒岡州沙倫市十一日法新社電】美國俄勒岡州共和黨秘書長阿普林稱：美國駐南越大使洛治，今日在新罕布什爾州共和黨總統候選人提名之初選中，洛治經在新罕布什爾州共和黨之初選中意外獲勝，開全國代表大會之前月十五日舉行。洛治卻拒絕於俄勒岡州角逐共和黨總統候選人之提名，惟其名字將仍被列入該黨總統候選人提名之名單內。阿普林稱：洛治曾對渠發出電報一通，內稱：「余非競選人，余服務規例使余不得從事任何政治活動。」阿氏則謂：「渠（指洛治）倒其他角逐者，而贏得勝利。洛氏本人未在該州正式角逐提名，係在投票人於選票上臨時填寫洛氏姓名。且將繼續名列其上之下獲勝。（在美國）」俄勒岡州共和黨內初選係一政黨召之預選，將於今年五

尼泊爾宣佈請求英美給予軍援

【加德滿都十二日美聯社電】尼泊爾政府於星期四日宣佈：西藏邊境之尼泊爾王國，已請求美國及英國給予軍事援助。尼泊爾外交部發表一項聲明謂：美、英兩國已向尼泊爾保証，「準備給予援助」。該聲明又謂：尼泊爾了解現代化其武裝部隊之需要。而請求「友邦」給予軍事援助。該聲明並無提及尼泊爾是否再請求其他國家援助。

匈外部否認將在匈京舉行共黨高峯會議

【布達佩斯十二日法新社電】匈牙利外交部發言人，今日否認報紙上之消息，即是布達佩斯現正籌備舉行共黨集團國家高峯會議。此消息曾稱：當蘇聯總理克魯曉夫訪問此間之時，各國共產黨及共黨政府之首長舉行會議。該發言人稱：克魯曉夫將於本月底來此，作約十日之逗留。

蘇承認擊落美機指係圖刺探軍秘
美軍方力指該機迷途當時已電飭折回

【莫斯科十二日合衆國際社電】蘇俄於本星期三提出抗議，指本星期二在東德上空被擊落之美國偵察轟炸機，當時負有刺探軍秘之任務。蘇俄於照會內稱：蘇代辦史托塞爾之照會內容立即轉送華盛頓，一面駁斥蘇俄之指摘。

此照會於莫斯科時間本星期三晚八時五十分（香港時間十二日凌晨一時五十分）由蘇俄副外長西米諾夫遞交史托塞爾。美國駐蘇大使館發言人稱：史氏當時應允將該照會之內容立即轉送華盛頓。

此照會係一份綜述。此照會稱：……蘇俄探此措施，乃因「除於美國軍事當局有挑釁行爲，及載有核子武器之美國空軍飛機經常不斷在蘇聯及其他社會主義國家之邊境一帶飛行。」

【英斯科十一日路透社電】蘇聯今晚說：美國RB六六噴射偵察轟炸機，係蘇聯所擊落，

【倫敦十一日美聯社電】蘇俄於英斯科遞交美國代辦之照會稱：蘇俄三軍經已接獲命令，「嚴防其他任何違反蘇聯領空之飛機」。

菲駐泰大使獲悉
馬菲印高峯會議可能在下月舉行
馬辰舉行反對大馬示威行動

【曼谷十二日美聯社電】據權威方面人士稱：菲律賓大使因格里斯接獲之訊息，表示馬來西亞、菲律賓及印尼三國高峯會議，有可能於四月二十五日以後舉行。印尼駐泰國大使伊斯蘭，於昨日返抵曼谷。

【馬尼剌十二日美聯社電】菲律賓外長羅培士於星期三晚宣稱：至目前爲止，對於將來菲律賓與馬來西亞重建領事關係時，由何人領導菲代表團一事，尚未有所決定。羅氏拒不表示何時方能實際恢復此種關係。

【耶加達十二日路透社電】據耶加達廣播電台報導：今日婆羅洲以南之馬辰，發生民衆示威，焚燬拉曼之假像。該電台又稱：數千民衆參加反對馬來西亞之集會，並呼籲全國人民起來反抗大馬與增加糧食生產。該集會乃由當地全國陣線委員會所主持。

土耳其向英美提出警告
如國際軍仍遲遲未行
土耳其實行干預塞島
塞島形勢突緊戰事一觸即發

【伊斯坦堡十二日合衆國際社電】土耳其於星期三告知英、美兩國，國際和平部隊，被派往塞浦路斯，否則土耳其將干預塞島事件。對塞島局勢惡化表示關切之土耳其政府之一項照會，已經遞交與駐安卡拉之英美兩國大使。

【尼科西亞十二日合衆國際社電】以塞島惡化的局勢，表示關懷塞島，已分發安卡拉、英美及希臘大使。

【尼科西亞十二日合衆國際社電】作戰地的土耳其軍隊聲明，星期三日開赴尼科西亞，可能干預塞島事件。當土耳其正式聲明，同時塞島希臘人都亦開入這個緊張首都的主要停火地區。此間的大戰爭，看來有一觸即發之勢。據來自伊斯坦堡的消息，兩艘蘇聯驅逐艦，已由黑海通過波斯科羅斯，星期三早晨駛向這個多事的地中海島嶼。一小時後，另一消息說，美第六艦隊的戰艦，離開伊斯坦堡駛去地中海。英國高級人士星期三晚說：塞島希臘人已正式破壞「綠色界綫協定」，這是去年十二月設立的停火地區，雙方要距離一百碼。

【土耳其伊斯坦堡十六日合衆國際社電】土耳其星期三日告訴聯合國秘書長宇丹，可能干預塞島，除非國際和平部隊派駐該島。土耳其致宇丹的

【塞浦路斯十二日合衆國際社電】英國傘兵於希臘裔生力軍開入尼科西亞市之際，在市內西北區之休戰區佈防，希臘裔人與土耳其裔人間之休戰區。一位英方高級軍事人員謂：有種種跡象表示，希臘裔人計劃突破休戰區。

【尼科西亞十二日路透社電】塞島希臘族人今日移去塞浦路斯西南克第馬市內之街道障礙物，使該地之英軍於此數日來首次獲得自由行動。伯特爾中校指揮之英軍巡邏隊，於希臘族人拒絕其通過路上障礙物之後，已被切斷與總部聯絡。大主教馬卡里奧斯現在雅典。代行塞島總統職務之克里拉斯，今日乘英軍

【尼科西亞十二日路透社電】塞島希臘族官員今日前往克第馬討論該市之前途。按：

東埔寨的反英美暴動
——是中共陰謀和錫漢諾克投機的惡果

社論

柬埔寨發生草菜性的反英美暴動，兩國駐金邊大使館分別被暴徒縱火焚燒和搗毀，這種猝然激發的排外狂，對柬埔寨而言，畢竟尚屬少見。但亦正惟此種暴動來得近於「突兀」，所以我們更有理由相信，這是共黨存心導演的醜劇，也是錫漢諾克夜郎自大和投機政策自食的惡果。準此而言，則柬埔寨前途，恐怕也不免要等着歷史無情的裁判。

首先指出，柬埔寨是一個小國，人民平日信奉佛教，一般也很安份，除錫漢諾克執掌政權，妄想利用國際矛盾從中漁利，在外交上左右依違而自鳴得意外，人民大衆對於排外運動都並不深感興趣。但據報道，這次金邊反英美暴動的一幕，「示威者人數之衆，使金邊大街爲之水洩不通」，這些不期而集的「人潮」，可以斷定是共黨從中策動的結果。而就我們理智的判斷，負責策動此項反英美示威的幕後主持者，也十九必屬於中共的駐柬機構負責人。不難理解的是，中共分子策劃此次暴動過程中，必然分開兩個部份來進行，即是一方面唆使柬埔寨青年，讓他們去扮演普通示威叫囂的角色，青年們性格衝動，好出風頭，祇要有人給他戴上「愛國」的帽子，就會不惜盲從附和而接受共黨的擺佈。但中共的反英美要求並不僅止於此，因此另一方面，他們又秘密遣派（包括金錢收買）一批職業暴徒，對英美大使館進行猛烈破壞的工作。由於許多青年事前未及料到中共有此陰謀，自然無法而不對所有暴行負起責任，即使事後發覺被人出賣，亦將不勝有口難言之苦。中共陷害青年羣衆的不擇手段，類多如此，他們以柬埔寨青年爲玩弄對象，自更因若輩幼稚而易於播弄。

我們所以肯定金邊暴動出於中共分子的導演，主要是以下述兩點爲根據：

第一是中共有一個指揮東南亞特工活動的機構，早於兩三年前已在柬埔寨設立，這個機構直接隸屬於廣東中共「中南局」，是中共對東南亞區主持顛覆活動的大本營。過去中共迭派有高級人員到那邊「視察業務」，祇以身份名義隨時變換，致每爲外界所忽略。中共既然有此機構存在，則此次金邊暴動之出自若輩陰謀鼓煽，殆無可疑。

第二是因美國國防部長麥南馬拉此刻方在南越視察，而美國內部主張把戰爭帶到北越的大不乏人，就中共本身反應言，他們儘管在宣傳上强烈反美，但仍無法掩飾其對美國「眞老虎」發威的恐懼。而因麥南馬拉的訪越行期早在一週之前已明確宣佈，中共正好利用這點時間，加緊部署金邊暴動，好藉此强調宣傳，美國在亞洲處處碰壁，「挨駡挨打」，以謀「嚇阻」美國對北越採取打擊行動的勇氣。同時，中共此舉還有一點副作用，就是要藉此討好戴高樂。讓他看到金邊的反英美暴動而高興，使這個念念不忘於「重返亞洲」的法國統治者，更不遺餘力的鼓吹其損人而不利己的「中立主義」。至於，英國本來不是共黨主要對付的目標，這次亦被燒了大使館，這在共黨策略上，可能是故意如此，以圖迷惑世人的耳目。但無論如何，關於金邊暴動之突如其來，其爲出自中共發縱指使，預爲佈置，那是幾乎沒有疑問的。

就因此事係由中共幕後所導演，頗有點出乎錫漢諾克的本意（超過他的反美限度），故在事發之後，錫漢諾克便情不自禁的發表聲明，向英美兩國政府「鄭重道歉」，並願意負起兩國大使館一切物質損失的賠償責任。這種神色張皇的表示，與錫漢諾克平日的大言炎炎，殊不相稱。這就更足證明，此事多少爲錫漢諾克始料所不及，但以大錯鑄成，責任攸關，雖欲抵賴而不可得。由這一點看，則錫漢諾克之被中共移屍嫁禍，而又不能不代人受過，實至明顯。不過，錫漢諾克如此太阿倒持，授人以柄，實亦有其自取之道。因爲在最近期間，錫漢諾克藉口美國意圖干涉內政，拒絕接受美援，又以柬越邊界設有「神秘電台」，美國不願橫加干預，而對錫漢諾克要求召開四國會議，以保障柬埔寨中立地位，美國反應亦甚冷淡等，錫漢諾克均以碰詐不遂，對美國深懷不滿，並且公開揚言，不惜以依附中共爲要挾，這一切，事實都是爲中共大開顛覆滲透的方便之門，故此次金邊暴動的發生，實爲錫漢諾克投機政策所造成的惡果。

由前所說，柬埔寨此刻已經面臨赤化邊緣，如果錫漢諾克仍不知猛朗回頭，對個人和國家作最後機會的補救，則其未來命運的可悲，將是我們所不忍言的。

希臘故王保羅葬禮昨日舉行
歐洲在位君主六人前往執紼

【雅典十二日美聯社電】希臘國王保羅之遺體，於星期四日運往墳場時，在歐洲七位在位之君主中，有六位參加執紼。此外並有世界各國其他有頭銜與顯要之人物。希王保羅之未亡人佛烈德麗嘉王后（四十六歲），並跪於靈車之前吻其亡夫之棺柩。然後，希后與其二十三歲之子，即新王康士坦丁，在靈車後徒步隨行。希臘之海軍水兵拉着靈車，上載覆有國旗之靈柩，在雅典街上徐徐而行。在出殯當日，幾有一百萬人湧至本市，其中不少人來自許多哩外之各鄉各鎮。

除英女王伊利沙伯二世於星期二日誕生麟兒，未有參加執紼外，其餘歐洲之君主列，均至此參加出殯行列，并對希王保羅致最後敬禮。參加執紼之各國君王，爲比利時王波度恩、荷蘭女王裘麗安娜、丹麥王佛列特利加、瑞典王亞多夫、及挪威王奧拉佛。

戴高樂擬出四點計劃以解決塞島爭端
將塞島劃分由土希兩國分治，並將土人徙置另一海島，由希臘交與土耳其族人爲塞島代價。

【巴黎十二日合衆國際社電】法國政府今日當塞島目前緊張形勢解除之後，法國總統戴高樂提議一種徹底解決該島問題之新計劃，其中包括某種形式之劃分方案在內。當時機成熟，戴高樂即將建議此一種政治解決方案。據正研究之解決方法，其中是：㊀移交該島主權，並給與島上十萬以上土耳其族人以一種之法律地位。㊁將塞島劃分，由希臘與土耳其分治。㊂遣送島上全部土耳其族人返回祖國。

塞島交與希臘，並將塞島之土耳其族人徙置另一海島，該島將由希臘交與土耳其接管，以爲塞島之代價。閣上述方法中之第一與第二兩項，乃戴高樂此時最贊成者。

【倫敦十一日法新社電】英內閣的國防及海外政策委員會，今日舉行會議，討論塞島局勢再有惡化，將採取何種措施應付。由首相荷姆主席，在英聯邦關係部大臣桑德議院報告之後，立刻舉行，桑德斯認爲塞島衝突嚴重，維持治安的英軍，已無法忍受。出席會議有國防大臣唐尼克羅夫、外交大臣布特勒、桑內政大臣布祿克，及海陸空參謀長。

影星蘇珊與利花三月法蘭西斯接受國際最佳唱者乃右原之妻子北原三枝。(合衆國際社無綫電傳眞)

在外國記者協會宴會中，代表歌星康尼頒獎人爲日本明星石原裕次郎，旁觀

瑞典海軍人員又發生間諜案

【斯德哥爾摩十二日法新社電】親政府之工會報紙今日報導：瑞典特務工作人員已揭發瑞典海軍內之一間諜案件。詳情未見透露。此乃該國於不足十個月內之第二件間諜案。去年六月，瑞典因爲蘇聯充任間諜而被逮捕。此新案件是否與溫納斯特朗一案有關，現尚未知。

菲島馬斯巴地又發生大火損失五千萬

【馬尼剌十二日中央社專電】據此間警察局收到的一項報導說，馬斯巴地省第馬沙朗，昨晚一場損失，共達五千萬元菲幣的火災，焚燬了許多店舖和住宅。據報導說，大火是在昨晚七時十五分發生，而很快地延燒到附近店舖和住宅，直到九時三十分，火勢始被控制。同一報導說，大火起在林進行商店（譯音），林姓店主，已被警方扣留偵訊。

擬擁羅拔甘迺迪提名競選副總統
美民主黨人發起運動

印尼擬向日訂造小型軍艦十四艘
包括登陸艇與魚雷艇等
總值達二千八百萬美元

【東京十二日法新社電】日本「工業日刊」本日稱：印尼欲訂造十四艘小型軍艦。該有影响力之工業界報紙謂：印尼擬建造四艘魚雷艇及十艘登陸船，價值總達二千八百萬美元。該報又謂：印尼將請三菱造船公司建造魚雷艇，又三菱日本重工業公司建造登陸船。魚雷艇爲排水量一百一十噸級，速度四十三海里。登陸船則爲排水量二萬二千噸級，速度十三海里。

在日內瓦裁軍會上印度代表抨擊中共
謂其瘋狂謀有核彈

【日內瓦十二日美聯社電】印度今日猛烈抨擊中共，欲謀擁有其自己之核子彈之「瘋狂努力」。印度代表特里凡第在十七國裁軍會議中，雖從未直接提及中共之名，但其命意所在是明顯無誤。渠稱：「當吾人討論裁軍問題之時，有人以瘋狂努力以圖擁有其自己之核子彈。吾人之職責，而亦是國際組織之職責，乃防止核子武器散佈。不然，吾人將不爲世界人所原諒。」

蔣總統接見毛利松平

【台北十二日中央社電】蔣總統于今天下午五時，在官邸以茶點款待來華訪問的日本外務省次官毛利松平。中國外交部次長朱撫松在座。

刊登本報廣告請電二式一六零接洽

張霈天中醫師・擅治
男婦胸腹癥瘕

何謂癥瘕？

凡中年或老年婦人，小腹痛脹，按有硬塊，不時流血，淺水有異臭，大便秘結，其痛日甚，舉步艱難，輾轉床第，百醫罔效，是名癥瘕。本醫師備有專藥「一萬靈丹」一種服用，兩星期內，有硬塊，止血，消軟硬塊，自然有復之效。

診所：九龍尖沙咀金馬倫道廿一號式樓
門診：上午十時至十二時
電話：六六四一七〇號

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第八四八六（8486）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢

一九六四年三月十三日

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六四年三月六日憲報公佈招商承投下列各項：

承接電池翻片

承購舊火車車輪及軍兩

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長 裴格

佈告

查本局經已收到酒牌申請書五份並着手予以審查此等申請書之詳情均載在一九六四年三月十三日之政府憲報內並可在華民政務司署查閱任何人等如反對發此等牌照者應簽具聲明一紙於一九六四年三月二十日之前寄送本人爲要特此佈告週知

香港九龍及新九龍酒牌局 陳樹青

香港團隊（志願軍）團本部佈告

本部在一九六四年三月十三日及廿日憲報公佈招商承投下列各項

（甲）承辦在防衛軍食堂供應及出售膳食與茶點。

（乙）承辦供應膳食與受訓期間之皇家香港防衛軍人員。

投標格式及詳細規章可向跑馬地體育道本部索取。

香港團隊（志願軍）團本部
中校司令官 艾輔

海員通告 一九六四年第十四號

爲香港領海維多利亞港撤除洋船終站臨時有燈浮標事。

日期：約在一九六四年三月十日。

位置：廣九鐵路鐘塔位於：北緯二十二度十七分十二秒，東經一一四度十分二秒。

地區：尖沙咀九龍倉第一號碼頭。

詳情：位於由上述位置起計，方位二八四度，距離三五〇呎，點白閃燈之圓錐形有燈浮標將予撤除。

備註：在此地區進行之試椿工程現已完竣。海員通告一九六三年第六十四號（丁）就此取消。

有關海圖：一四五九，一四六六，三二八〇。

中國海領航：卷一第四九五頁。

主管機關：香港海事處。

署理海事處長梅禮彬

官地拍賣

一九六四年四月十三日下午二時半
政府大會堂九樓演講室

（一）觀塘內地段第五五七號
（座落觀塘）
面積約計四千一百六十五平方尺
限作工業或貨倉用途
底價十二萬五千元正

（二）觀塘內地段第五五八號
（座落觀塘）
面積約計四千一百六十五平方尺
限作工業或貨倉或露天堆棧用途
底價十二萬五千元正

（三）觀塘內地段第五五九號
（座落觀塘）
面積約計四千一百六十五平方尺
限作工業或貨倉用途
底價十二萬五千元正

（四）觀塘內地段第四九二號
（座落觀塘）
面積約計三千平方尺
限作住宅及商業用途
底價二十五萬元正

（五）觀塘內地段第四九三號
（座落觀塘）
面積約計二千六百九十五平方尺
限作住宅及商業用途
底價二十五萬元正

（六）新九龍內地段第四七七三號
（座落新九龍龍翔道）
面積約計二萬三千七百八十平方尺
限作私家住宅用途
底價一百零七萬元正

查閱圖則及索取章程請到下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍農圃道政府合署四樓官產管理及測量辦事處

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第貳陸玖伍（1695）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年三月十二日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第二四七九（2479）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年三月十一日

入英籍啓事

曹叔民（FRED TSAO）現住香港天后廟道九五號康德大廈七〇三室現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由認爲不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

風濕

風濕筋骨專科
梁藻衡
專醫風濕劇痛
五分鐘內制止

治愈醫案

謝啓

本行於三月十一日及十弍日假座希爾頓大酒店舉行之「天麗牌」一九六四年新花衣料服裝展覽會荷蒙　各界人仕　社會賢達同業先進撥冗駕臨參觀及惠贶多珍本行同人至感榮幸，余因展覽期限只得兩天，而惠臨　貴賓達四仟餘衆，招待未週在所不免，謹誌報端畧鳴　謝悃，敬請原諒。

天福行有限公司仝人謹啟

世界什景

沙莉麥蓮演「花街神女」獲得金球獎最佳女角獎

我青年鋼琴家傅聰在舊金山演奏獲最高評價

【舊金山十一日中央社專電】刻在舊金山作第二次演奏的青年鋼琴家傅聰，已再度贏得音樂評論家的高度推崇，他們認為這幾年來傅聰的鋼琴技巧，已更為精湛。

舊金山評論報」的音樂評論家佛萊德，談到傅聰的這次演奏時說：傅聰這次已使此間聽衆獲得較上次尤為感人的印象」。佛萊德評論說：「這是一個偉大的青年鋼琴家的時代，廿九歲的傅聰，比起他們之中的姣姣者。」

【加州好萊塢十一日美聯社電】有希望競選金像獎影片的「風流劍客走天涯」，星期二晚在一年度的金球頒獎儀式中，贏得最佳外國片及最佳喜劇榮譽。這項頒獎，每年由此間的外國記者選舉。伊力卡山導演的「阿美利加阿美利加」，當選最佳導演。

屬於喜劇及音樂片一類的最佳女演員，由「花街神女」一片的沙莉麥蓮當選，最佳男演員是阿爾拔都・蘇廸，他演「上床不上床」。（圖為沙莉麥蓮）

【紐約十二日合衆國際社電】男明星彼得奧圖，於星期二晚因疲勞過度，染病，星期三將在旅店休息。奧圖於星期二日由東京飛抵美國，在約翰尼卡遜主演之電視片「今晚」之後台中昏倒。

【曼谷十二日泛亞社電】供已故世之泰國兩名「強人」，其胞弟將為一宗財產糾紛而對簿公庭。原告之蒙丁為前泰國警察總監乃炮之弟，被告乃桑杜爾，為前總理乃沙立之弟。爭端之中心，為市保險公司五千五百份股票。

【馬尼剌十二日泛亞社電】警方昨在巴科洛市破獲一非法賭窟，但無法對被捕賭徒治控，結果祇有令其打手印後離開警局，蓋每一賭徒，俱有其進入賭場之理由。某醫生稱：「我事前得到電召，說該處有病人需我診治。」某會計師稱：「我進去是為了會晤一位賭場主人。他請我去討論賬目上的事。」某教師稱：「我是屋主的家庭教師，根本沒有賭。」某工程師稱：「這間賭場準備改建，我祇是去那裡作初步的勘測。」

【倫敦十一日路透社電】女王已採查理斯及安德魯等蘇格蘭名字，以名其昨日誕生的幼兒。英貴族名人系編輯湯南宣稱：「女王似乎採史圖亞特王朝的名字，「詹姆斯」一名，可能為新王子的名字，余深信「大衛」一名將為人所愛用，其他名字如「魯柏」或「羅拔」亦有可能。」

格蘭名字以名其子，今日有強烈付謂測：女王可能仍……

中俄共破裂將趨惡化 老克決心與中共攤牌

可能被迫採取激烈或無可補救行動

【紐約十一日中央社專電】「克魯雪夫對中共的忍耐已接近破裂點，因之，蘇俄與中共之間的情況的某種「嚴重惡化」，可能在眼前。」「紐約時報」的密度頓，根據「東歐人士」提供給他的消息，自巴黎發出上述報導。據密度頓報導：此一人士甚至「暗示」：克魯雪夫可能被迫採取激烈或許不能補救的行動。」時報今天在首頁列出的密度頓的報導，指出克魯雪夫可能在紀念匈牙利自納粹軍隊下獲得「解放」的週年紀念會後，而於下月在布達佩斯與其他共黨頭目舉行的會議中，採取這種行動。

密度頓自東歐和西歐人士處獲悉克魯雪夫「過去兩週，一直在與蘇俄集團和西歐的共黨頭目磋商。有人認為：他曾告訴其他共黨頭目，俄共不可能繼續其目前與中共的談判關係，除非中共表示某種希望合作的願望」。

密度頓稱：「根據歐洲人士三月十日晚說：蘇俄與中共的關係，在過去六週已迅速惡化，一致的看法，是中共準備與蘇俄破裂，並甚至可能歡迎破裂。」

同時，時報來自莫斯科的報導稱：克姆林宮「正在考慮大規模的恢復對中共的宣傳攻擊……根據此間（莫斯科）外國觀察家的看法，這種互相指控的恢復，將接近到這兩個敵對者可能「公開破壞」的程度」。時報也列出來自倫敦和羅馬的電訊，均指出蘇俄與中共之間，有破裂的可能，倫敦的共黨人員，甚至預料「蘇俄將在最近的將來，採取行動，將中共驅出世界共黨運動」。

美戰略研究所獲悉 中共因汽油缺乏 空軍實力已大減

連空軍訓練飛行亦告停止

【新德里十二日泛亞社電】據「印度時報」駐華府特派員電稱：美國戰略研究所獲悉，中共因汽油缺乏之故，已停止空軍之訓練飛行。此處所稱之汽油，係指精煉之航空汽油而言。蓋中共並不缺乏普通汽油，至於石油，甚至有餘額輸出。中共過去所需之精煉油，全部仰給於蘇聯。據戰略研究所判斷：中共空軍之強大，原居世界第四位，自中蘇共交惡後，其空軍之實力，已逐年下降，訓練飛行停止後，連飛行員之素質，亦將衰退。

美國大水災 二萬居民棄家出走

沿河市鎮已如鬼墟

【芝加哥十二日合衆國際社電】俄亥俄河流域本世紀中最猛烈的水災，星期三日以泥濘洪流傾入由西佛吉尼亞至伊林諾斯的河流域市及農田。河套及米蘇里約二萬居民，已迫得棄家出走，新水災危險尚有增未已。俄亥俄、肯塔基、賓夕法尼亞及印第安那的沿河市鎮，已成鬼墟。有些小市鎮全部居民已被用船載出。大都市如路易斯維爾及辛辛納第等，均成災區。全數損失當以百萬元計。水災係由風暴引起，風暴使美國東部三分二地區大部有十一吋雪及暴雨，過去三日間風暴及水災，最低限度死二十二人。

俄亥俄河漲至本世紀第三最高的洪峯時，路易斯維爾數千人民已遷出其郊區住宅。今日五千肯塔基人已遷離其住宅。有一萬人至一萬五千人將須逃避。

日韓恢復談判後 左翼分子又謀搗亂

並反對金鍾泌訪日

【東京十二日中央社專電】經過兩年停頓後，日韓外交部官員，今日下午恢復雙方全面談判。今日會議中所談到的問題，包括兩國間的基本關係，大韓民國的權利要求，居日韓僑地位及兩國間其他未決問題，有若干問題，已獲致部份協議。目前日本所採取的立場，是在全面談判有所進展之前，有關所謂「李承晚線」的捕魚爭端，須先予解決。因此一般預料，目前雙方之漁業談判，對雙方外交部之間的談判，將有極大影響。在昨日的漁業談判中，兩國協議將草擬有關此項爭端各點的具體建議，明日舉行的第三次會議，將進行這項工作。

【東京十二日中央社專電】日本社會黨已決定動員包括「總評」「日本勞工組織」在內的其他左翼組織，一起發動反對當前日韓談判的聯合的全國性運動，其規模將和一九六零年使岸信介內閣倒台的反對「安全條約」的運動相等。

同時社會黨并將發動反對韓國當政的民主共和黨主席金鍾泌訪日抗議運動，金鍾泌將在他訪問中華民國及越南和日本的最後一段行程中，于本月十八日前後到達日本，以協助加緊進行此間舉行的日韓關係正常化的談判。

【東京十二日中央社專電】日本首相池田勇人今天說，他預期擬議中的日韓關係正常化的條約，將于日本國會本屆會期中簽訂。日本國會本屆會期，將于五月中休會。池田較早時，他曾說：一俟和韓國的關係正常化的條約簽訂之後，他將前往漢城和台北訪問。

圖片說明：圖為希臘王[illegible]瞻仰遺容後[illegible]王之遺體，現停放於該教堂[illegible]為止。圖內由左至右，為[illegible]特烈，康士坦丁未婚妻丹麥[illegible]（合衆國際[illegible]）

南韓特使昨抵台北 可能與我國商討 亞洲高階層會議

【台北十二日中央社電】韓國特使金鍾泌[illegible]強調中韓兩國結合加強[illegible]兩國共同[illegible]題。這位[illegible]總裁，十[illegible]香港飛到台[illegible]三天，他[illegible]一封朴正熙[illegible]務總統的[illegible]金鍾泌[illegible]機場對新聞[illegible]「中華民國[illegible]們共同敵[illegible]努力發展[illegible]最混亂[illegible]擔任[illegible]民眞實的友情，帶給中華民國人民。金鍾泌特使到達台北時，中國政府在機場以軍禮歡迎，中外交部政務次長朱撫松，陪同他檢閱了儀隊，在機場歡迎的，還有何應欽將軍等中國政府高級官員，和菲律賓駐華大使羅慕斯，韓國駐華[illegible]問題，交換意見。日前來自漢城的報導說，金鍾泌並將和中國政府官員就召開一次亞洲高階層會議的可能性，舉行會談。金鍾泌特使在台北機場，只發表談話，沒有答復新聞記者的問題。

甘迺迪夫人一封信 在拍賣行拍賣

係十年前致英國陌生人 解釋其拒資助二萬金原因

甘迺迪夫人

【紐約十一日美聯社電】甘迺迪夫人一封解釋她[illegible]一位陌生人二萬元的借[illegible]的信，將於此間拍[illegible]寫道：「我知道，[illegible]有時，是不想知道，[illegible]，同時我不欲你以[illegible]罷要和沒良心的。[illegible]九五五年一月十四[illegible]灘，乃致英國北明[illegible]，當時其夫為美議[illegible]本月十九日查理斯[illegible]

彭孟緝率代表團訪問泰國

【台北十二日中央社電】中華民國軍事代表團，由參謀總長彭孟緝上將率領，今晨飛往曼谷，作為期一週的訪問。彭孟緝上將是應泰國總理兼國防部長乃他儂元帥的邀請，前往作友好訪問，和他同行的，是副國長海軍上將馬紀壯。

美建飛彈馬奇諾防線？

法國的馬奇諾防線，曾誇耀為無人能攻破的，但結果被希特勒側擊而告瓦解，現在的美國飛彈戰略，很多人亦懷疑它可能蹈法國覆轍。

——不金——

美國國會的關注，已把國防的重點移往核子飛彈，已引起一場辯論。目前已不是轟炸機和飛彈孰重的爭論，使人引為隱憂的是海軍航空母艦、海外基地和新武器被忽略的現實。

在美國有一種日益增長的爭論是：美國是否在解除曾經証實有效的以轟炸機為主的國防系統，而建造仍在懷疑中的馬奇諾飛彈防線？

這問題，已在國會和五角大廈內有過辯論。以後將會有更多的爭論。

美國參議院在二月廿七日以六十四票對廿票，批准撥款五千二百萬美元，從速建造政府曾表示過在飛彈時代並不需要的新噴射轟炸機。

參議院緊隨衆議院，站在那批認為過於重視長程飛彈的美國戰略係有危險的軍事領袖那一面，無疑已集中在以下的一連串事實：

㈠海外的撤退——第二次世界大戰後，對蘇俄而建造的美國軍事基地，已逐漸瓦解，數以百計的美國核彈轟炸機、噴射戰鬥機、中程飛彈和以千計的駐軍，都在撤退中，引致美國國會和盟國的不安。

㈡轟炸機被裁減——一千多架的B廿七型原子轟炸機，已退出服役，也沒有新機來代替；B五十二和B五十八型新機的出產，在一九六二年已終止。目前雖然在國會壓力下，足以替代的新機仍無出產計劃。

㈢航空母艦被忽略——！美國國防部長麥南馬拉已把海軍建造更多原子推動的航空母艦計劃擱置。他認為，母艦的作用在敵退中，今日海軍的母艦，可以減少十五隻也無妨。麥南馬拉表示：到一九六六年，遠程飛彈的數目可以多到使在母艦起飛襲擊敵人腹地的機變不能再發揮作用。」

㈣重視飛彈——優先建造的戰略飛彈愈來愈多。細小而載滿燃油的越洲火彈，也即是陸地上的遠程「義勇兵」式和海上的中程「北極星」式，三年後，它們的數目將可達到一千三百枚。其他的飛彈——「阿特拉斯」式和「泰坦」式業已沒落。問題是：「義勇兵」式和「北極星」式的核子爆炸力祇有一米格噸，相當于一架B廿五型飛機所載爆炸力的五分之一，同時，它們的可靠性也被懷疑。

上述的各項問題，在五角大廈內將領和官員之間有過不同程度地爭論。詹森總統支持政府官員，而國會的有力議員卻支持將領。

國會的評論者堅稱，國防部長麥南馬拉拒絕建造新轟炸機和核子推動航空母艦這事，已使美國國防上把「全部雞蛋放進一個籃內」。

原子能委員會內的一位委員，認為麥南馬拉的飛彈理論，足以把美國帶進墳墓。他說：「明顯地，美國不能撤退到祇有越洲飛彈組成的馬奇諾防線之後。我們的防衛力量，應有伸縮性，而伸縮性需要混合的力量。」

一高級將領認為，麥南馬拉在過於依賴不是在地下便在海面的單一類武器，而造成毫無伸縮性的防衛力，這政策會使美國門戶大開。如果蘇俄能製出有效的反飛彈武器或新的進擊武器，將會造成慘劇。他們也說：美國無形中已與蘇俄採取「飛彈妥協」，而放棄了早年建造優越武器的目標。

美國戰略評論家，愈來愈多引用「馬奇諾防線」這名詞。馬奇諾防線是一九三零年法國在德國邊境建造的一百九十五哩保衛防線。當時，是被認為不可能擊破的，但德軍在一九四零年側面襲擊這條防線，使法國大炮變為毫無用處，使法國被戲弄而震驚。自此以後，馬奇諾防線這名詞，象徵着無伸縮性的防衛。

圖為戰略空軍總部內的控制中心，是指揮轟炸機行動的。

準備隨時忍受震動吧

爆炸原子彈、比基尼式泳衣、女人裸體出現街頭，相信都曾令你大感震動，但是，能令人震動的事物還是會不斷發生的。

・江夏・

當一九四六年六月美國在比基尼珊瑚礁爆炸巨型原子彈，以及法國在康城爆炸比基尼肉彈時，其震波今日仍然感受到。整個世界，在第一次震動平復之前，第二次又接踵而至，究竟是世界最大的人造爆炸，抑是世界最小的人造泳衣更為震動呢？比賽結果，比基尼泳衣輕而易舉地奪得錦標。

當年，法國肉彈馬丁嘉露率先穿着比基尼三點式泳衣在康城電影節出現時，使整個世界震動了多[illegible]馬丁嘉露是第一次[illegible]

[illegible]。她穿着這套小到無法再小的東西，出現於報紙，致令人士[illegible]雜誌及電影新聞短片裡。當時，曾遭受國會議員、地方政府、地方當局，禁止泳客在海灘上穿着「比基尼」」。（圖為菲立普親王訪法尼亞時土人也穿胸圍。）

然而，穿着自禁，這種泳衣不獨沒有絕跡，而且風行起來。而今日的三點式泳衣，比諸當年馬丁嘉露所穿的那一件，更加大膽。任何身段苗條的女人，穿着這種泳衣在海灘上出現，都毫無羞色。

同時，人們也見怪不怪了。因為，昨日認為可怪之事，今天成為司空見慣。在世界最保守的英國廣播公司，時至今日，也接納這種震動了。

其實今日認為震動的事，明日可能認為是見慣之事；在此處認為震動的事，在他處卻視為等閒。例如，去年在愛丁堡節，紐約模特兒裸着玉體，被警察看見外，並無第二個人見到。舉行期間，有個少女在市中心一條街道上裸着身體在高台上出，供雜誌攝影家拍照，故不能說此舉有礙風化，因而被控有傷風化，但法庭判無罪釋。

與此同時，一個街上亦無人跡，除了[illegible]爲警察所見予以逮捕，亦遂法庭省釋，法庭認為「案發之時，」[illegible]可是，在英國，許多男女，卻在類似

的情況下被法庭判入獄。因為，法庭對於任何有礙風化或不道德行為，總是以警方的意見為意見的。

去年，紐西蘭有一份報紙，因刊載英國華德案的供詞，被定罪及罰款，但華德案的供詞，當時全世界各地報紙都詳加刊載。

至於時裝的轉變，亦甚「驚人」。直至二十年或近年為止，英國的女學生，幸令必須穿著黑色或藍色長襪。她們當時敢怒不敢言，祇有唯命是從。

其後，高級女學生掀起革命，要求家長購買尼龍襪。於是，尼龍襪乃在這種情況下輸入學校，起初自然也被視為驚人之[illegible]

因此，時至今日，英國各地的學校，都穿着尼龍襪了。它們被認為時欵高尚。但黑襪呢？不用說已告落伍了。

現在，又以女人穿長靴為例吧。女人穿長靴，原出於閨秀的象徵。在英國維多利亞及愛德華時代，女人穿着有帶的長靴，旨在使步行或坐下來時，足裸及小腿不致外露。這種情況，過去[illegible]

今日，有些女學生在今日看來當然是十分可笑。現在任何女[illegible]怪之事具有幾種標準[illegible]

由於我們對於可[illegible]為惜。

遺同家。去年，遂齡人在公共場合露着祖胸，不獨不以為恥，反而以為榮，至於過路人亦然。

在倫敦，一個十四歲女學生訴苦說：「我們三個人沒有襪子，全日坐在課室內，雙腳冰凍。校長對我們說：「黑色長襪太難看了，你們可以穿着顏色襪子，但黑色的卻不行。」」

康康舞在其他地方，原是十分流行的，可是倫敦的李斯逆廣場的亞漢布拉音樂廳，卻被警方控以經營「色情」的康康舞，而致牌照被吊消。

當英國廣播公司首次舉辦電視芭蕾舞時，女人裸着上體跳舞。這場表演至為成功，好評如潮。經常看電視的菲立普親王，可能也看過這場表演。然而，當他在去年十二月前赴佉尼亞參加獨立慶祝時，在他面前表演土風舞的非洲女人，奉令佩帶奶罩（這是她們生平佩戴奶罩的第一次），以免使親王感到難為情。

炸死張作霖 主謀另有人

日本最近發表舊檔案，才揭露秘密。

・龐江・

謀。最近，日本已將當年陸軍省秘密檔案發表。佐佐木已于一九五五年死于撫順集中營，時年六十九歲，於日陸軍中向被視為「異端人物」。

大正七年佐佐木充青島守備隊地圖班主任，翌年轉職西伯利亞。大正十一年充駐廣州武官。佐佐木對國民革命大業，早已預斷必能成功，因此被日軍部目為「親華軍人」。

一九二八年「濟南事件」發生時，佐佐木隸關東軍，派往濟南日軍（司令官多門二郎）為參謀。佐佐木堅信，國民革命軍北伐必獲勝利，為早日解決張作霖，所以他向士官同期同學河本勸告，并將解決張作霖的利害關係說明。當時的日籍顧問町野武馬，也認定解決張後，日軍可直接與國軍談判東北問題，所以由町野誘張作霖與吳俊陞等同車，町野本人稱料理私事，中途下車，

抵達皇姑屯時，張、吳所乘列車被炸毀。

日軍發動侵華戰爭後，派佐佐木在「滿洲國」任職，充偽軍政部顧問。中共竊踞東北後，將其判徒刑二十年，囚于撫順集中營。

另一方面，執行炸斃張作霖的河本大佐，係山西產業會社長，生產軍需品供應部隊，該機構原為閻錫山所組織，委託河本辦理，日軍侵晉時估據，仍由河本充社長，日本投降後，河本將該社交回山西受降接收委員會，改名「西北實業公司」，閻氏再聘河本為總顧問。中共踞山西，最初將河本扣押，三年後病死獄中。

以往一般人均以為謀殺張作霖的，係町野與河本兩人，因日軍部最近才於秘密檔案中，把佐佐木所寫「我的中國生活」公開，才揭露這項秘密。

東軍高級參謀河本大作大佐，日軍部事後也未加否認。事實上，河本背後還有一個著名「中國通」陸軍中將佐佐木到一，他才是炸死張作霖的主

[illegible]國北伐時期，日人於皇姑屯車站安置炸藥，炸死張作霖，這個陰謀，一般均認為是出自關

國際剪影

他們均是義務工作者，每幾週才有一次在「聯合服務會」同負責。

伯用的諾里斯及主持貸欵的波士立。另有一名法律專家麥亞諾廸太太，一名熟識工會的「聯合社團服務會」代表森狄士，共

注射腦垂體 矮童可增高

在約翰・霍普金斯醫院中，有十三位天生個子很矮的兒童，正在接受內分泌注射治療。從死人的腦垂體中提出來的一種內分泌體，注射在因腦垂體異常而個子很矮的兒童身上，可以使他們成長而能過正常的生活。

科學家們說，注射的成績非常驚人。一位十四歲的男童，矮小得和一般八歲兒童一樣，經過兩年治療後，預計可以長到五英尺，但假使不注射內分泌體，最高只能到四英尺。另一位男童，七歲時只有卅吋高，經過十五個月的治療，已經長高了七吋半。

主持此一研究工作的布立沙博士說，目前最大的問題是，治療一位兒童時，要採用二百至三百人的腦垂體。腦垂體只有青豆那麼大小，藏在腦子根基之處。人工製造這種內分泌體的試驗尚未成功，採用動物的內分泌體則不能生效。目前，美國成立一個全國腦垂體局，向全國人士呼籲捐出去世不久的屍體，移出腦垂體來供作此種救治矮童工作之用。

香港似乎也有此需要 助人料理債務的組織

美國春田的一些熱心人士，率先組織這種義務團體，請財政專家替債務纏身的人，安排清理辦法。

一名工作辛勤、循規蹈矩的機械士，有天醒悟起來，發現一件可驚的事——滿身債務，賬單雪片飛來，汽車、電視、百科全書、百貨公司、按揭公司……各種分期付款，均已到期未付。加上孩子有病要醫理，使他共欠債達二千六百五十元，相當于他半年的收入。

這驚惶的機械士，讓我們叫他為莫洛，最後求助于一間特殊機構「醫債社」，那是春田的「山加蒙鎮兒童及家庭服務社」所設立的。他把自己的資產，開銷，收入、負債……交給一羣志願人士（其中有財政及法律專家）去解救。結果，一銀行家想出數現實的辦法，那是：他的一萬元屋宇按揭原已付了三千元，現在取回三千元將其他債務清償。今日，莫洛已沒有欠債，夫婦間也沒有糾紛了。

一九六三年，美國銷費人負債六百三十億元，平均每月有一千三百人破產，因此春田的「醫債社」是很多家庭所需要的答案，這個機構，是「兒童家庭服務社」主任，納疲而思想敏捷的布朗太太所想出來。

她本人并不是理財天才，她卻懂得召集財政及社會事務專家去充顧問。這「醫債社」係于去年五月成立，由兩名銀行家伊連諾州國民銀行的副總裁、主持銷費人信用的諾里斯及主持貸欵的波士立。另有一名法律專家麥亞諾廸太太，一名熟識工會的「聯合社團服務會」代表森狄士，共同負責。

波士立說：「這類家庭，不放慮明天的急需，假如一天逆境，如丈夫失業，一場大病，他們便束手無策，即使能翻身，亦須經過一段長時間始能使財政再度平穩。」

這類給債務拖倒的人，不單是低薪的人。據兒童及家庭服務處主任曾金斯說：「許多入息頗高的，亦犯了用錢無度毛病。」許多「柴米夫妻」，因債務而分居或離婚。麥亞諾廸太太指出，許多世情未熟早婚男女，是未具備理財本領。如果他們生長在慣於債主臨門的家庭，

大家坐在吃午餐方桌，邊吃「三文治」，邊聽取各個案的報告。他們祇先解決嚴重的案件。他們所討論的問題，那人的妻子可以找事[illegible]他資產？他們可以從保險借錢嗎？……經常的，事主不在場，由布朗太太把各案報告。（下圖係開會情形）

他們對清付賬項，亦會抱不負責任的態度之弊。

有一對因錢爭吵得很厲害的青年夫婦，[illegible]他們終於了解到[illegible]一方面有積蓄，以[illegible]另一方面丈夫有強烈[illegible]的花錢慾，因此「醫債社」終於替他安排可撥一部份每月購入政府公債，其餘的便任他亂用。

許多家庭為什麼瀕於破產？「醫債社」的負責人同意有幾項主要理由。很多人隨便的簽名在貸款表上，沒有把內容看清楚。有些人情感衝動時亂花錢（心情好時隨便用錢或夫婦鬥氣時買東西），有些人沒有計劃用錢而負債，負債後便舉債還債，救濟欠

一個人如何才是負債過度？「醫債社」的人說以美國人來說：㈠遇緊急事時，你二百元亦拿不出。㈡分期付款欠賬超過他收入五分之一。㈢以現時的收入，要一年始能清付債務。

避免亂用錢及將錢可以還債，「醫債社」提供你幾項有用的「貼士」。

㈠未簽「欠單」或貸款合約之前，先弄清楚負擔若干利息及其「附加」費，如服務費或保險附加。例如貸款「祇是月息百分之二」那你應該知一年利息為百分之二十四。

㈣勿作小額貸款，這反而比較貸得更多——因為容易。

㈤如果你把現款的收支先預測一下，然後作有計劃的借貸，不要臨渴掘井。

㈥如果你的一筆入息「不止一家」，你須注意賬入總額。

㈦如果你遇到困難或意外，對貸款經理人解釋你的財政情況。一般來說，你如對各方借用好，銀行是樂於合作，使你渡過難關的。

㈠未舉較大的新債前，估計一下你現時應支的數目。

㈡買每一件較貴的東西，夫婦先斟酌一下，單方面購買雜物，易招致負債過度之弊。

春田的「醫債社」已挽救了很多瀕於破裂的婚姻，故其他社團，也開始採用這方法。（西門）

大城小市故事之類
一杯覇王茶 奉送十五萬

記者阿瞞

一家新營酒樓、茶點，夜總會的酒家，行將開幕之際，招待了一個「豪客」，飲了一杯覇王茶之後，而且還從「老細」手上收到了一張可以兌現十五萬元的仄紙。

這是大城市無數故事中的故事，信不信由你！

話說城東有一處號稱地王的地方，因爲建築條例所限，千金小姐當作了燒用，只能作來停放機器。後來有個「老細」動過腦筋，經過和「條文專家」研究後，認爲有法律隙可走，於是向有關當局條陳理由，指出這個地方不適宜用作停放機器，申請改作另一用途。原來條例有這樣一條：如果能夠提出理由，証明作爲被指定用途是不合適的，可以作權宜的改變。

申請結果，得到批准，「老細」冷手執個熱煎堆，比檢到金子還歡喜，於是大張旗鼓，號稱耗資百萬，進行裝修，費時多月，將原來是一個低矮、黑暗的所在，裝飾得金碧輝煌，耀人眼目。

裝修期間，大事宣傳，藉收先聲奪人之效。正是樹大招風，因爲某方面未能得到甜頭，自然眼紅，諸方想辦法從中分一杯羹。

幾經計議，結果給這位「豪客」想到一條「以其人之道，還治其人」的辦法。辦法是這個「老細」既然能夠從「條文」中「出橋」，他就用另外一些「條文」使到他不得不低低跌一交。

妙計既然安排，就在這家大酒家新張部署，一切就緒，萬事俱備，只欠「立此存照」之際，「豪客」翩然光臨，「老細」是「眉精眼企」之人，知道這頭鳳凰無寶不落，心中已經暗自打個「失額」，但「大客」當前，不免「殷勤招待」。「豪客」大讚「老細」有本事之餘，當談間多次暗示，這家大酒家在裝修「條文」上，有很多不合之處，如果要存案通過，會有困難。「豪客」的話，正是「老細」就心之事，心中已暗暗叫苦，但自然口硬心軟，表示一切都「依法」辦理。又透露：他和很多關係人士頗有交情，諒必一定「界面」。

「豪客」胸有成竹，微微一笑，表示既然大家要「抑手瓜」，當然不知鹿死誰手，但文字往來，曠日持久，開檔剛能之願，恐怕夜長夢多。「老細」是聰明人，結果作了「打響算盤的抉擇」，討價還價。正是開天索價，落地還錢，「豪客」列舉幾處諸如此類事件，已經早有「公價」，最後以十五盤水，完成這宗交易。

「豪客」果然神通廣大，過水之後，「存照」手續立即給「老細」辦妥。這家雖視一方的飲食業，於爲「順利開業」。

讀者諸君，這個十五萬元和一杯茶的故事，說來雖然沒有眞憑實據，但已傳遍「圈內」中人，不由你不信！

屏山廿四咪嚴重車禍
警車撞向巨型菜車 兩人死亡六人受傷
警察巡邏車支離破碎血漬斑斑

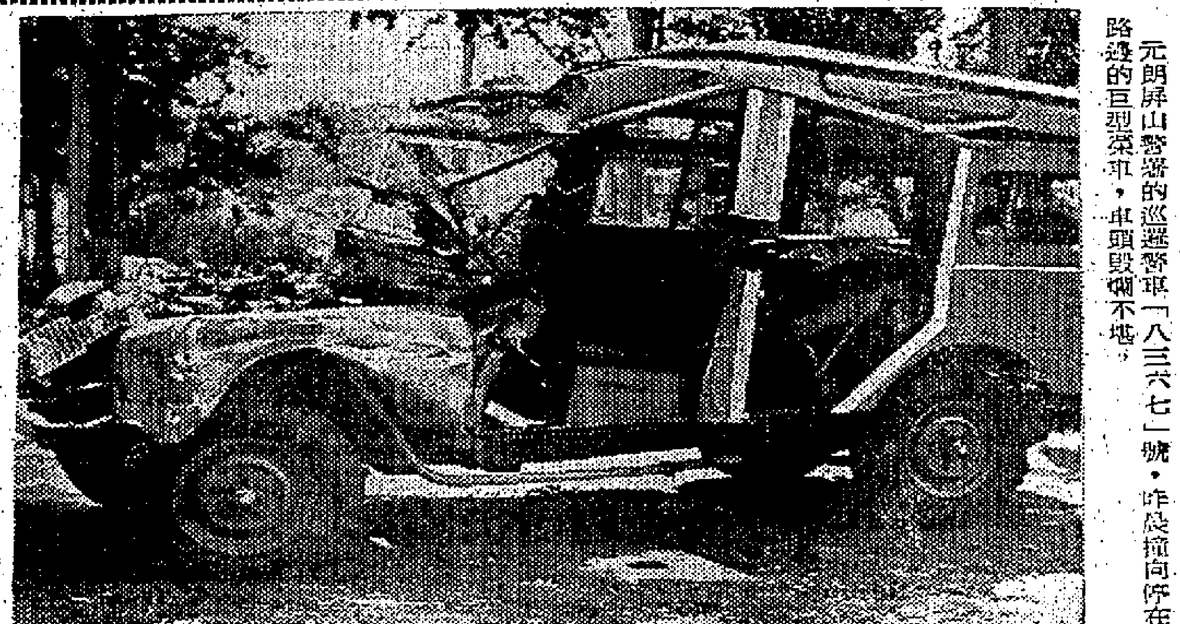
【本報訊】一輛警察巡邏吉普車，昨日凌晨三時三十分，駛經屏山廿四咪灰沙圍路口，撞往停在路邊的某市場巨型菜車尾部，致兩人死亡，其中一爲二劃警目，一爲菜農，另有六人受重傷或輕傷。

肇事警車編號八三六七，運菜大卡車的車牌六七七二號，兩車相撞後，警車頭部凹毀，車途擠破，擋風玻璃碎裂，染滿血漬。

據稱：事發前該輛載菜大卡車停泊在上址路邊載菜，有三名菜農正忙於搬菜上車，擬運往九龍菜市場銷售，失事之警車，當時自屏山警署駛落青山道，沿青山道向洪水橋駛去，當抵達廿四咪灰沙圍路口處，猝然猛力撞向該菜車尾部，三菜農受傷，其中一菜農首當其衝，當場重傷斃命，另兩菜農則被拋落幾田昏迷，其一重傷留醫，其一左腿受傷，係皮外傷，自行敷治，未入醫院治療。警車內一名兩劃沙展傷重斃命，四警員包括司機同時受傷。

兩名死者：㈠屏山警署二劃軍裝警目「六三一」號，王顯；㈡菜農陳容興，男，四十三歲，東莞人。

傷者名單：㈢警員司機「四四二九」號，鍾光倫，三十一歲；㈣警員「一四七〇」號鍾添，卅四歲；㈤警員「六〇五」號，顧炳文，廿三歲；以上各警員均重傷留醫；㈥警員「一〇五三」號，謝振，入院縫了三針已出院；㈦陳容順，三十歲，男子，重傷留醫；㈧陳同順，左腿輕傷，自行敷藥（最後兩傷者爲死者之弟）。



元朗屏山警署的巡邏警車「八三六七」號，昨晨撞向停在路邊的巨型菜車，車頭毀爛不堪。

太子道製衣廠經理住宅
兩匪藉送禮行刼
細綁婦人掠去千餘元

【本報訊】一家製衣廠經理住宅，昨午遭兩名持械匪徒藉送禮爲名，賺門行刼，事主在威脅下被匪徒以鐵線綑綁，損失現金及金飾共千餘元。

警方於初步調查後，經通電追查兩名年約廿六、七歲身高五尺六寸左右穿黑色西裝男子下落。

案發於昨日下午四時十八分，兩名身穿黑西裝的男子，在九龍太子道三一五號地下後座二號室按鈴，自認送禮，時室內一名柏太的上海籍婦人即啓門。

兩男子入屋後，突從懷中取出利器，向柏太指嚇，禁止聲張，隨即將室內四名兒童與柏太推入一房內，柏太並被匪徒以鐵線綑綁，然後開始搜刼。

迨至四時卅分，柏太在喇沙書院就讀的大兒子剛放學返家，但按門鈴時，見門鈴不响，且屋內迄未有人應門，已開始懷疑，即擬大力將門撞開之際，室門突然打開，兩名生面男子施施然自屋內步出，並喃喃自語地說：「門鈴壞咗，門鈴壞咗。」

柏太大兒子返室後，見室內各物淩亂，并在房內發見被綑綁之母親，與四名被推置一處的四名弟妹，知已發生刼案，即電報警署。

警方接獲報告後，大隊警員到達被刼地點調查，事主在細心檢點後，發覺現欵四百五十元與一批金飾已被掠去。

被刼地點爲利群製衣廠經理住宅，柏某一家人居住，柏氏在早晨即返廠工作，他的大孩子亦隨即上學，事發時，祇得柏太，及四子女在家。

據說：該宅一向聘有一名女工，事發前一日則辭工他去。警方在現場上檢獲匪徒遺下若干禮品，并發現該宅門鈴電線，已被剪斷。柏太并向警方表示，當時一匪持有利刃，另一匪則似乎持有一枝手槍，但她無法肯定兩人所持有的是否眞槍。

英女王弄璋之喜 電謝港官民賀忱

【本報訊】英女王及愛丁堡公爵對本港人士電賀其誕生麟兒，表示感謝。

殖民地部大臣致電港督柏立基爵士稱：「女王陛下與愛丁堡公爵，囑余將彼等致謝閣下應賀其誕生麟兒之深意，轉告閣下及香港人民。」

油蔴地表行 被搶金表

【本報訊】一名三十餘歲男子，昨晚八時闖進油蔴地寧波街三十三號榮光錶行，冒充顧客搶去價值一百四十元的「喜樂時」金錶一個。

榮光錶行老闆名陳洪光。據稱：搶匪身穿恤衫，灰色西長褲，白膠鞋，當步入店內時，聲言要買手錶，夥件遂將一個百餘元的「喜樂時」金錶介紹給他，當討價還價中，他乘店中人不備，拿着手錶奪門而逃，向白加士街方面飛跑，當夥件王澤明追出時，已無蹤跡，祇得向警方報案。

九龍發現 男女棄嬰

【本報訊】警方於上月十八日下午十一時，在油蔴地砵蘭街四十八號樓梯發現女嬰一名。

該女嬰約有一個星期大，面尖，口大，眼大，額潤，皮膚皙白，身穿灰色外衣，紅及白色棉褲，內裹白毛巾一條。

兩日後，即弍月弍十日下午三時半左右，漢口道漢光大廈弍樓樓梯發現男嬰一名。該男嬰出生約有三日，身長一呎八吋，面圓，皮膚皙白，身穿白及黃色外衣，再用毛氈包裹。

又訊：本年一月廿一日下午三時左右，警方在九龍旺角廣東道與快富街口，發現一名男童在該處徘徊。該童年約三歲，約式呎，不會說話，面尖，短髮，當時身穿灰格仔襯衣，工人褲，黃皮鞋。

如有任何人士能提供消息，協助查明以上各童身世者，請就近向警署報告。

銅鑼灣破毒窟 警員被打傷頭

【本報訊】警方昨日下午在銅鑼灣馬山破獲一個煙窟，一警員捕人時與一大漢發生糾纏，致頭部受傷，送醫院救治。後有一男子涉嫌被帶返警署查問。傷者警員名張文盛，廿七歲。

熱吻官司
咬破舌頭妻被打 鬧上公堂夫破財

【本報訊】夫妻熱吻之際，妻將夫舌頭咬破，夫將妻眼打腫一案，昨在荃灣裁判署宣判。李共進法官於聆聽社會福利署報告後，判被告男子罰欵八十元，另簽保一百五十元，一年內守行爲。

被告男子羅方華，卅六歲，湖南人，報住荃灣深井新村十號B，在港居留十四年，有妻及五子女，被控本月一日在荃灣地區非法及惡意毆打婦人周金嬌，使其身體遭受傷害，被告認罪。

社會福利署感教官向法庭報告，謂被告常因酒後而打原告，且對家庭不大負責。

夫妻藏毒被拘控 妻入獄四年半 夫罰欵一千元

【本報訊】一對夫妻涉嫌藏毒，被解控於九龍地方法院，丈夫否認控罪，妻子認罪，並傳召友人出庭作證，但弄巧反拙，友人指証毒品是其所有，終於妻被判獄四年半，夫被罰欵一千元或入獄四個月。

被告：㈠男子黃坤，卅八歲；㈡女子梁蓮金，卅八歲；兩被告爲夫婦。第一被告被控藏有十份之一格蘭姆海洛英。第二被告被控藏有約七安士海洛英毒品及廿六磅餘之巴比通。

案情指出：警察掃毒隊幫辦林木星、蔡正慈及探目何標偉，於二月三日下午六時半，在荔枝角道近北河街處，截查第二被告，搜出一大批毒品，綠在第二被告帶領之下，到第二被告醫局街一基隆街等兩址所租住之房間搜查，搜出一批毒品，最後，第二被告帶警方到欽州街天台木屋，斯時第一被告躺在床上，床上亦有一小包白粉，乃將第一被告一併拘獲。

海員被控傷人 傷者斃命 改控誤殺

【本報訊】被控嚴重傷害他人身體的丹麥海員，昨再度提堂時，警方申請修正控罪，改控誤殺，因案中傷者已斃命。結果，他押候本月廿三及廿四日移交北九龍裁判署偵訊。

本案在南九龍裁判署審訊，被告男子凱寧威遜，廿八歲，丹麥籍海員，被控本月十一日誤殺男子歌士奥爾罪。

荃灣圓玄學院 九屆董事會議

荃灣圓玄學院昨日在晉益商會舉行第九屆董事會第一次董事會議，由主席趙聿修主持開會，議程（甲）報告事項：㈠宣讀上期議案；㈡總務報告；㈢財務報告；㈣報告施賑；㈤其他；（乙）討論事項：決定四月廿六日（星期日）即農曆三月十五日舉行第九屆全體董事顧問監職員宣誓就職，同時爲該院成立十一週年紀念慶典。

又該院前經向理民府申領土地二萬餘尺，用以擴建院址，現已獲當局批准，因此積極進行擴建宿舍及飯堂與其他一切建設，一俟建築計劃決定，即可動工。昨參與會議者，計有正副主席趙聿修、廖輝亭、鄧亮鈞、夏炳樞，董事及顧問孔宗航、陳仲池、周濟盛、余公正、莫銘銓、熊伯徽、鄧鑑鈞、毛文達、梁義甫、李滄鈞、鄧國材、鄧荣生等廿餘人。

清貨大減價
一減再減
四折·五折

惠顧請早·勿失良機

推出第二期犧牲品 種類萬千，不計成本大傾銷！

特別犧牲品簡介

男裝：	原價	減售
意大利長袖毛衫	$29.50	$12.50
條子絨西褲	22.50	12.50
花紋西裝單衫	49.50	24.50

廉價品繁多·未能一一盡錄

◁全部槍牌恤一律特價廉售▷

尺碼齊備·大量供應

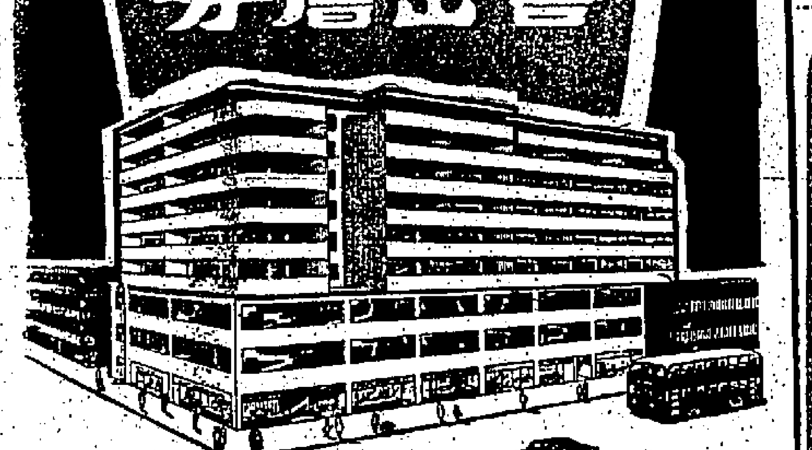
女裝：	原價	減售
膠底啫士絨三骨褸	$78.00	$29.80
英國嚒唏絨三骨褸	98.00	39.50
意大利格仔絨西褲	19.80	9.80
格仔絨百摺裙	29.50	14.50
新花毛布睡衣	14.80	7.80

槍牌恤

門市部

旺角第一門市部 彌敦道629-631號
旺角第二門市部 彌敦道580號
香港第一門市部 德付道中李寶椿大樓樓下
香港第二門市部 萬宜大廈商場

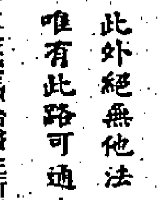
九龍新填地街390-402號
（大單邊山東街）
地下及二三樓 合各行商業用
四樓以上住宅
現貨 分層出售

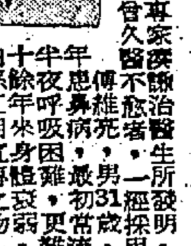


洽購處：恒興建築公司
香港萬宜大廈四樓327室
電話：30685·26232

寓宇樓出售
地點：接近中區之軒尼詩道六十八至七十六號（新港大樓）
面積：由二百呎至四千呎
價格：每呎由九十元起
永業有限公司
電話：二八二〇五、七七六五一五

遠東銀行的特点
服務好 手續快 存息厚
請到九龍新界香港遠東銀行開戶





此外絕無他法，唯有此路可通！

鼻兒通

日本發明 特效鼻藥 外噴藥液 內服藥丸 在家治療 短期全愈

[illegible]

東南亞總代理 順安貿易公司 香港郵箱四九五九號
經售店：香港永春堂大道中一〇五號
九龍百全堂油蔴地吳松街八十五號廣仁堂油蔴地廟街一八五號。

最新外用
王膚水藥

最新發明專治頑性皮膚病特效藥水

主治：牛皮癬，香港脚，汗斑，頑癬，禿髮癬，灰指甲，陰蝨等。久醫不愈，痕癢難堪，各種療法失效者，均可藥到病除。

價格：一號（濃）每罐五元。二號（淡）每罐二元，特設郵購部，外埠函購加收寄費二元。

香港總代理 麒麟氏藥行 干諾道中六三號 電話：四四五三九五

各大藥房均有出售（提防假冒，請認註册商標）

大業有限公司·意大利航空公司 聯合主辦

歐洲旅行團

訪問歐洲十四個大城市：
羅馬·威尼斯·米蘭
日內瓦·尼斯·馬德里
里斯本·巴黎·蒙地卡羅
阿姆斯特丹·蕃柏林·哥本哈根·倫敦

四月廿三日出發　三月廿日截止報名

專員隨行·手續簡便

日本旅行團
五月廿四日出發

請向大業有限公司接洽
香港德付道中恒成大廈 電話 38543·28001-3

投資移民巴西好消息

本公司售賣巴西農田凡購買該農田者本公司代爲依照移民法申請全家永久移居巴西之証件

農田爲平原在巴西新首都附近每單位約一百二十萬平方尺售價港幣五千元正一切詳細情形

請至九龍漆咸道廿三號十二樓統營公司面談

電話：六六四二七八

（本公司並代理巴西出產各種寶石經常備有現貨歡迎採購）

瑞華花園洋樓
晃朗街165號 面南東向太子道

樓底10呎 樓高四層 特設電梯 私家廚房 即買即住

特平

一次付款最平 分六十個月付 先付 16,880 每月 1,128

華源置業有限公司 香港永安人壽大廈十一樓 電話29551 里8

囍

結婚啓事

我倆情投意合謹定于本月（十四日）星期六舉行結婚謹此敬告諸親友

余景揚 周有英 敬告

軒尼詩道439-445號
香島大厦
東區最佳旺舖 住宅三萬三千元起
年期一九九八
裝修內部。就快入伙 祇餘數伙。欲購從速
交通方便 四通八達

西環卑路乍街15號大單邊
建翁大樓
四大廳房 只售二萬餘元
所餘無多
建至天面
近山靠海。環境幽靜
電車巴士十分鐘到中環

官塘455地段（近輔仁街）
建豐唐樓
三房一廳 萬六元起
兩梯四伙。房房有窗
已開工預計本年中秋完成

官塘物華道402地段
建德大樓
四廳房 萬四元起
面向東南。對正公園
新例圖則。房房有窗
已開工預計本年中秋完成

洽購處：建益隆有限公司 香港干諾道中卅三號二樓 電話27887，29826（假期照常營業）

龍翔道馬仔坑大火 焚燬木屋達百間

消防員駕雲梯救出十二人

四男女受傷疑是泵水機起火惹禍

【本報訊】九龍龍翔道馬仔坑村木屋區，昨晚九時五十五分發生大火，焚燬歷一小時，結果，數約百間木屋被燬，損失估計約十餘萬元；有三男一女被燒傷，送醫院救治。

被火警原因，可能是在山腳下一間木屋的泵水機發生燃燒而引起，但有關方面仍調在查正確的起因。發生大火的馬仔坑村木屋，在龍翔道路邊的山上距離橫頭磡徙置區約半里遠。該區木屋約有二百間，沿山腳建至山頂。據說這些木屋是一年前興建的，有些則在數月前才搭建，全部沒有門牌編號。

據說：昨晚九時五十五分，在山腳有附間相連的木屋，一間是製銀針粉的，另一間則居有獨身男子十餘人，專以泵取山坑水管賣與人為業。當時屋裡的人全部外出，而該個水泵是由電油燃燒發動壓打的，可能因該壓打水泵出了毛病，燒燒起來，而又無人發現。及至鄰間木屋被焚着後，居民又自顧逃生，以致火勢蔓延，當時風勢不很猛烈，火燄遂漸向山上燒去，所有山上的木屋相繼起火焚燒，十時十五分，火勢很猛烈，居民紛紛沿山路向山後逃生，消防局據報後，派出十五部滅火車開到龍翔道，駁喉八條，分兩路向災場包圍灌救，有一隊消防員則架起雙拉梯在山上數間木屋裡救出十二名居民，火勢延燒至十時五十分，已被控制，十一時卅分已全部撲熄。

這次火災，初步估計約有百間木屋被焚燬，另有三男一女受輕傷，未聞有人死亡。記者在現場據一婦人鄭寶英說：她的丈夫在元朗米店工作，她則做泥工，她收工回家時，已發現家裡被焚燬，但她的六個子女則不知所踪。受傷的四個木屋居民，共三男一女，姓名：男子張錦才，廿九歲；朱剛強，卅八歲；黃志忠，十八歲；女子陳玉，四十二歲；因在逃出火場時，恐慌過度暈倒。

據悉：此次大火，協防當局能迅速派機車馳救乃在接獲北角及龍翔道的聯絡站的通知而緊急出動搶救的，此爲聯絡站設立後又創第二功。

英議員顧曉過港赴日本

【本報訊】英國下議院保守黨議員顧曉，應日本國會邀請前往日本訪問，昨經啟谷抵港。顧曉議員爲英國會六人代表團團員之一，該團團長尼高斯爵士（保守黨）及團員梅遜（工黨）已於前晚抵港，其他團員今日來港會合，同行赴日。他們定明日離港飛東京，在日逗留約四、五天，顧曉議員昨日下午一時半乘國泰班機到港。

棋王曹悅強在台中作賽被新秀擊敗

【台中十二日中央社】香港象棋王曹悅強，在台中市舉行三天六場友誼賽的最後一天，竟被中市的兩位青年棋手廖龍輝、張四濱各擊敗一局。擊敗棋王的廖龍輝，現年廿六歲，中市人新商畢業；張四濱今年卅歲，現在魚池中學當教員。兩人過去曾多次參加象棋比賽，並獲冠軍多次。

曹悅強和李志海三天來比賽結果如下：九日，李志海勝金晉兩局；曹悅強勝陳廣兩局；曹悅強勝陳金河一局，和一局；李志強勝陳廣兩局。十日，曹悅強勝王昌光兩局；李志海勝陳秀峯一局，和一局；李志海和陳廣一局，勝一局；曹悅強勝金晉一局，和一局。十一日，李志海勝王昌光兩局；曹悅強首遭廖龍輝擊敗一局，次勝廖龍輝一局；李志海勝陳金河一局。

鄧肇堅榮獲爵士銜 港督代表女王頒授

【本報訊】九巴董事長鄧肇堅爵士，昨日在督轅接受一封授勳狀，由港督柏立基爵士頒發。鄧氏所獲者爲爵士銜，彼因事不克前往倫敦白金漢宮自英女皇處領受勳位。圖爲鄧爵士夫婦與港督夫婦在督轅合照。

校際音樂節近尾聲 各級鋼琴決賽 今有一番爭奪

【本報訊】第十六屆校際音樂節已接近尾聲，賽程尚有今明兩天，而多項精彩的決賽項目，在這兩天中相繼上演。

引起樂壇人士密切注意的是今晚七時在香港大會堂舉行的各級鋼琴決賽，由小學組至公開組共分八組，每組由四名在初賽獲得冠軍的選手參加（名單中同名字者爲兼獲初賽兩項或三項冠軍）。各組決賽勝利者均獲獎杯，並由卡力士頓、蔡文博士，岩士唐三位聯合評判，預料將有一番龍虎鬥。

今晚參加各組鋼琴獨奏決賽者名單如下：

小學組：李蘊茜（香港眞光），李瑞媛（聖保羅男女校），李瑞媛、李世明（寶血小學下午班）。

預備組：郭君健（香島），黃健羚（循道小學），黃任迦（聖保羅男女校），黃天恩（聖保羅男女校）。

低級組：歐陽□□，沈華燕（九龍瑪利諾），韋展棠（聖保羅男女校）。

初級組：黃聖敏（拔萃女校），黃嘉麗絲。

中級組：黃任遠（聖保羅男女校），顧嘉烈，黃任遠、歐國雄（拔萃男校）。

高級組：王婉怡（英華女校），李幗光（聖保羅男女校），徐立莉（民生書院），李幗光。

深造組：丹尼士李比路（聖約瑟），丹尼士李比路、湯姆士史同福（佐治五校），車小芸（聖保羅男女校），歐慧賢、歐慧賢。

公開組：歐慧賢（協恩女中），佘珍珠（聖保羅男女校）。

今日賽程，除各組獨奏外，尚有演奏，初級組獻目演奏，高級組鋼琴獻目，鋼琴總決賽外，尚有演奏，三重唱及獻奏。初級中學二年級公開組女子詩朗誦，劇表演等精彩項目，各項節目如下：

皇仁：上午九時卅分：初級組鋼琴三重奏，拔萃男校黑雲二重唱，三重唱或四重唱，女中音獨唱。

伊校：上午九時三十分，二重唱（任何音階），高級組二重唱，中級組二重唱，公開組女聲三重唱，公開組方組女子詩朗誦。初級中學二年級公開組女子詩朗誦，初級組男子詩朗誦，初級中學二年級中國及東方組女子詩朗誦。

大會堂劇院：下午六時三十分，公開組戲劇合演，公開組女子戲劇獨演，公開組莎士比亞戲劇合演，女子莎士比亞戲劇獨演。

音樂廳：（賽程見前段）

荃灣海壩街官立下午校：下午二時三十分，小學組男子中文詩朗誦，劉復「鐵匠」，小學組女子中文詩朗誦，徐志摩「雁兒們」，中級組女子中文詩朗誦，蔡琰「胡笳十八拍」，中級組男子詩朗誦，陸游「長歌行」，小學組男子粵語中文散文朗誦，孟子「拔苗助長」（白話譯本），小學組女子粵語中文散文朗誦，韓非子「南郭先生」，中級組男子粵語中文散文朗誦，水滸傳「林沖」，中級組中文散文朗讀，小學組中文詩朗誦，史記「荊軻傳」，公開組男子國語中文散文朗誦，三國演義「楊修之死」，公開組女子國語中文散文集體朗誦。

昨天比賽成績

皇仁　巴哈曲第六級鋼琴獨奏，四十八人參加：㊀李幗光（聖保羅男女校），九十二分；㊁王子中（九龍新法），八十四分。中級組小提琴二重奏，六隊參加：㊀盧淑智（聖心書院），九十一分；㊁蘇絲茱德絲（拔萃女校），九十分。初級組大提琴獨奏：（佘國樑（喇沙）、沈銳麟（拔萃男校）一一（三育），八十三分。

中提琴獨奏，二人參加，八十二分。加：㊀黎祥輝（拔萃男校），八十七分；㊁楊麗貞（玫瑰崗），八十七分；㊂黃任遠（聖保羅男女校），八十六分；㊂李鍾莉、劉比祥輝（均爲拔萃男校），八十四分；㊂朱小霞（聖心），朱小慧（香港瑪利諾）；沈雪燕

伊校　低級組鋼琴二重奏，廿五隊參加：㊀黃顯貞（聖保羅男女校）、楊麗貞（玫瑰崗），八十七分；㊁黃任迎、黃任遠（聖保羅男女校），八十六分；㊂李鍾莉、劉比祥輝，八十四分。

獨奏，廿一人參加：㊀容爾朋（黃鳳翎中學），八十八分；㊁齋澤宏（培正），八十七分；㊂湯旋（培僑），八十六分。

初級小提琴八十八分。深造組鋼琴二重奏，七隊參加：㊀車小芸（聖保羅男女校），㊁鍾斌知（聖心），八十七分；㊂陳杏兒（文理書院），洪逸堯（拔萃女校），八十六分；㊂九龍瑪利諾的羅乃新、邱德珠，八十五分。簫笛樂隊，兩隊參加，其中一隊棄權：青年會中學，九十分。低級組簫獨奏，八人參加：㊀陳慧儀（青年會中學），八十八分；㊁蔡爾頓（山頂學校），哈蔣絲，八十七分；㊂葉沃輝（青年會中學），八十六分。低級組口琴

龍翔道馬仔坑木屋區大火烈燄冲天（記者張榮基攝）

獨奏，四十六人參加：㊀李立僖（英皇），九十一分；㊁黎呈輝（蘇浙中學），九十分；㊂潘國良（聖保羅男女校），八十九分。

組男子大合唱，八隊參加：㊀聖保羅書院，一七九分；㊁拔萃男校，一七五分；㊂香港仔工業學校，一七三分。

音樂廳　高級組女子中文曲大合唱，五隊參加：㊀協恩中學，一七一分；㊁金文泰中學，一六八分；㊂聖瑪利書院及德貞女子中學，一六〇。高級挑戰

大會堂　勃羅姆斯曲鋼琴獨奏，廿五人參加：㊀唐鈺芹（英華），九十三分；㊁史登夫馬田（英皇喬治第五校），九十二分；㊂郭珍珠（聖士提反），八十八分。

鋼琴及大合唱賽後評 和聲旋律宜注重 運氣應該在丹田

勃羅姆斯曲鋼琴獨奏賽後，評判卡力士頓指出，此曲有人認爲是枯燥，但其實是感情深刻；其中一首是快速的間奏曲，但應該注意並非太快。又對於裝飾音的碎音，應該留意在正的一拍中落下。

評判又說：其中的一首曲，是著名的「搖籃曲」，是說一名母親唱歌給她的兒子聽，但中間却發生了悲劇。作曲者是有意

運氣對唱歌是很重要的，它應該在丹田至分音手，但參加者部份方面大多不會。對於合唱的歌曲，第一首是說一名少女的回憶，所以唱來應該纖巧一些。第二首是新疆民歌，成績比第一首較佳，但要注意節拍。

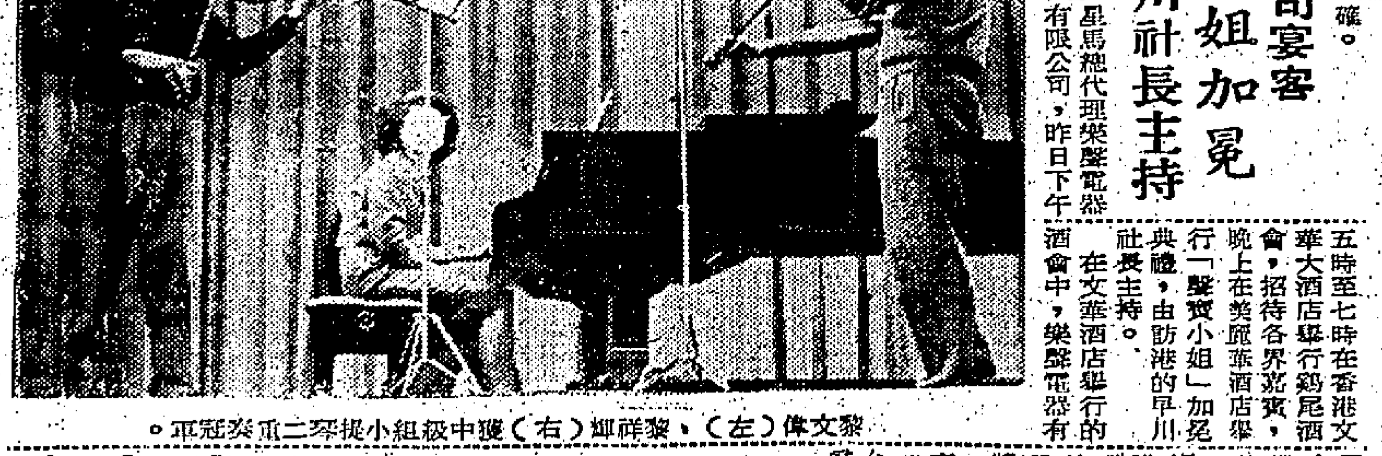
對高級挑戰組男子大合唱賽，評判表示比高級組女子大合唱的成績更差，曲中的第一首，是說一名農夫在田野間漫遊，而並非是前進的曲調。而第二首曲則是形容一艘從遠方駛近的船隻，但可能因爲合唱隊的處理不好，使他聽來好像是一羣蚊聲，所以在處理方面，應該特別小心。

低級組簫獨奏賽後，評判岩士唐說：在吹奏時不應太快，同時應該保持節奏的正確。

樂聲電器公司宴客 聲寶小姐加冕 由早川社長主持

【本報訊】日本早川電機工業株式會社港星馬總代理樂聲電器有限公司，昨日下午五時至七時在香港文華大酒店舉行雞尾酒會，招待各界嘉賓，晚上在美麗華酒店舉行「聲寶小姐」加冕典禮，由訪港的早川社長主持。

在文華酒店舉行的酒會中，樂聲電器有限公司董事長李逵三介紹日本早川電機工業株式會社社長早川德次與各界嘉賓會面。晚上九時，又在九龍美麗華大酒店歡宴港九各無綫電器行，酬謝多年鼎力推銷，並由早川德次主持「聲寶小姐」加冕及頒獎典禮。席間，邀請各「聲寶小姐」歌唱表演助興，香港商業電台亦派有專人實地錄音，並定明晚八時半至九時半在香港商業電台第一台播出。圖爲早川德次社長主持聲寶小姐加冕情形。



黎文偉（左）、黎祥輝（右）獲中級組小提琴二重奏冠軍。

「聲寶小姐」加冕典禮，由日本早川電機工業株式會社總裁早川德次主持，圖（中）爲冠軍葉寶琪，亞軍孫后萊（右），季軍陸小雅（左）。後排右爲樂聲電器有限公司董事長李逵三，左爲早川德次。

保護兒童會舉辦聖誕卡設計競賽

【本報訊】香港保護兒童會婦女輔助團，定六月六日起，一連六日在大會堂舞廳舉辦聖誕卡設計競賽及公開展覽。

據悉：參加的辦法共分三種：十八歲以下的兒童參加，中國式繪畫及歐西式繪畫；成人參加中國式繪畫及歐西式繪畫。所有投入的繪畫，攝影和底片，均爲保護兒童會之所有物。每組中選者，即將用以印製聖誕卡，或印製日曆，或兩種皆印，售得之款，全數捐助該會。

優勝之獎品，將於六月十二日下午六時，在大會堂舞廳頒發，每類設一頭獎中獎一枚，其設計可能用的設計，留作印製聖誕卡或日曆；又每類設有第二獎及第三獎。

所有應徵表格，限於五月一日交回。應徵表格可向香港□□□□十八號 Mrs E L □□索取，應徵物件，限於六月一日送交香港必打街怡和大廈地下 Mrs Hermes。

李尚沛出庭答辯

被控三項詐騙撤銷一項 謂兩批款項均屬借款

【本報訊】曾由辯方律師向法庭陳詞，認爲對三項詐騙罪名無需答辯的李尚沛，昨被寧卓論法官裁定被告對甲、乙兩項罪名須要答辯，但涉及欵項數字，准由一萬二千元改爲六千元。至於丙項控罪，則由控方自動撤回，不提供證據支持控訴。

被告昨午已在律師引導下登台自辯完畢，但迄午仍未接受控方盤問，法庭論令將案先行押候，并將訂下月十六日全日及十七、十八日兩個下午繼續審訊。

李尚沛作供時，先述其本人身世與經歷一番，繼稱：他初次相識羅斯（甲項控罪原告人），乃于前年四月四日，他往長洲勸羅斯於其寓所，羅斯前其計劃，他答欲辦一學校，借欵二萬五千元，向羅斯提議酬資一萬元，羅斯謂當時無欵，他謂一萬元將爲學校開辦時之按金，並允付予每月利息四百元，羅斯同意。

前年四月十一日再晤羅斯，並往參觀吉直街九十三至九十九號松鶴小學，此即香港英專夜校。他向羅斯謂此非他欲辦之學校，僅欲向其示範而已。

四月十六日，他訪羅斯于長洲寓所，羅斯謂對他的計劃甚感興趣，謂可借給他一萬元，並將支票交他，他發回一紙臨時收據，追後將支票提欵。

後來他提議每月付四百元作爲利息，並造具一合約，此乃借據，而羅斯曾口頭上接納。

關於乙項控罪，李尚沛作証謂：去年七月三十日，由于他在南華早報上登刊之一則廣告，首次與賓臣晤見于餐室，他謂在港辦一借據示賓臣，他將合約及一借據示賓臣，他謂在港辦輔導學校已八載，當時他借欵六千元以支付帳項及儲蓄所負之債項等。

他當時示賓臣之兩文件，乃任賓臣抉擇，如簽合約，則當作合資之股東，如接受欠單，則作貸欵論，賓臣允簽合約，半小時後，以一張六千元支票交他。

賓臣曾謂如用欵適當，則將辦日校，並謂倘時機來臨，則可資助他的財政至三萬五千元。追後他向賓臣簽發一張借據，以代替以前之合約，賓臣謂其自將合約撕毀。

本案昨日上午首名辯方証人作供時，李尚沛避席，候於庭外。

該証人認名劉耀興，據其作証稱：彼住筲箕灣東大街一零九零號八樓，目前無職業，前曾在一學校當文員，認識李尚沛。一九六二年十月間，李從報章上剪下一則廣告，該廣告乃吉直街松鶴小學招人租用作校校者，謂有課室八個。

証人說：他有意與李尚沛在該處合辦夜校，乃與該校辦事人姓郭者接觸，訂明月租一千一百元，對方要交兩月按金，結果成交。

一九六二年十月十一日，他與被告開始辦該夜校，命名「香港英專夜校」，他與李合資，他佔三分之二，李佔三分之一，李當校監，他本人當校長。

該校辦至去年一月中旬，按教育司派員來見，乃致電教育司署與一位名李月平之人接談。對方向其指出松鶴小學校址之建築物不符合工務局規定，日校已不獲批准註冊，夜校因同時不獲批准。他乃考慮將學校結束，結果去年一月廿九日停辦。表停辦前，曾去函日校校長劉尚光，指稱劉事前於簽約時隱瞞事實，並要求賠償損失四千元。劉否認隱瞞，謂該校經已註冊。

他回憶曾有一次向劉交租金二千四百元，後當其向劉求退回二月按金時，劉允不退回，故令日前仍無着落。當他與李尚沛辦夜校時，日校松鶴小學仍然繼續開辦。

去年一月七日晚，他最後一次交租給劉尚光時，問劉是否欲續辦日校，劉答然，並反問他有無興趣辦該校。他答有此意，劉謂，該校可以三萬元代價轉讓，但如他與李接辦，則可減收二萬五千元。劉又謂準備離港往別處遊歷。

他曾將晤劉經過向李尚沛談及，當時李無表示云。

本案被告李尚沛，三十四歲，南海人，學校監督，住加冬芬道六號，其須要答辯之兩項罪名如下：（甲）去年四月十一日，在長洲區諸意欺騙，向約翰．喀尼地．羅斯取款一萬元，詐稱彼本人有辦法以二萬五千元代價向吉直街九十三號至九十九號松鶴小學主人劉尚光取得學校租權與傢具，而被告並謂諸意用該一萬元作爲此項用途；（乙）去年七月三十日至八月四日期間內，在本港諸意欺騙，向C．賓臣取得欵項六千元。詐稱其本人有辦法以二萬四千元代價，向吉直街九十三號至九十九號松鶴小學暨幼稚園之主人取得該學校，而該六千元乃作此項用途者。

CONY BOND
具高度黏力的合成膠！

CONY BOND CH-2
適用於一般家庭用品之透明黏膠：一對木材夾板纖維板(快巴板)硬板紙張竹布正等，，，有極佳之黏接性能

CONY BOND G-5
適用於家具建築裝飾用面之黏接膠：一對三聚氰胺製成樹脂製板(裝飾板及防火膠板)之黏接於木材夾板混凝土金屬，，，亦具有堅固黏接之性能

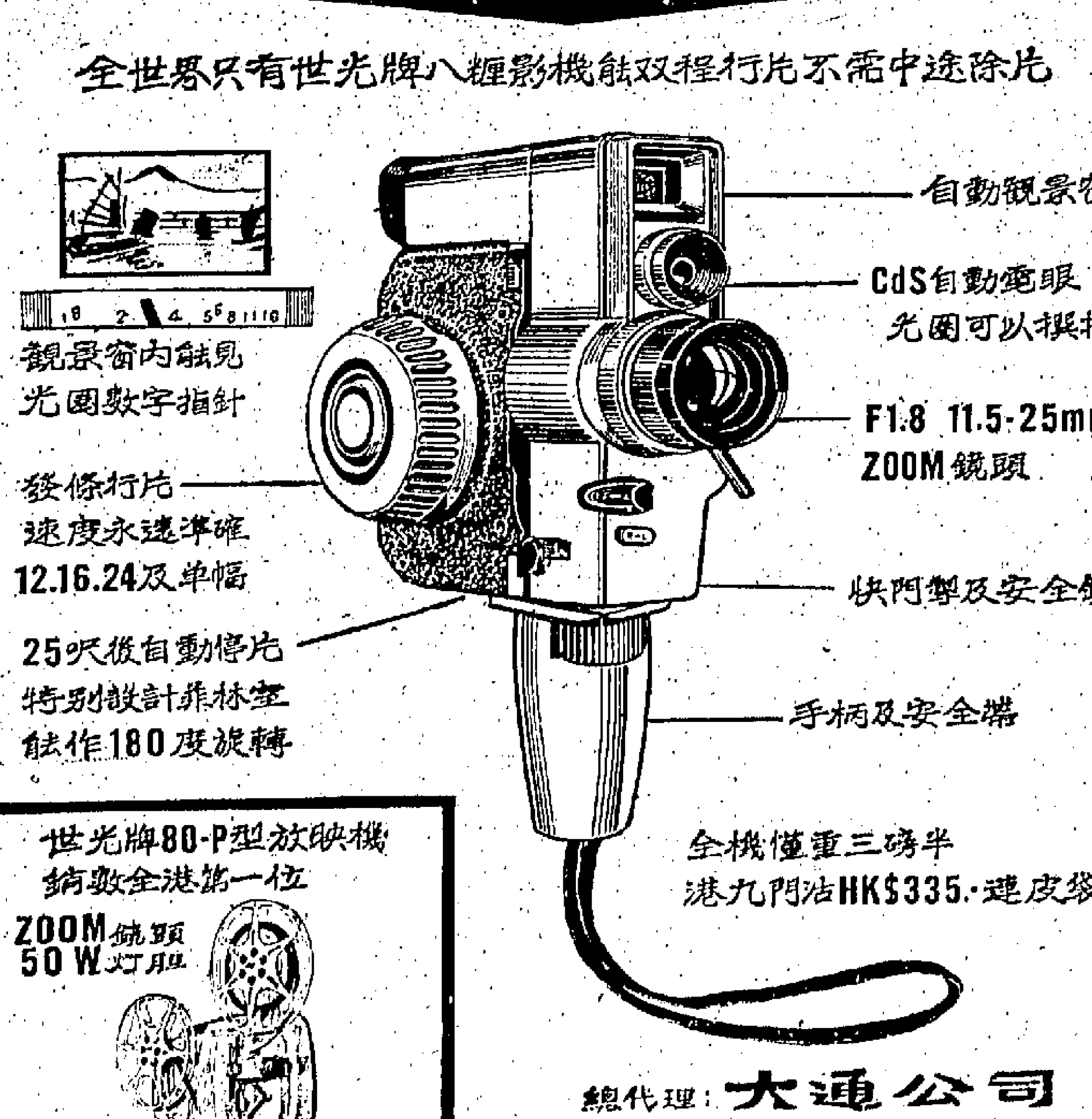
CONY BOND K120
適用於建築業具高度黏接性之黏膠：一對下列各物體之黏附於天花板楼梯牆壁間有超卓之黏附性能
(1) 隔音板及混凝土天花板
(2) 水泥混凝土木材及金屬之製品
(3) 金屬製梯級用防滑片

Bond
Most Reliable Bonding Agent Widely Known To The World

股份有限公司 小西儀助商店 日本大阪
香港代理 關谷產業(株)香港分行 電話:28168
曼谷代理 關谷產業(株)曼谷辦事處 電話:21432
馬來西亞地區代理 森林有限公司 電話:93034(5線)

1964年 最新型最理想的八糎攝影機
SEKONIC-130B 世光牌 130B型

全世界只有世光牌八糎攝影機能夠在拍攝中途除去片而不需要



全機僅重三磅半 港九門市HK$335.廷皮袋

總代理：大通公司

家少主（繼）少爺秋生（適梁團錸）小姐之
令尊翁幼主龍華 孫少爺燕京 孫小姐之
令祖父陳燚 字巳孫 又字嘯峯 又字樹桑老爺 痛
於公曆一九六四年三月十一日上午八時四十分壽終香港瑪利醫院積閏享
壽七十有二歲奉移香港殯儀館治喪謹擇三月十四日上午十時大殮十一時
在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩柴灣哥連臣角政府火葬場火化謹此報
聞
治喪處香港殯儀館
陳宅家人稟報
灣仔道一式一六號 電話七七〇二三九 七六八一六一

家少主慶琛 慶璋 慶瑜 慶琪 少爺 慶瑚 慶珊 慶瑤 小姐之
令尊翁 諱 憲法 字 五權老爺
痛於公曆一九六四年三月十一日下午三時二十分壽終港中分科醫院積閏享壽五十有五歲奉移香港殯儀館治喪謹擇三月十三日上午十時大殮十一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃灣華人永遠墳場謹此報
聞
鼎惠懇辭 如蒙賜賻 請折現金 以充善舉
孔宅家人稟報
治喪處：香港殯儀館
電話：七七〇二三九 七六八一六一

卅年經驗 註册給証
痔科能尊爵
優待工友夜診
九龍旺角彌敦道 香港皇后大道 一二三四 六五 晚七至九時

天氣．潮水．流水賬

今日天氣：成和緩晴朗…

昨日天氣：…

天文台報告：…

高潮：…

低潮：…

全港水塘存水：…

前日…

偽造駕駛牌疑案發牌官指証

從首被告身上搜出 表格簽名均屬偽冒

【本報訊】交通部職員及教車師傅六人被控串謀偽造駕駛執照案，交通部簽發車牌的主管人梁正本昨表示：從首被告身上搜出十九張表格上的簽署，均係冒他的手筆。

本案在維多利亞地方法院由法官碧克露審訊，因控方証人達一百零六名，故控方証供未畢，押候今晨續訊。

控方証人交通總部發牌官梁正本供說：去年他奉調往交通部為發牌官，專負責簽發國際駕駛牌照轉領本港駕駛牌照事宜，凡持有國際牌照，即別處地方所發出駕駛執照的人，俱可申領本港駕駛牌照，而無需經過駕駛考驗，牌照費也和普通一樣，一年期的十元，三年期的卅元。申領手續是這樣：申請人到交通部詢問處取一份申請表格，照其內容格式填寫後，連同本人照片三張及所持有國際牌照及護照等証明文件，交回與那詢問處文員，該處文員即將其中一張照片貼於表格上角，並用早經刻有牌照部及日期的膠印蓋下，然後將整份文件放置其辦公桌上，由他稽核無誤，填上牌費，並在表格背頁下角替代警務處長簽署批准，然後將証件交還申請人，並命其在第十六號櫃檯即牌照登記處辦理登記及繳費領取本港駕駛牌照。証人又說：辦理上述申領手續，並不需要申請者本人到來，由別人持証件來亦可。

是宗的十九份申請表格（按其中四張係反貪污部警探從首被告身上檢拋的），每份表格都是由國際牌照轉領本港駕駛牌照，其下有他的署名核發，但他卻認出這是偽冒，並非其本人簽署，因為筆劃上有五點不相同，故能一望即能察別。

此外，控方証人反貪污部偵探督察許鴻章供述將其中被告落案及錄取其供詞情形。

本案被告九人，首被告王榮周，乃交通部助理文員，其餘大部為教車師傅。（各被告姓名及控罪已誌昨報）。

卻德格拉斯夫婦

與貧童坐石級同吃粥餅

用粵語問他們「好唔好食」

事前贈糧車與信義宗

【本報訊】美國「海外文化交流大使」好萊塢性格巨星却德格拉斯夫婦，昨午坐在堅道對下余道生學校旁邊的石級上，與一羣小學生一齊吃粥和食餅乾，頻頻以不純正的廣東話與那些小學生們說「好食」！

這是却德格拉斯夫婦主持了一項贈車儀式後的親善活動。這位美國「海外文化交流大使」，昨日午間在港島醫院道余道生學校門前，代表此間美國總領事館遠東難民處贈送一輛巨型的流動糧食車給世界信義宗香港社會服務處，以供該處兒童輔發計劃的使用。

……該輛流動糧食車，專門負責派送奶粉、麥米粥及營養餅乾給一些家境貧窮的兒童……

……班小學一年級的男女學生在石板上排排坐，一齊呷粥咬餅餤，並不吃得津津有味，……時逗着小孩子們學用廣東話說「好不好食？」「好食！」惹得一班小孩子們大笑不已。稍事流連之後，却德格拉斯夫婦始乘車離去。

在昨午的贈車儀式當中，開始是由信義宗的一位牧師祈禱，隨後該會的另一職員尼爾新致歡迎詞，繼由美國總領事館難民及移民處主任雅里韋特致詞，請却德格拉斯……

却德格拉斯稱：他是第一次來香港，能夠在這個風和日麗的日子裡參加該項如此有意義的事，感到非常欣幸。在他的太太把車匙交給信義宗的執行委員史同韜牧師之後，並獲轉接受獻花及紀念品。

該部車子是巨型的柯士甸大車，漆着綠色和奶白色，車身寫着「世界信義宗香港服務處流動糧食車」，車牌是AE一七三三號。

朱廣蘭行 名茶舊酒

【本報訊】朱廣蘭酒……

烟茶藥食品行昨宣稱：傳遞年昔佳、幸福紅茶、龍鐵觀音，及各種嫩茶，至於舊酒則有三蛇酒、追風活血酒、各式露酒。該行專營最靚貨品，並代理澳門李小垣跌打藥酒本港批發。該行香港總行在德輔道中二百三十五號，電話四三八二四七，分行九龍旺角西洋菜街十二號，電話八四四八三六，該行經……

嘉華銀行 贈紀念品

……落成，曾製備精美鱷魚皮筆筒鎖匙包，及名貴墨水筆，酬贈顧客，咸稱美觀實用。週來前往該銀行開戶者特衆，首批墨水筆，經已全部送完。聞該行第二批墨水筆業已運到，繼續贈送，凡在該行開戶者，一律奉贈。

澳門逸園賽狗會

改用新會員章

由七月一日起實行

【本報訊】澳門逸園賽狗總會，將於本年七月一日起改用一九六四年新會員章，六三年舊章用至六月卅日止失效。據該會負責人稱：會員換章通知信將於五月份發出，屆時如未收到通知信者，可與香港大道中亞細亞行五〇九室或澳門新馬路澳門逸園賽狗總會辦事處聯絡。該會目前會員已告額滿，惟預計今年六月後，可能有二百名會員空額，賽狗總會章程經已印就，開日即分發各會員。

女傭手持聖經

從十五樓跳下慘死

【本報訊】一名四十三歲女傭，昨手持聖經自尖沙咀柯士甸路金巴利大廈十五樓天台跳下，……

死者名容玉，……

據熟悉她的人說：死者……赴英倫傭工，曾儲蓄了……回港，但遇到騙徒，全……了，深受刺激後，出現……態，後來被人介紹到九……傭工，但由於病症未愈……休息。後進入醫院療養……年尼被醫院朋友介紹入……並幫助料理一些工作，……元薪金。

容玉於昨晨七時，被……手持一本寄約聖經，徘……下慘死。當時她身穿藍……色拖鞋。

火燒巴士驚險萬狀 乘客攀窗逃生

車身燒穿孔幸無人受傷

【本報訊】……向東……始可判斷。昨日……途經……雜……巴士編號HK四式二式號，為一輛單層大型汽車，當時該輛巴士滿載乘客，從西向東行，途經上……址時，司機陳平突嗅到一股物質被燃焦的氣味，於是停車察看，發覺車底中間冒出濃煙，隨即起火焚燒，此時乘客見狀，紛紛下車逃避。

由於車上擠滿乘客，一時情形十分狼狽。彼此搶先逃走，甚至有人從窗口逃生，當……餘分鐘後，減火車始……馳至救援，經開喉灌救後，即將火救熄，但該輛巴士左邊車身已燒焦，露出一個大孔。該巴士焚燒歷廿……

事後中華巴士公司派出工程人員到場調查失火原因，據稱一時暫無法確定，需拖返廠內檢驗後才能判斷，據推測，可能車上電線被電燒着車底的機器引起焚燒。

（上圖）却德格拉斯夫婦將食物與小童們一起進食。（下圖）却德格拉斯夫婦坐在石階與小童們一起進食。

荃灣鄉事會改選

氣氛一度極緊張 陳永發膺選主席

大批警探監視下順利完成

【本報訊】荃灣鄉事會第十二屆新職員，昨在大批警探嚴密監視下，選出陳永發為主席，陳永和及曾光道為副主席。另一派因候選人落選，結果全部人員放棄負責各部門職位。

選舉進行時，兩派村代表曉爭劇烈，新界民政署及警方人員十分重視，新界副民政署長陸鼎堂一度前赴該會巡視選舉過程。

新界警察總部及荃灣警署各級武裝警員及各級探員，均奉命前赴會場內外，執行監護任務。幸兩派村代表都以最民主的風度投票，使選舉得以順利完成。

據悉：該會上任主席楊廷森早已表示，因年事高與私務繁忙，退出競選，於是引起在朝派的副主席傅其敏與在野派的陳永……

……發爭逐下屆主席，雙方拉票活動早已展開，但昨天開票結果，在野派平均以三十五票對在朝派廿六票獲勝，入選為執行委員。

本來，鄉事會選舉，乃由村代表投票關選，但至下午，因落選一派不參加，臨選官黃忠信乃循元老鄉紳何祿馮請求，於三位正副主席仍以投票選出後，其餘各部門人員，以有人提名。

……有人和議方式，推出各部門主任，一場劇烈競選，終於下午四時順利完成。

該會昨選出全部新職員名單如下：主席陳永發；副主席陳永和、何光道；總務楊維德；農業孫生、張彼得，司庫陳流芳，公關楊福利邱寶生、何永光，福利何世基、何荃貴，教育陳耐芳、楊錦、何華，工商何子平、孫……

慶祝石湖墟重建

後天由輔政司主持盛典

港督將參觀夜間化裝提燈遊行

【本報訊】輔政司戴斯德將於後日為慶祝新界石湖墟重建盛典舉行啓幕。戴氏屆時將在該墟之運動場剪斷一綵帶，放出數百個彩色汽球。港督柏立基爵士，亦將於是日傍晚蒞臨該墟，參觀化裝提燈遊行。

為方便各界人士來往新界起見，九廣鐵路局將於是日加開特別班火車。

該墟建於三百餘年前，曾兩度毀於火，首次係在一九五五年二月廿一日，第二次在一九五六年二月廿三日，但當地居民得政府之協助及鼓勵，兩度予以重建。

石湖墟現為一現代市鎮，設有診療所、消防局、郵局及小販市場各一，另有其他都市設施如社區服務中心、銀行及圖書館等。

又慶祝石湖墟重建大會，昨晨十時半在巡撫街口開壇，舉行「送火神」儀式，區內各僑團主席紳商五十餘人，由張人龍領導膜拜，並由一隊比丘尼僧經，紳商們位位穿着長衫禮服，於誦經後，將一具騎馬的紙紮火神，由張人龍與詹平抬往上水火車站旁焚化表示虔送火神。

駕巴士不小心

司機罰五十元

【本報訊】一名中巴司機，沙嫌駕駛巴士不小心，昨在中央裁判署被仙昆納第法官判罰款五十元，准三日內繳交，倘屆期無欵繳罰，則須入獄七日。

被告男子馬敬，廿一歲，巴士司機，報住荃灣成安村B段，被票控于本年一月六日下午七時五十分在英皇道近樂嶼道處，駕駛一架四九四Ⅲ號的巴士時不小心。

兩位「派克小姐」飛美

可在本港所選出的兩位派往紐約世界博覽會的香港「派克小姐」，一日下午搭汎美航機離港赴美，她們將在博覽會派克廠方代表，以招待來賓參觀。圖為王奕玲（左）與……於登機前攝於啓德機場。

大同中學

交通服務隊下週領證書

【本報訊】警務處交通部高級警司交通理事定本月十八日（星期三）在九龍砲台街一二五號大同中學主持頒發委任証書予該校之交通安全服務隊隊員。

本港交通安全協會會長新寧漢神父，將該向校交通安全服務隊隊員致詞。

西南聯大校友會

歡宴李卓敏博士

【本報訊】香港西南聯大校友會十日晚歡宴香港中文大學校長李卓敏博士，出席宴會的校友百數十人，由清華書院院長熊式一博士主持。到會者有：耶魯大學教授李田意博士，崇基書院校長容啓東博士，香港教育協會會長吳立予博士，聯合書院歷史系主任李定一教授，香港大學羅香林教授，建築師聯會主席李揚光碩士，港府工務局廖仲周博士等百數十人。

葛師定期口試 准考名單公佈

考生請注意應試日期時間

【本報訊】葛量洪師範專科學校本年度新生入學口試日期，時間及准考名單昨已公佈，屆時准考生應携帶身份証、出生証或出生日期宣誓紙及學歷證件，到校應試。

該校稱：應試者携帶的學歷証件，應包括下列三項：（甲）會考及格者須携會考及格証書；（乙）華上學校畢業者須携統一文憑或原校畢業証書；（丙）應屆畢業生可携最近成績表或其他有關學歷証件。屆時應考學生無法陳繳上項證件時，不得參加口試。

茲將准考生名單及應試日期錄下：

三月十六日（星期一）上午八時三十分

歐陽珍 區慶雲 歐可斌 區麗麗 歐陽麗苑 歐陽引儀 歐陽嫺 畢秀娟 區慧蓮 陳紫燕 陳作人 陳作蓉 陳梅芳 陳麗年 陳雄英 陳荔馥 陳啓蓮 陳錦珊 陳潔薇 陳勿珊 陳桂嫦 陳路娟 陳美玲 陳冠佩

上午九時正

陳美謀 陳美德 陳美華 陳博嫻 陳佩芳 陳佩芳 陳沛芳 陳佩雯 陳秀瓊 陳醒兒 陳笑萍 陳少寬 陳雲佰 陳穗雲 陳淑儀 陳嫦禎 陳倩萍 陳少珍 陳雪貞 陳淑恒 陳淑勳 陳任新 陳德貴 陳淡如

上午九時三十分

陳廷慧 陳醉蓮 陳華英 陳恩群 陳慧明 陳慧萍 陳慧嫦 陳慧慧 陳惠賢 陳惠蓉 陳允英 陳頴兒 陳亮兒 陳嫚兒 陳恩進 陳艷卿 陳燕冰 陳婉媜 陳婉儀 陳月明 陳玉芬 陳玉玲 張光琪 周愛平

上午十時正

謝玲芳 鄭碧薇 鄭荔君 鄭潔英 鄭金寬 鄭璽珠 鄭綠萍 鄭文莊 鄭秀華 程申 鄭文蘭 張靜群 張閏閏 張潔儀 張桂屏 張麗瓊 張麗嫦 張麗文 張運萍 張文華 張妙珍 張佩勳 張霏芳 張淑娟

上午十時三十分

張淑娟 張定賢 張慧貞 張惠蓮 張慧敏 張有蓮 張綺蓮 張彤芬 張彤兒 趙錦群 趙亦華 池元芝 蔣瑞蘭 程寶珠 程月蓮 招寶珠 趙靜慧 趙中齊 趙質君 趙國梅 趙麗嫦 曾少珍 曾婿華 蔡杏芳

上午十一時正

蔡民強 蔡慧桑 莊璟瑜 張燕貞 莊絢 莊煜輝 周亞美 周漸棣 周翠萍 周鳳勳 周美蓮 周福蘭 周秀蓮 周淑貞 周雪卿 周翠玲 周玉梅 蔡頌恩 朱君儀 朱婉玲 朱玉清 朱榕招 徐瑞娟 徐惠芳

上午十一時三十分

鍾晶瑩 鍾筑梅 鍾賓寧 鍾錫霞 鍾順顏 鄧若韶 周錫玫 范惠芬 霍寶玫 方哲恒 方思平 傅蓮容 傅良眷 馮大賢 馮潔梅 馮適華 馮倩儀 馮育文 馮玉蓮 朱婉瑤 夏仲儀 侯婉梅 何翠金 何鳳娥

下午一時三十分

何鳳媒 何錦桃 何紀文 何桂屏 何桂英 何麗姍 何路德 何妙霞 何雅琴 何寶玲 何寶玉 何佩明 何妙嫻 何秀棋 何雪玲 何尚堅 何瑞瓊 何瑞明 何淑嫺 何倩卿 何淑芳 何詠薇 何煥然 何一明

下午二時正

康鳳姿 徐潔麗 黃蓁蓁 許秋涼 許春華 許文英 許孟葳 許妙珍 許愛雯 許品忠 許步蘭 許倩朗 許玉齡 孔慶儀 孔美婉 洪若權 葉佩蘭 葉秀蘭 葉少儀 葉雲平 趙燕芬 祁禮貞 高焯霞 高麗薇

下午二時三十分

高如燕 江凱平 江果蓮 江美嫺 鄧如華 關麗萍 關柔森 郭雅稜 郭翠蓮 郭翹玉 郭愛華 郭秀芳 郭少環 郭慧貞 郭惠英 郭慧志 郭月仙 鄺佩珊 鄺少英 鄺瑞娟 鄺汝冰 鄺玉珍 賴潔明 LaiLiBinG 黎秀鴻 黎淑坤 賴詠潔 黎懿薇 林潤仲 林李瑛 林麗嫚 林錦燕 林潔瑩 林桂清 林麗瓊 林柳維

林美蘭 林美儀 林夢菲 林寶霞 林寶蓮 林秀芝 林秀清 林秀瓊 林惠蓮 林玉貞 林玉娟 劉淑萍

三月十七日（星期二）上午十時半

劉飛霞 劉金燕 劉愛平 劉佩瓊 劉錫恩 劉瑞芬 劉瑞英 劉宋貞 劉燕玲 劉天英 劉惠玲 劉芸燦 劉逸平 劉燕 羅潔卿 羅美珠 羅寶琴 羅燕蓮 羅裕婷 李毓齡 李翠瓊 李從幸 李杏萍 劉淑賢

上午十一時正

李香蓮 李潔芳 李潔平 李閏旋 李桂珍 李昆珊 李梅玲 李百興 李寶璣 李秀珍 李瑞卿 李少玲 李淑玲 李慧玲 李怡娟 李潤嬌 李月蘭 李玉玲 梁碧蓮 梁靜芬 梁靜儀 梁肖華 李永文 李秀萍

上午十一時三十分

梁鐵楠 梁富卿 梁麗卿 梁運會 梁美兒 梁美美 梁美美 梁美華 梁妙德 梁萍遜 梁仕蘭 梁萃萍 梁淑卿 梁倩儀 梁少芳 梁少馨 梁淑貞 梁慧菁 梁慧芬 梁艷兒 梁玉萍 梁玉蘭 梁玉蘭 李鳳年

上午八時三十分

李安麗 練賽明 凌樂平 廖卿藝 廖虹虹 廖錦桃 柳小薇 廖天恩 廖玉英 廖月蘭 廖玉萍 盧秋艷 盧桂卿 羅桂珍 盧麗安 麥玉成 盧文彩 盧美霞 盧安娜 勞燕文 盧玉燕 盧玉葉 駱小玲 葉連笙 李琼珊 盧月娜 呂莉 呂瑞萍 雷慧筠 陸智倬 陸婉華 馬潔玲 馬婉妮 梅倩元 麥肯珍 麥饗珠 麥爛斌 麥潔瑤 麥國綸 麥麗秋

麥寶棠 麥棣合 麥瑜嬖 麥婉萍 麥婉瑜 麥月明 麥潤嫺 麥玉珍

上午九時三十分

文潔冰 文麗娟 梅小令 梅惜菁 伍靜琴 吳麗珠 吳曼華 伍妙新 吳燕貞 伍燕賢 吳建芝 伍淑芸 伍新麗 伍慧華 吳惠雯 吳燕棠 魏幼娟 顏月好 吳惠蓉 柯少英 柏蓓敏 潘恩惠 彭蘭英 彭日卿

上午十時正

彭玉燕 龐志英 潘幸儀 盤靄珍 潘大湄 潘慧韶 潘茜茵 潘婉娟 潘玉英 潘寶珠 石樂賢 石煥珍 石燕如 邵麗芳 邵依撒 岑玉貞 冼好意 蕭幗儀 冼玉瓊 蕭麗如 蕭孟嗜 蕭惠芳 蕭紫薇 蘇碧琚

上午十時三十分

宜美玲 蕭安妮 孫子賢 宋艷娟 宋衍殊 譚潔影 譚愛玉 譚仕志 譚亦蘭 譚小雁 鄧祝平 鄧東萍 鄧愛雲 鄧小玲 鄧少賢 鄧蘊娟 鄧艷梅 鄧汝涵 丁家政 丁素華 唐翠華 潘莉萍 唐令儀 湯愛珍

上午十一時正

唐淑嫺 唐維新 曾春桂 曾慶芮 曾潔卿 曾曼玲 曾淑賢 曾小雯 曾玉潔 謝翠英 謝友麗 謝仿霞 謝潔芳 謝愛珍 謝德香 曹瑞娟 朱伊文 朱元呑 徐仲儀 徐馨馨 崔佩儀 徐適湧 黃楚玉 衛酒齡 尹海倫 溫翡生 溫淑根 尹湘齡 溫慧娘 王海瑞 溫惠芳 黃苑平 黃碧霞 王碧蓮 王卓旅 王鳳英 黃錦賢 王琦珊 黃潔華 黃國蓁 黃國凱 王麗根 黃曼倩 黃明嫠 王碧瑜 黃佩嫺 黃秀芳 王秀娟

三月十九日（星期四）上午十時三十分

黃碩然 黃韶卿 王淑斌 汪淑嫺 黃淑顏 黃倩容 王棠蘭 黃瑞霞 黃道貞 王思琦 黃思薇 黃慧仙 黃思賢 黃雲儀 黃綺冰 黃燕春 黃燕玲 黃玉慈 黃玉清 王玉珠 黃煜芬 黃玉潔 吳韶芬 胡詠嫺

上午十一時正

胡詠琴 胡靜蓮 吳麗蕊 胡淑英 胡英好 甄妙媚 甄念慈 丘國燕 丘淑文 楊秀芳 楊淑儀 楊雪君 楊思蕙 楊綺梅 易幗棠 易惠甜 易婉娟 嚴麗娜 殷愛妹 葉秋德 葉瓊娥 葉翠娥 葉美寧 葉敏如

上午十一時三十分

葉葆琪 葉淑屏 葉淑賢 楊美玉 余凱旋 余麗萍 余月瑞 余玉裕 余雪紅 袁小珍 袁麗文 袁佩珍 袁秀霞 袁小璐 袁淑芬 容麗珍 翁一琴 翁孟禧 何鏈薇 胡勝英 吳星子 歐耀宗 歐陽和 陳婧基

三月二十日（星期五）上午十時三十分

陳匡弼 陳洪森 陳金峯 陳紀滇 陳經華 陳國城 陳國寧 陳文朗 陳妙祥 陳炳華 陳沛華 陳尚禮 陳德仁 陳達義 陳同昌 陳梓熙 陳維昌 陳偉林 陳宏業 陳日洪 陳揚邦 鄭恩欽 鄭國江 鄭亮洪 鄭文龍 鄭溢洲 張漢濤 張鈞華 張彭年 張炳宏 張樹榮 張順球 張少英 張奕森 張遊文 張志宏 錢餘生 程志陽 盤忠信 錢志宏 趙鉤華 趙崇邦 蔡大堅 趙啓新 蔡榮初 莊炳佃 莊富良 莊錦城

上午十一時三十分

周予安 周富強 周學海 周健南

周順發 周若飛 蔡本誼 朱南忠 朱嘯坤 朱如毘 全文有 崔湛生 徐志誠 徐孝逵 鍾志仁 鍾焯鋕 鍾政楷 鍾平生 鍾義明 鍾有為 唐端列 范浩泉 方梓勳 方樹俊

三月二十一日（星期六）上午八時三十分

傅子山 傅健亭 馮秋貴 馮春源 馮國榮 馮廣思 馮偉英 馮貽端 馮炎強 馮耀宗 何錦燦 何洽泉 何錦棠 何源照 何沃光 何慶江 熊國祥 金延緒 鄧宗昌 高鑑泉 谷祖山 江焜 古佩知 關舜

上午九時正

關少輝 關遂文 關永遊 郭凱培 郭根基 郭晉秋 鄺六根 賴鉅榮 賴日亮 黎棪邦 林熾榮 林志明 林展鴻 林祖勳 林俊生 林仲輝 藍啓沖 林金行 林健雄 林兆泰 林瑞燕 林德貴 林鐵牛 林榮洪

上午九時三十分

劉湛 劉松江 劉國樑 劉鑄傳 劉世焯 劉錦沛 劉雲芝 劉希澄 羅浩鏞 羅啓源 羅錦鴻 羅榮生 李次城 李祖衛 李初陽 李晉鏗 李振木 李中敏 李慶堯 李學騶 李龍華 李平 李秀鏘 李士英 李尚義 李大剛 李華坤 李裕堅 梁正中 梁正立 梁劍雄 梁鎮乾 梁進堅 梁仲柱 梁啓雄 梁能平 梁國全 梁國樑 梁國光 梁國明 梁國生 梁廣庭 梁廣雲 梁伯桃 梁炳榮 梁東旋 梁蔚文 梁煒廷

上午十時三十分

梁汝輝 梁煜寧 李朝光 羅忠聖 勞劍剛 呂振權 呂活賓 呂貽楼

陸鴻渠 陸樾立 陸煥松 龍衆濟 馬榮開 麥進陽 麥耀邦 麥我駒 文向榮 萬炳榮 文德全 苗華龍 伍鎔鈞 吳梵炯 伍俊湘 伍金銘

上午十一時正

吳昆晓 伍光炎 吳文汀 吳熏纂 吳炳森 伍裕年 魏震天 倪鑑光 顏昭輝 顏文浩 顏思林 柯彥強 彭兆衍 彭寶錦 龐家珈 潘錦成 潘樹明 潘天錫 潘活槲 鮑啟燊 裴敏康 潘海濤 余樹根 石積照

上午十一時三十分

常錦雄 岑國熹 薛兆弼 薛鏡平 薛金順 宋平中 宋常勝 戴劍輝 譚仲沛 譚天元 鄧志堅 鄧漢樞 鄧秩傑 鄧耀明 鄧容秀 涂道光 湯鈞霖 唐有民 曾志堅 曾頤明 曾兆祺 曾儒堅 謝濟豪 謝杰

三月二十三日（星期一）上午十時卅分

謝寶馨 韋啓楹 衛濾根 溫賀強 溫錦華 溫錦榮 溫戊生 王蒲國 黃炳棠 黃志弼 黃自恩 黃程國 黃浩燊 黃榮華 黃大川 黃捷麟 黃啓智 黃錦聯 黃健釋 黃建威 黃經和 黃鉅鴻 黃龍森 黃炳棠 黃寶驊 黃蓓傑 黃定邦 王錳均 王榆 黃宇發 胡赤文 胡其石 胡國亨 胡文森 胡其傑 伍昇方 任祖鴻 游漢明 邢霜楷 丘勝生 梁國慶 楊友略 葉梓榮 葉錦賢 饒炳剛 楊麟振 楊棣輝 楊懷骨

上午十一時三十分

余居良 余國榮 熊肇熊 余國亮 容滿添 張潤發 何漢均 江炳坤 梁兆鵬

長大成年…

何等快活！

一個長大成年的少女可以從事化裝……

丹碧絲 TAMPAX

請讓本行之特派當地專員為君解決一切銀行需要！

美國銀行（美國註冊有限公司）

就地處理 當地專員

採用新型豪華噴射客機 一九六四年春季啓程

六大旅行團任君選擇

環遊美加

環遊歐洲

環遊南北美洲

環遊世界

環遊南北美及歐洲

櫻花節日本遊覽團

備有分期付款辦法

均輝有限公司 萬宜大廈一樓十八號地下 電話 21938 28061 28062 28063

辦理各國入境手續需時頗久希請從速報名以便早日辦理

保來牌 深井潛水泵

鶴牌水泵

適合大廈工業農業及建築之用

名廠出品 常備現貨 代客安裝 保証耐用

總代理：南僑企業有限公司

STORK

PLEUGER

西德名廠

預防小兒麻痺症運動 下週再展開
各健康院及臨時站免費贈服疫苗

【本報訊】由醫務衞生處發動之又一次預防小兒麻痺症運動，將於本月十六日在全港各地展開，廿七日結束。此乃繼本市一九六二年十二月一日至一九六三年十月中旬出生之嬰兒。在此運動期內，各政府母嬰健康院及在全港各地為此而設立之臨時免疫站百餘處，將免費贈服口服疫苗。

凡於本年一月間曾服用第一劑疫苗之兒童，應於今後兩週內到上述地方服用第二劑。例如：某一兒童曾於一月十五日即一月份推行預防運動之第三日，在某處服用第一劑疫苗者，則可於將舉行之運動開始第三日（即本月十八日）前往同一地點接受第二劑疫苗。年齡已達到可以接受第一劑疫苗之兒童，可於其住所附近之母嬰健康院領用第一劑藥苗。

醫務衞生處發言人昨解釋稱：一月與三月之運動相隔為兩個月，此乃使第二劑疫苗發生其最大及最長久效力之最適宜期間。由第一劑至第二劑之相距時間如為六星期，則為時過短，若超過十四週星期則太長，雖有令人滿意之免疫作用。

發言人謂：準此之故，如兒童於兩個月後因故而未接受第二劑疫苗者，則仍可於其服用第一劑疫苗之後三個月獲得良好之保障。

相距三個月以上者，免疫之保護力將逐漸減少，又如相距在四個月以上者，則該童須重新接受免疫劑，即須服用一「新」劑，兩個月後再服第二劑。因此，凡曾於本年一月接受第一劑之兒童，其父母應使彼等於本月之預防該症運動期內，接受第二劑疫苗。

大道中商業大廈兩層樓 十間洋行被爆竊
掠去二千餘元墨水筆打字機未取去

【本報訊】中區皇后大道中商業大廈十間洋行，總面細亞行四樓十二樓二一〇七室美時洋行，被竊失一一〇五室華洋行，辦公室被竊後，昨午發現款八百餘元，又遭竊匪光顧，損失現款二千餘元，竊匪只取現款，對墨水筆及打字機不感興趣。

商業大廈十一樓和十二樓的十間洋行寫字樓的玻璃門銅鎖全毀，匪徒爆竊手法，與亞細亞行被竊情形相同。當受損失的初步估計只有四間，計為十一樓一〇〇三室現款千餘元，近三十張寫字檯被搜掘，一〇〇一室明發公司損失，建泰貿易公司，損失〇〇二室光華行，一〇〇六室永吉行，十二樓的一一〇一室古帆企業公司，一一〇四室太貿洋行及一一〇二室香港裕利公司。據該等寫字樓職員稱：由於前日竊匪曾爆竊面細亞行四間寫字樓，他們早有警惕，因此使此次的竊賊未能大有收穫。

酒牌局接獲 申請書五份

酒牌局接獲酒牌申請書五份。申請書之詳細內容，將載在今日出版之政府憲報。潤防大厦華民政務司署存有該憲報一份，供人查閱。任何人士如反對發給上述酒牌者，應在三月廿日前，簽署一項書面聲明，送達華民政務司署轉交酒牌局秘書。

彩色攝影學會主辦 彩色攝影比賽評定 林子權榮獲雙冠軍

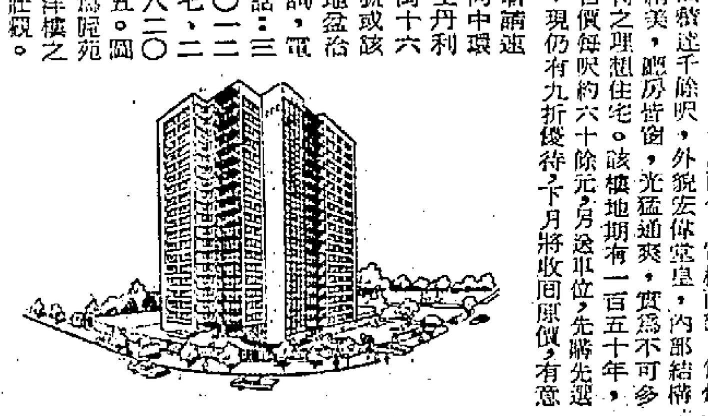
【本報訊】香港彩色攝影學會本月份的彩色攝影比賽，最近已評定，林子權的作品，分別榮獲彩色照片組及彩色幻燈組冠軍。本月份的彩色攝影比賽，由名攝影家黃新發（春夏秋冬）、許維、梁依民、李維禎擔任評判，茲將評選結果錄下：

彩色照片組：第一名林子權（天子傳）、第二名……第三名李佐明（碧海金波），優異符和瑋（觸目驚心）。

彩色幻燈組：第一名林子權（閨秀）、第二名吳訓（不堪回首），第三名……

麗苑洋樓 年內完成 九折優待

據建築商發表稱：位於九龍最高尚風景區窩打老道、電燈公司對開地盆之麗苑花園洋樓，現已加工趕建上蓋，約年內即可完成。該樓以面積四份之三關作花園及停車場，四份一建上蓋，高十九層，每層兩伙，電梯兩部，每伙面積達千餘呎，外貌宏偉堂皇，內部結構精美，廳房皆窗，光猛通爽，實為不可多得之理想住宅。該樓地期有一百五十年，售價每呎約六十餘元，另設車位，先購先選，現仍有九折優待，下月將收回原價，有意者請逕向中環士丹利街十六號或該地盆洽詢，電話：三〇一一二二、七二二〇二、八二〇五〇。圖為麗苑洋樓之壯觀。



港澳線第一艘水翼船 路環號明日舉行啟航禮
本月十六日正式開航

[illegible]

澳洲時裝表演今在瑞興舉行

【本報訊】多節強化紙品公司及英國海外航空公司在英航合作下，由澳洲專程來港之時裝表演，今日下午在希爾頓酒店舉行，再在九龍尖沙咀瑞興百貨公司舉行首次公開表演，一週即迎返澳洲。

許裕基君赴美考察

【本報訊】本港南康有限公司發表稱：該公司代理美國勝家麗廠最新出品百分百之乳膠漆，供各大建設需要，昨特委派該部門經理許裕基赴美國羅省該廠實地考察。據稱：許氏研究該漆之製作過程及顏色調配與防潮等，務求適合香港氣候適用為標準，考察時間約為三個月，同程時一并考察三藩市、檀香山、東京、台北、菲律賓等各大都市之裝飾。

圖為許裕基近影

發言人謂：該表係根據各有關國家最近供給之資料而編訂者，故可視為特惠稅問題最正確之指南。希望不久將有該表之中譯本發售。有關該表之詳細情形及其他特惠稅問題，可向工商處聯邦特惠稅科查詢。

大丸百貨公司 舉行時裝表演
前「世姐」兒島明子抵港參加

【本報訊】前獲選世界小姐的日本兒島明子前日與多人來港舉行時裝表演。該時裝表演係由日本羣馬縣織維建合會所組織，定於今天起一連三天在大丸百貨公司演出，來港主持人士一行廿二人，係於前日乘泰航公司機抵達。

此一展覽會，計參展廠號達百餘家，展出織製品二百餘款，該公司為具體介紹羣馬縣織品與本港人士認識起見，特於展出期內，在公司樓下舉行大型一個盛大之時裝表演，並聘得五名日本第一流時裝模特兒蒞港擔任演出。據悉，此五名模特兒計為：相島政子、兒島明子、川崎羚子、園司奈子及越房子等；其中兒島明子即為年前代表日本赴美參加選美會而獲「世界小姐」榮銜者。

又據該公司透露：為求普及起見，此一時裝表演，將免費入場參觀，時間為十三、十四、十五三天，每日下午二時及六時兩場。

來港參加時裝表演的前世界小姐兒島明子。

聯邦特惠稅表修訂本已發售

【本報訊】工商業管理處發言人昨宣佈：聯邦特惠稅表之修訂本，現已發售，每份二元。購者可向港方舉行之郵政總局政府刊物出售處，或九龍旺角滙豐銀行大廈六樓工商處九龍辦事處購買。

該表係由工商處編訂，為本港廠商與出口商在聯邦特惠稅問題方面提供一份指南。表內列有本港製品運往各聯邦地區，如欲享受特惠稅待遇時，其製品成份所必須含有之聯邦成本百份比。為方便參攷起見，表內祇列有與本港貿易有關之項目。

新界西岸私家泳棚 定十八日抽籤

【本報訊】新界西海岸一帶之五十三個私家泳棚將舉行抽籤分配，明日為領取申請表格之最後一日。此等泳棚，計甲級者四十八個，乙級二個及丙級三個，定於本月十八日上午十時半在市政局會議室公開舉行抽籤分配。

申請表格每份十元，可向政府合署西座頂樓市政事務署會計科領取。表格填妥後，應於下星期一以前送回該署。

孔聖堂建新校 同人踴躍捐輸
會長許讓成捐五萬元

【本報訊】香港孔聖堂對宣揚中華文化，提倡固有道德不遺餘力，年來致力建校，尤為積極，該堂於昨日召開建校委員會會議，到有該會首長及委員許讓成、劉超文、蘇熊瑞、李瑞榮、方潤華、岑才生、簡植焜、鄭植之、余近卿、劉于浩、陳仲池、黃允畋、陳佐乾、盧展才、吳松坤、李耀宇、曾榕、唐碧川、孔憲紹、孔繁禹、盧子樂、江茂森、何寧康、李立基、駱存斌、古應熙、張澤卿、余公正、張威麟、彭展發、林仁超、丘勉修、孫文寬等數十人。

首由會長許讓成主持開會，報告籌建校舍工作進行情形，略謂：新校舍之工程，已公開招投，開票通過交由鴻新建築公司承建，現已進行打樁工程，以期趕及於秋季前落成開課。繼由副會長顧超文及財務方潤華，分別報告後，隨即通過即席頒發捐冊，並推出募捐委員，重新進行出發募捐。在會議席上，各委員紛紛響應認捐款項，及將捐款繳交或報告，向親友募捐成績，計有：許讓成會長伍萬元，劉超文先生壹萬元，蘇熊瑞壹萬元，方潤華壹萬元，岑維休壹萬元，鄭植之以其令尊寶順德太夫人名義捐壹萬元，余近卿壹萬元，好世界有限公司以紀念張觀鳳名義捐壹萬元，吳松坤伍千元，黃允畋伍千元，曾榕伍千元，李耀宇叁千元，陳佐乾伍千元，江茂森叁千元，盧子樂叁千元，港九押業商會叁千元，另各委員經手認捐款項在壹千元以上者有三數……

快將完成 德寶大厦

【本報訊】據德寶置業有限公司稱：該公司在九龍深水埗欽州街四十七號至四十九號大單邊向南樓，即增建「德寶大厦」一座，即將完成。據稱：該樓高十三層，共六十七個單位，面向東南，房房有窗，價格相宜，打樁經已完竣，建築迅速，快將完成。德寶置業有限公司地址：九龍旺角恒生銀行大厦七零二室，電話八零九一零一。

世光牌八糎攝影機 優點甚多售價相宜

【本報訊】香港大通公司最近特介紹該公司代理的日本名廠世光牌八糎攝影機，據稱：該機性能，除裝有變程行片、電眼及式裝備外，每具僅售三百三十五元。

據該公司稱：世光牌八糎攝影機，以世界專利之變程行片設計，為求本類機更加普遍，特在一九六四年初推出一種既新型又實惠之「ZOOM一一30B」型，該機具有下列各優點：㈠變程行片，當廿五只非林拍完時，能自動停止，但不必將非林取出，祗需將機身作一八〇度旋轉，即能再拍廿五呎；㈡配F一．八十一．五一廿五種ZOOM鏡頭；㈢裝有CAS電眼，全自動光圈，但亦可以手撥光圈；㈣有四種行片速度，即每秒十二格、十六格、廿四格及單幅；㈤在觀景窗內，能見全部光圈數字及指示針；㈥機身輕巧，連手柄僅重三磅半。本機港九門沽價僅港幣三百三十五元，連皮袋及手柄，相當便宜。香港總代理：大通公司，電話三〇六七八。

邵氏「一毛錢」三院即將公映

據邵氏電影公司發表稱：該公司去年繼「第二春」後所傾力拍攝的一部皇牌文藝片「一毛錢」，將於短期內在本港京華、樂都、黃金三院隆重推出公映。據稱：該片主角包括有：李麗華、張仲文、關山、張沖等兩旦兩生，陣容極強。該片故事是描寫一位紅舞女的哀艷情史，透過這故事刻劃出歡場兒女心底的淒酸和人性的美惡。李麗華和張仲文在本片中同飾演紅舞女，但遭遇各有不同，李麗華結識了一位醫學院學生，和他互應愛何可是好事多磨，婚姻卻遭男方家長反對，她的愛人更被父母軟禁，直至她脫離家庭和她重逢的時候，又誤會她拜金而決絕，張仲文所遇的也是位醫生，但他的家庭背景簡單，所以她倆的戀愛卻很順利地結成一對佳偶。關山和張沖便分別飾演李、張二人的愛人，本片助演者有：洪波、黃煥、李英、王沖、馬笑儂等。

近五千萬人
去年天星小輪搭客
盈利一百九十七萬七千餘元
年會透露全年股息二元二角

【本報訊】天星小輪公司去年盈利一百九十七萬三千五百卅六元，董事局擬派末期股息每股一元三角伍仙，全年派息二元二角。

該公司昨午在怡和洋行二樓會議舉行第六十二屆股東年會作上述公佈。會中屆臣發言說：本港雖然考慮興建跨海大鐵橋或海底隧道，但無論如何，此種新建設絕不會影響本公司的業務，此因小輪沿途所見之美麗景色，對旅客具吸引力，同時，此亦為市民渡海之方便及有效的工具。

董事會主席楊．哈利在年會報告中稱：一九六三年該公司盈利一百九十七萬三千五百卅六元，而一九六二年只獲利一百八十四萬九千七百零九元，連合上年度的盈餘五十七萬零八百六十九元及一些無人領取的紅利等，則共有可運用的款項二百五十四萬五千零七十元。

報告中透露去年乘客增加了二百五十七萬餘人，即一九六二年載客四千六百六十二萬八千七百九十四人，而一九六三年載客四千九百一十九萬九千二百九十九人。

該公司曾和公共交通諮詢委員會作長久討論，有關協助港府和巴士公司解決交通問題，該公司正在向港府申請特權，開一條行走香港和紅磡新填地的航線（試驗性質），目前紅磡正在建設一個巴士總站，以發展交通所需，這樣或可改善尖沙咀交通的擠迫情況，但這條航線初期只屬試驗性質，如公共人士認為不需要時，它也將停止使用。

各界人士支持 蔚文中醫學院

【本報訊】由趙冰博士領導籌設之蔚文中醫學院，甚為積極，社會人士之支持者亦日多。據籌備人員稱：名教育家譚維漢博士，昨向該院籌備委員表示：將來該學院成立，願作義務教授，以為愛港中醫學術者倡。德明書院教務長吳碩頤教授，日前亦向該院作資貫之建議。過去除美國、南非洲、新加坡等地，早已響應支持外，最近台灣方面，鄭彥棻部長、大代表江定（前國醫館館長焦易堂夫人）及菲律賓中醫藥研究所所長楊南山等，亦來函慰勉，可見國內外人士對該學院之重視。前日該學院全體籌備委員舉行第四次大籌備會議，並有多項之重要決定。

據稱：該堂新校舍地點，係利用堂址地段建築，為一座四層大廈，有課室廿二間，另有圖書室及專科教室——化學生物實驗室，物理實驗室，家政室，勞作室等多間，又有露天大運動場及校園，環境優美，新校舍落成後，中學部採全日班制，小學部採上下午班制，全部可容納學生一千五百餘人，至於建築費及設備費，預算逾百萬元，除已獲政府批准免息貸款一部份外，尚須自籌三四拾萬元，希望社會人士多予支持。

尤敏及姚卓然 獲花縣同鄉會 贈給榮譽會員

【本報訊】僑港花縣同鄉會前日召開第七次理監事聯席會議，並通過同鄉足球名將姚卓然及亞洲影后星玉儀（尤敏）為榮譽會員，以資表揚。該會是日決議案如下：㈠選出高煥民、湯福如、畢鵬、甘銘新、黃同等五人為改選委員，辦理第六屆選舉事務。㈡通告會員即日辦理登記，至廿四日截止；㈢定廿九日開始投票，下月六日下午二時在會所開票，並以同鄉姚卓然為獲得亞洲電影最佳女主角獎，且平素昔表現中華民國足球代表隊高度的愛國愛鄉熱誠，參加世運，亞運，及默迪卡盃賽，獲得輝煌戰果，為國爭光；畢玉儀兩次獲得亞洲電影最佳女主角獎，並以同鄉姚卓然連任中華民國足球代表隊長……經一致通過贈予榮譽會員會籍，以資表揚。

遊客試穿新衣 在服裝店暈倒

【本報訊】九龍彌敦道國賓酒店二樓百貨商場一二四室萬福服裝店，昨日上午十時許，一位遊客正在試身之際，突然昏倒，店方即致電報警召救傷車送往醫院救治。該遊客名A．M．舜臣，六十五歲，據稱住在帝后酒店八〇二號房。

不檢控交通案並向人勒索 警員被控不到堂
法官下令拘捕並沒收保款

【本報訊】現役警員被控對交通意外事件的當事人不檢控，亦不作報告，事後連造向人勒索款項。法官昨提堂聆案時，被告無故缺席，結果法官下令拘捕歸案。本案在中央裁判署由希頓法官主審，昨日中午十二時提堂時，當傳譯員呼叫被告人姓名時，無人應聲，主控以被告棄保潛逃，向法庭申請簽發拘捕令，並沒收保款。

被告黃彪，卅四歲，第一七七七號現役警員，報住荃灣警員宿舍。被控兩罪：㈠于本年一月廿七日，身為第一七七七號現役警員，向女子丁愛寶貪污性索取港幣一百元，作為不予報告一宗在他調查下有關該女子的交通意外事件的報酬；㈡同月廿九日，在同樣情形下，索取港幣一百元。

華商會專同學 春節聯歡晚會 請謝伯昌演講

【本報訊】九龍華商會計專科學校同學會，定本月十五日在母校舉行春節聯歡晚會，歡迎在讀校友及畢業校友參加。是晚節目，準七時卅分至九時開始，請九龍總商會理事長謝伯昌專題演講「社團與社會之關係」，繼由校友劉志民招待豐富茶點，隨即開始聯誼晚會，四節聯娛。

伊利沙白中學家長教師聯會 今晚舉行聯歡聚餐

【本報訊】伊利沙白中學家長教師聯誼會第九屆會員大會及聯歡聚餐，定今晚六時在該校禮堂舉行，屆時新任教育司簡乃傑將應邀出席。

據悉，該會第九屆委員及各部負責人已選出，茲錄如下：主席王棪源，副主席楠兆福、韓頓；義務秘書雷炳霖（正），黎（副）；義務司庫黃燊淋（正），歐錦年（副）；常務委員黃騷、鍾昌、鄧大鵬、吳多泰、湯國華、簡瑞霆、甘日新、黃燊浩、陳樞新、朱家輝、莫何婉瑩、薛瑩。

九龍中醫會 籌祝國醫節

【本報訊】九龍中醫師公會，以本月十七日國醫節快將來臨，定是日下午五時，在彌敦道新雅大酒樓八樓舉行慶祝國醫節同人聯歡大會，暨第十八屆理監事職員舉行宣誓就職典禮，請趙冰大律師屆時蒞場監誓，中醫先進陳郁頌致賀，晚間設筵開六十桌，席金每位七元，由該會主辦，並粵劇團公演粵劇助慶，昨經通函會員及九龍中醫學院携眷參加，並柬請中醫藥團體及有關人士屆時蒞會觀禮。

香港電台播講 文章佳話出版

香港廣播電台播出之「文章佳話」節目，由莫朝雄播講，大受聽衆歡迎，乃于本月起重播出一次。同時消風出版社特將該節目講稿，編印成文章佳話讀本，增載有關文章。內容由近代起溯林紓、梁啟超、金聖歎，以至唐宋八大家，光東西晉，東西漢及戰國時代各著名文學家的生平的趣事，文共二十八講。中學生可作中文補充讀物，一般聽衆，增加不少趣一面讀，一面聽，一各大報攤及書局發售，定價只二元。

……故對傢具雜物之儲藏保管，極需另建儲物室應用，現經籌劃後，將於短期內興工建築。

該會刻正籌劃為西貢營地建儲物室，據稱：西貢營地落成後，學生踴躍利用週末及假期參加，本年度統計已達二百餘人次……（委員名單略）……蘇宗仁、葉孔浩。

美國華麗郵船 羅斯福總統客輪 明晨可抵港泊九龍倉當晚返美國
門羅總統十六到埠翌日繞歐同航

【本報訊】美國總統輪船公司旗下華麗客輪羅斯福總統號（PRES・ROOSEVELT）由馬尼剌回航，按航程，明（十四）日上午可能到達香港如時間趕及，擬定當晚十二時離港，經日本航返美國。

該公司另艘環球航線貨輪門羅總統號（PRES・MONROE）則自美國載運貨物前來香港，計程將於本月十六日可能抵本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起落貨件後，定翌（十七）日離港，經西貢、新加坡、非洲，繞道歐洲航返美國。

國泰兩空姐 應邀飛往馬尼剌 參加航空週午餐

國泰公司兩位美麗的空中小姐陳婉儀及馬杜斯，由香港扶輪社邀請，本月十一日飛馬尼剌，參加該社本月十二日在當地舉行之航空週午餐宴會。

馬杜斯小姐說：因為自從採用噴射機飛行後，我們着陸菲律賓的時間大為縮短，雖然國泰每週有八次班期由香港飛出，但我們只得四十五分鐘在陸上停留而已；馬尼剌是東南亞城市中我最喜愛之一個城市，今次有機會停留，真使我無限的快慰。陳婉儀與馬杜斯兩位小姐均選擇了空中飛行為她們的職業，陳婉儀小姐於上海籍之……五年前加入國泰航空……為一對美麗的姊妹花，職業發生，當時彼任該公司任職，她們成……

圖為應邀飛馬尼剌參加扶輪社航空週午餐會宴之國泰公司空中小姐陳婉儀（左），馬杜斯（右）

堅利船長榮休午餐 明假怡和公司舉行

遭日軍炸燬祥和輪

中國航運公司堅利船長，經長期服務後，現已告退休。彼於一九三四年參加中國航運公司直至太平洋戰爭時，祥和號船長，後該船遭殘酷兇狠之日海空軍炸燬。堅利船長將於本月十三日下午十二時十五分，在怡和公司會議室作榮休午餐。

截信時間

今（十三日星期五）

空郵

印尼	信件上午十時，包裹上午九時
韓國	信件上午十時，包裹上午九時
沖繩島	信件上午十時，包裹上午十一時
菲律賓	信件上午十一時，包裹上午十一時
加拿大	信件上午十一時，包裹正午
錫蘭、印度、巴基斯坦	信件上午十一時，包裹正午
緬甸、伊朗、荷蘭、瑞典、比利時、英國	信件下午一時，包裹正午
非洲、丹麥、挪威	[illegible]

大陸澳門截郵時間

空郵：中國大陸 信件下午六時

平郵：澳門 信件下午一時，包裹下午六時

星期日：信件下午一時，包裹下午六時

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午一時廿分
英航	三藩市東京	下午九時三刻
國泰	星洲馬來曼谷	下午四時五分
國泰	西貢金邊	下午四時三刻
國泰	馬尼剌	下午十時廿五分
德航	東京	下午二時卅五分
民航	曼谷	中午十二時卅五分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	東京沖繩	下午三時十分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
菲航	英國馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午三時五分
泰航	曼谷	下午十時四十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午一時五分
印尼	印尼馬尼剌	下午一時卅五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京	上午十時
英航	仰光印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午五時一刻
國泰	金邊西貢	上午八時
國泰	曼谷星洲印尼	下午二時五十分
國泰	台北大阪	下午四時三刻
國泰	馬尼剌	下午五時廿分
德航	曼谷印度德國	下午三時卅分
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北沖繩東京漢城	下午一時四十分
日航	沖繩東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時四十分
日航	東京	下午四時三十分
印航	東京	下午六時
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	下午三時四十分
馬航	新加坡	下午二時
印尼	東京	下午二時廿分

航空：巴西、美國、中南北美洲：信件下午一時；夏威夷、英國、東非洲：信件下午二時，包裹下午一時；亞洲、婆羅洲、北、泰國、緬甸、澳洲：信件下午四時，包裹下午三時

平郵：台灣、日本：信件下午五時，包裹下午六時；泰國、亞庇、星洲：信件正午

伊朗、伊拉克：信件下午五時，包裹下午四時；英屬東非洲、馬來亞、新加坡、賓吉耳斯：包裹上午十一時，信件上午十一時

港澳客輪

佛山	德星	大來
港開：晚上十二時半；星期一上午十時半	港開：晚上十二時半；星期一上午十時半	港開：下午三時正
澳開：上午十時、下午六時半；星期一下午四時正	澳開：上午十時、下午六時半；星期一下午四時半	澳開：深夜一時半

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	馬尼剌	美輪	A二	上午十一時
大賓利（貨）	THERMOPYLAE	美歐非星	多利順	B泡	下午
赫信士泰（貨）	HESSENSTEIN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午十一時
季里諾總統（貨）	P. PRES. QURINO	美國	美邦	A廿一	上午
海雄（貨）	HERO	日本	多利順	B泡	上午
天星（貨）	STAR ALCYONE	非洲星洲	福來	A四	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
神川丸（貨）	KAMIKAWA MARU	美洲	太平	A十四	下午五時
安士山丸（貨）	AZUCHISAN MARU	星洲非洲	香港東方	A卅二	凌晨
多利士（貨）	DOLIUS	上海	太古	太古倉碼頭	上午七時
福州（貨）	FOOCHOW	印尼	太古	A廿五	下午四時
沃利士（貨）	ULYSSES	美國	太古	A四十一	上午
萬靴士吉（貨）	VAN HEEMSKERCK	日本	渣華	A七	上午
奉天（貨）	FENGTIEN	日本	太古	B七	下午五時
蘭利（貨）	RANEE	星洲非洲	織行	A泡	上午七時
陳達（貨）	CHANDA	日本	織行	A廿三	晚開

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	十四	日郵
海順	貨船	HELIOS	上海	十四	多利順
安慶	貨船	ANKING	澳洲菲島	十四	太古
阿京拔丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	十四	大阪
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	新加坡	十四	大阪
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	十四	渣華
利來	貨船	NELLORE	澳洲	十四	織行
華星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	十四	福來
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	日本	十四	大阪
拿渣	貨船	RAJAH	非洲星洲	十四	織行
巴丹	貨船	BATAAN	日本	十四	太平
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	十四	渣華
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	十四	多利順
蘇瑪利	貨船	SOMALI	日本	十四	織行
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVEVLT	馬尼剌	十四	總統
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	日本	十五	捷成
日啟丸	貨船	NIKKEI MARU	新加坡	十五	巴拉多
明晏丸	貨船	MEIAN MARU	新加坡	十五	日郵
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十五	渣華
新加坡	客船	SINGAPORE	歐洲	十五	織行
秘魯丸	貨船	PERU MARU	日本	十五	太平
越南	客船	VIETNAM	歐洲	十五	法郵
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	十五	多利順
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	十五	美邦

出口輪船預告

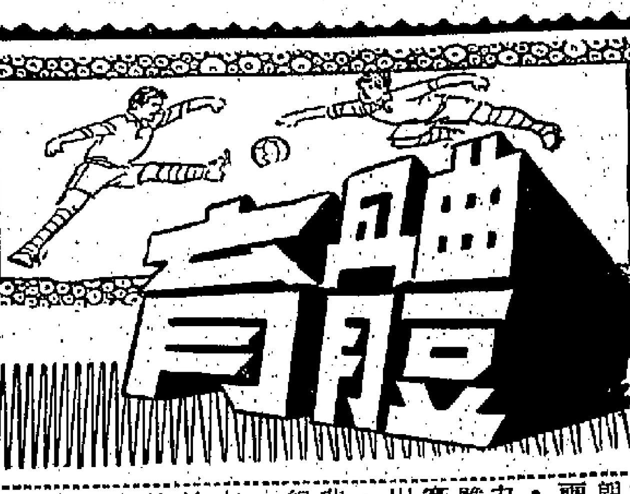
（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
海雄	貨船	HERC	新加坡	十四	多利順
季里諾總統	貨船	P. PRES. QURINO	馬尼剌	十四	美邦
芝本鄰	貨船	TJIPONDOK	東非洲	十四	渣華
萬利斯遜士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	十四	太古
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	十四	總統
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	十四	美輪
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	日本	十四	大阪
大賓利	貨船	THERMOPYLAE	美國	十四	多利順
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲非洲	十四	日郵
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	十四	捷成
芬浦	貨船	FERN BROOK	美國	十四	多利順
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	十四	福來
華星	貨船	STAR BELLATRIX	星洲非洲	十五	福來
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	星洲非洲	十五	大阪
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	十五	怡和
拿渣	貨船	RAJAH	日本	十五	織行
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	十五	多利順
巴丹	貨船	BATAAN	歐洲	十五	太平
海順	貨船	HELIOS	山打根	十五	多利順
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	十六	渣華
顯生	貨船	HINSANG	斗湖	十六	怡和
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	日本美國	十六	美邦
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	十六	捷成
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	十六	多利順

交通版

印華輪船公司 The Indo China S. N. Co., Ltd.
顯生 直往斗湖 三月十六日收貨 十六日開行
東榮 直放斷甲旅南本哥翼 三月廿日收貨 廿日開行
浩生 直放山打根 三月廿四日收貨 廿四日開行
恒生 直放斗湖 三月廿七日收貨 廿七日開行
東美 往仰光、庇能、吉打 五月五日收貨 六日開行
電話：香港31458 九龍81030 總經理怡和有限公司啓

四川快輪
每逢星期四由基隆開 星期一由香港開 星期六到香港 三到基隆
貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

M.M. 新型客郵「越南」 T/S "VIETNAM"（時速廿二海哩）
直往神戶、橫濱
三月十五日落貨 十六日下午開行
貴客搭船附貨，請移玉至該公司華人船務部接洽是荷
於仁大廈二樓一式二室 電話：37346 26601
法國郵船公司



紐西蘭足球隊已抵港
今下午四時埔頭練腳
球員十八人正領隊未同來

【本報訊】紐西蘭國家足球隊，大軍於昨晚八時半開抵香港，一行廿三衆，軍容鼎盛。到機場迎迓者，有足總埠際委員鄧榮金，秘書黃耀虹，和各報體育記者。

據代領隊希路頓在機場應記者訪問稱，紐西蘭隊由紐西蘭出發，途經澳洲達爾文港，在達港加油後，直飛香港，途中風平浪靜，旅途愉快。他們飛抵香港上空時，見到香港的夜色，眞是名不虛傳是東方之珠，心情感到極度愉快。

此行本有廿四人，無如領隊抑梳突然染病，不能隨來，交由其本人代領大軍，故得廿三人之數。

計球員十八人，職員五人，職員中有一醫生，及一裁判在內。

關於球員中，托建頓，廿一歲，是一位青年國腳。

他說此行乃環遊世界，香港乃其第一站，將來行程為曼谷、吉隆坡、德黑蘭、加士路、安德烈、法蘭克福、蘇黎世、美國各地。

關於離港日期，為十六日下午四時，乘英海外班機飛曼谷，由於各地已編好賽程，故不能多留香港。

兩隊會為盡地主之誼，擬在本星期六晚歡宴客軍，但時間十分急迫，俟黃秘書和希路頓詳談後，才能決定。

希路頓和黃秘書即刻商妥，今日下午一時，在雅閣招待記者，四時到大球場試腳。

紐西蘭隊隨即驅車到跑馬地雅閣酒店休息，茲錄紐隊抵港名單如下：

代領隊：希路頓，管理：史密夫，教練：吳士唐，球員：柯崇（隊長），金普（副隊長）威廷、史杜徵、伊雲士、梁亞瑟、史葛、卑路庇、羅森、麥拉亞、薛夫頓、薩路、燕利士、飄扶、摩亞、羅索、賴恩、托建頓。

足總與巴西隊領隊 作初步接頭
客軍要求每場美金四千元 足總則還價三千五百美元

【本報訊】巴西馬杜里拉足球會會長加馬，業已抵港，昨與足總埠際小組主委李文傑作初步接頭。

加馬今次自巴西來港，是準備經港後，再赴歐洲，為該隊接洽環球世界賽程，他希望在亞洲方面，能夠獲得八場比賽，平均每場包眼額，為美金四千元。

李文傑認為，巴西馬杜里拉隊，如果再來的話，足總大概可以接納作賽兩場，不過包眼費則請加馬減低，兩場為美金七千元，即三千五百元美金一場。

惟加馬會長認為，路途遙遠，希望足總能夠給足美金四千元之數。

李文傑準備於今天，再邀約足總幾位首腦，與加馬作進一步的商量。

迎戰紐隊球員 集訓認眞
但缺席有十六人

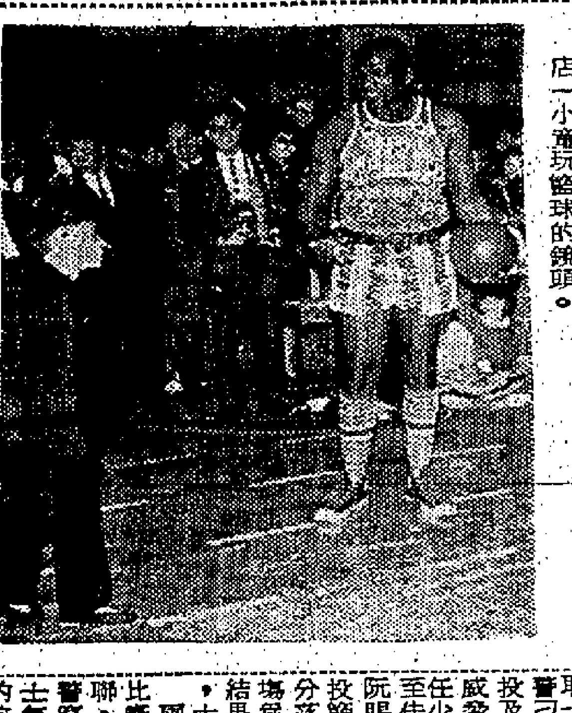
【本報訊】迎戰紐西蘭國家足球隊的香港代表隊，及華聯隊球員，昨日在政府大球場舉行僅有的一次集訓，由下午四時半，操練至六時。集訓由黎兆榮及朱永強兩位教練指導，先作傳球練習，旋舉行分隊賽，由香港代表隊對華聯隊，雙方表演出認真，比賽結果，是三比三和局終場。

是日參加集訓球員，有張耀國，郭錦洪，黃兆和，郭德先，張子岱，衛佛儉，劉添，陳燦林，區彭年，廖錦明，馮紀魂，馮紀良，梁偉雄，劉繼照，曾鏡洪，黃文偉，羅國泰，姚卓然，莫振華，李國強等廿人。缺席者有：盧德權，梁建中，吳添來，劉志霖，楊偉業，李國華，陳輝洪，張駱德興，羅北，李德煒，子雅，黃志強，張永濟，……

哈林隊招待記者 表演一番 手脚并用

【本報訊】美國哈林黑人籃球隊，昨日下午四時，在希爾頓酒店舉行記者招待會，並即席在酒店二樓表演球技，手脚並用，引得觀衆大笑。

領隊表示，該隊球員係從美國各大學內的籃球優秀人材中挑選訓練，成功之道是苦練。該隊會到世界各地演出，甚獲好評。



·圖片說明· 美哈林籃球隊，昨在希爾頓酒店舉行招待會，招待記者，圖為該隊一球員，與希爾頓酒店一小童玩籃球的鏡頭。

草地網球雙打賽 兩場天黑未賽完
今續演雙打男五場女一場

【本報訊】草地網球錦標賽，昨日在香港木球會，舉行六場男子雙打初賽，其中兩場勢均力敵，殺到天色昏暗，仍未分高下。其餘四場，分別由李奕聲與梁子驎，鍾榮光與梁雛紹，李列俊與胡法光，韋頌與韋中等四組獲勝。……

公開田徑賽 卅項角逐

【本報訊】田徑總會主辦的全港田徑錦標賽，明日下午二時，在加山南華場上演，賽期一連兩天，全部三十項，屆時當有一番爭逐。

響應體育節 網球表演 後日舉行

聯賽管理委會 研訊犯規球員

籃球聯賽告一段落
甲一組流星冠軍
女子大同再奪標
甲二組閩青乙組警察分獲冠軍

【本報訊】公開籃球聯賽，大同昨晚以五十一比二十勝中青，……

紐隊唯一中國球員 梁亞瑟談平生

【本報訊】紐西蘭隊中有一位是黃皮膚球員，個子不太高，最多五尺七寸，他是正牌中國人，名叫梁亞瑟，英文是「Arthur Leong」。

在渡海輪上和梁亞瑟談話，他說，三歲到紐西蘭，這時正當一九三四年時候。他的雙親都是中國人，他和國父同鄉。他太太是番禺縣人。他在紐西蘭結婚，他不會說廣東話和中國話，但幾句廣東話，略能聽得懂。

現有子女四人，二男二女。他在紐西蘭美景學校任體育教員。至於往外作賽，這是初次，他打的是後衛。

他的中國名字，他不會寫，用英文寫出，譯音為「梁國材」。（霹靂火）

台合作金庫乒乓隊 十四日來港

馬圈動態與晨操述評

第十次賽馬首天 各場初步觀察
陶樂駿

第十次賽馬首天的報名騎杯，是最精彩節目，……

好好運活潑有勁
鄭棣池出策即時
寶蹄飛與新紀錄

週年大賽馬第三天簡評
西施降班可突擊
高士美值得再捧

嘉驥霸值得推薦 百里侯不可忽視

升班後出長途 唐宏洲策龍驤
陶樂駿

奔馳未熟 明駝輕爽
美利多有蝕

惠安宜冷不宜熱 好漢仍可再立功

滙豐財務有限公司

W·F

長期存款，利息如下：

一年半期	週息五厘半
二年期	週息六厘
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
總理：D.P.G. Learmond.
香港亞細亞行五〇三號 電話：二七九六・七・八・九

咫尺天涯！

紐約巴黎東京曼谷——遠在天涯近在咫尺！怡和有限公司航空旅遊部乃世界各大航空公司代理歷年來積廣豐富經驗為顧客解決一切有關旅遊之問題使能在最迅速之時間內抵達目的地而能享旅途之優美風光。

怡和有限公司
航空旅遊部
總代理 英國海外航空公司 澳洲航空公司
歷山大廈
電話：三五一一一(日) 三五一一二(夜)
(廿四小時服務)

兜安氏馳名藥膏 能治皮膚各症
DOAN'S OINTMENT
總代理 瑞昌西藥行

夏季衣料大量運到 西裝料美貨佔七成

女裝衣料以英日瑞義貨爲最多 積存禦寒毛織品紛紛平價推出

【本報訊】日來天氣轉暖，而夏季又快將來臨，本港疋頭行去年向美國及歐、日各地訂購之夏季衣料，日來已大量運到，西裝衣料，仍以美國「的確凉」佔百分之七十，日本「的確凉」，其價雖比美國貨平百分之四十以上，但因縫衣工資昂貴，各界採購夏季衣料，多趨向於上價貨，故日本「的確凉」在港銷路，一年比一年減縮，反爲每碼廿五元以上的美國上價貨大受歡迎。

至於女裝夏季衣料，如花綢、麻布、白紡諸類，則以英國、瑞士及義大利貨爲最多，日本花綢、花布及各種化學纖維布料輸港亦不少。縫製夏季恤衫所用的布料，則以歐洲白紡、英國「特飛羚」、日本「特頭綸」及瑞士麻布爲最多。

以上各種夏季衣料，預料在本月內可運到八、九，以應市場之需。

由於天氣漸暖，寒天快將消逝，故各大百貨公司、疋頭店、服裝公司及恤衫公司等紛紛舉行大減價，將積存的禦寒棉毛織品平價推出，如較舊花式的衣料，女裝及羊毛外套等，多以八折七折以至六折之價沽出，較新花式者也以八折、九折之價平沽，以便套回現金，提取新近運到的夏季貨應市。（日）

日本幼砂近期花貨成交卅噸，訂碼頭交收，每担成價爲七十一元。北越幼砂銷情不弱，大盤成交卅噸，每担成價爲六十一元。

本港太古糖廠之牌砂七十六元，蔴包庄價仍株守原盤，XA七十六元二角，B嘜粗砂每担爲七十二元，猪油白砂七十七元五角，SG幼砂七十三元，四星紙包庄幼砂七十角。（金）

美股市走勢平均指數

【紐約十一日美聯社電】杜．鍾斯美國股票十一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	八一〇．六三	八一七．〇一	八〇七．八四	八一三．八七	升四．四八
二十種鐵路股	一九二．七〇	一九三．九四	一九一．八六	一九三．〇八	升〇．九五
十五種公用事業	一三九．七八	一四〇．四八	一三九．一三	一三九．七五	升〇．二四
六十五種雜項股	二八三．〇七	二八五．〇五	二八一．九七	二八三．八五	升一．二九

本年商業消費增加 美股續浮昇 無綫電股特別暢旺

【紐約十一日美聯社電】星期三日股市又振升至另一歷來最高峯，交投極暢。此爲一連四日報升所造成的新紀錄，亦爲本年第二十三次的高峯出現。

開市之初股價即形堅挺，此因美國政府預示本年商業消費增加百分之十的消息有利，繼之以其他商業及經濟上的有利消息傳來，股價遂持續增進，直至尾市；只若干之股於瀕收市時略見小回，但股市平均指數之大勢仍屬銳升。大部上升之股幅度都在數角至三元之譜。「杜鍾斯」卅種工業股平均指數上升四點四八，成八一三點八七。

「標準及波亞士」五百種股平均指數上升點三六，成七八點九五。又該類四百二十五種工業股平均指數上升點四〇，成八三點七九。

鐵路、汽車、化學、公用事業、非鐵金屬、石油等股俱報漲，若干之飛機股則下跌。

成交股票一千三百四十五種，其中五百七十八種上升，五百一十五種下跌，二百五十二種不變。

成交總數達六百一十八萬股（週二日爲五百五十萬股），較昨市大增，交投極暢。在十六種最暢股中，有十種上升，六種下跌。

無綫電公司股最暢，跌三角七仙半，成三十九元三角七仙半，成交二十一萬零二百股。史葛紙業股次暢，跌二角半，成三十七元八角七仙半，成交十五萬八千七百股。佳士乘汽車股第三，升六角二仙半，成四十八元七角半，成交十三萬九千五百股。克魯斯保鋼鐵股第四，升一元一角二仙半，成二十五元八角七仙半。通用電器股第五，升一元三角七仙半，成九十元二角半。

其他暢升之股包括：通用汽車股升八角七仙半，福特汽車股升二角半，通用電話股升二角半，伯利恒鋼鐵股升八角七仙半，假日酒店股升一元五角，聖地雅哥帝國酒店股升一角二仙半，星門國際公司股升三角七仙半。此外，暢跌之股尚有：希倫蒂斯股跌二元一角二仙半，斯羅士股跌三角七仙半，東方航空股跌二角半，仙力士股跌二角半。

米市疲淡

【本報訊】本港米市，一蹶不振，昨（十二）日大盤成出約二千包，其價照舊不變。計泰國貨印谷米每担成四十九元三，雷塔新米五十一元，黃三江新米四十九元二。大陸蒸南粘五十七元八，絲苗五十八元半，油粘五十元六，銀粘五十四元半。（日）

金市先淡後好

美鈔價微呈軟順

期鈔尾盤五．七三六二五 日本紙疏成行情無大變化

【本報訊】倫敦金價報二五〇八七五，略告回跌，前令九便士點二五，歐洲金價亦報跌回三．七四一二五—五，加單報五．七四，上牌現貨交收五．〇七五—三五三一一二五—五，五百萬日元，每千元〇九五，見奔紛金三一。

K金早市頭盤二五〇．三七五，隨跌二四九．八七五（開有大陸（所聞如是）因每日均有硬貨輸往別處，來貨沖場），早市尾盤回上二五〇，午市尾盤二五〇．二五，去息一角，上牌無現貨交收，易水乙式。

澳門金價報二六〇．三七五（升），傳元，澳門價報二六〇，五七四三元（港幣），港九九金價兩二五五．九八一計，每司兩．三七五衛幣（外報報價），每衛幣六一，是每司兩仍比市所謂足金，叫價二元。

港紙的日息，約囲三角三仙六，月息約囲一分零零八。

現鈔成五．七三二五（小），及五．七三二五（大），日本紙現貨成一四八．七五（早），及一四九（午市），呂宋紙現貨按一四七。

期鈔早市頭盤五．七三八七五（乙式），隨挫五．七三三七五，市午尾盤五．七三六二五，加息七角。

美鈔價報三五．三四五（亦跌），只有澳門金價報三九．五〇（升一角）。

金鈔市均先呆後跌，日本紙却係一度見新低價，便即回穩，期鈔未因加大息而能將尾盤價拉升回早市頭盤價（至少早市尾盤價已如此），鎊紙漲縮及新聞，兩鄁對沙電市無利好反應。（恒）

昨天本文再次指出了在熊上空，有一類機被擊落，對金市未有發生利好作用，蓋什麼大戰容易觸發，什麼戰爭邊沿，在敏感的金融市場，已不經再引起反應。

日本紙（期貨）早市頭盤一四八．七五（乙式），隨再挫一四八．六二五（二月）。

宋紙期貨按一四七（利好），上牌現貨交收三萬五千美元，電鈔差價少，收現在匯無利，約因加大息做成了此一脫節形態。

紐約証券鎊報乙式二．七八六三，倫敦証券鎊報漲（二．七八六〇），現貨鎊報二．七九七八（縮），轉讓鎊報二．七九八〇（漲）。

澳門九九金報價二。

外圍行情步穩 港糖市轉安定

【本報訊】久沉後之砂糖市，已略見回醒，昨日倫敦市場之原糖現貨跌勢經告截止，每噸企住六十四英鎊之價位不動，期貨更由六十英鎊零五續爬升至六十二英鎊三五，紐約市場之原糖現貨每百磅亦由七美元提至七．一五美元，貨價可能成爲最高價值的一個單位（二．八〇美元）。

台灣特砂在本港買客支持下，曾有五十噸成交，每担成價爲六十五元五角及六十。

大陸縮花粗砂昨日頗有成交，大盤成交二百噸，每噸成價爲一千零四十元，門市小盤每担拆六十四元。

據外訊報稱，新西蘭將於一九六六年二月改十進制，其幣值以十司令爲一單位，或將定名爲ZEAL（暫代譯作西蘭），屆時，將列爲世界第十一個以元（十進制）爲值幣單位的國家，其價值可能成爲最高價值的一個單位（二．八〇美元）。

美鈔報五．七四七五—五．七四六二。

白果貨疏市好 枝乾每況愈下

【本報訊】白果貨市，目前貨源少供應，而劣質貨又不受買客歡迎，目前尤以泰與白果更形短供，在外國辦莊扯購下，市道殊爽，每担成一百廿五元。有等買家更隨機擡高至一百廿八元。

荔枝乾銷情呆滯，且有每況愈下之勢，現時之羅崗米枝乾每担滑落至六百七十元亦乏買客問津。

杭紅價大，且又不敷供銷節令，貨力陸續推出，奈何買者寥寥，西山杭紅每担按三百四十五元，江門雜山杭紅按二百一十元。

生粉貨源雖疏，惟其市道亦平平無奇，近市趨勢僅能擺定而已，荷蘭鳳車生粉每担拆五十三元，捷克生粉拆四十四元，小包波蘭生粉拆四十三元，擬手牌生粉拆四十五元，泰國雄鷄生粉拆卅三元，鳳凰牌拆卅二元，卡通牌拆卅九元，天秤牌拆廿八元。

紅瓜子刻已進入淡季，而烏若生瓜子又適於此時有貨運來，每担以二百五十元成出，惟成交數量甚少。（金）

股市疏成行情大牛皮

【本報訊】昨日股市交投甚靜，成交總值九十一萬元，行情皆呈牛皮，其有上落者，亦甚輕微。會德豐升一角，黃埔船塢升二角半，連卡佛升一角，信託升一仙。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	三四八．〇〇	三四八．〇〇	三四八．〇〇	二三〇
（英倫登記）	三三四．〇〇	三三四．〇〇	三三四．〇〇	三五〇
置地公司（除各項）	六二．五〇	六二．五〇	六二．五〇	七〇〇
電話公司	三〇．七五	三〇．七五	三〇．五〇	一、二〇四
青洲英坭（除各項）	五二．〇〇	五二．〇〇	五二．〇〇	一、二〇〇
香港燈（除各項）	三四．二〇	三四．二〇	三四．〇〇	六、一〇〇
九龍巴士	五七．〇〇	五七．〇〇	五七．〇〇	三六〇
九龍倉	二八．八〇	二八．九〇	二八．六〇	三、八〇〇
會德豐	一五．〇〇	一五．一〇	一五．〇〇	一〇、〇〇〇
連卡佛	二三．五〇	二三．五〇	二三．五〇	一〇〇
黃埔船塢	四〇．五〇	四〇．五〇	四〇．五〇	三五〇
均益倉	二三．〇〇	二三．〇〇	二三．〇〇	五〇〇
信託	一．七七	一．七七	一．七六	二、五〇〇
油蔴地小輪	一二．〇〇	一二．〇〇	一二．〇〇	五〇〇
城市酒店	六．八五	六．八五	六．八〇	三、〇〇〇
大酒店	二六．八〇	二六．八〇	二六．八〇	一五〇
煤氣	一四．三〇	一四．三〇	一四．三〇	五〇〇
牛奶	三七．七五	三七．七五	三七．七五	二〇〇
怡和	一〇．五〇	一〇．五〇	一〇．五〇	一、五〇〇
聯合膠	三．六〇	三．六〇	三．六〇	八、〇〇〇
橡膠信託	四．六五	四．七〇	四．六五	三、〇八〇
大新	五．九〇	五．九〇	五．九〇	一、五〇〇
屈臣氏（除息）	六三．五〇	六三．五〇	六三．五〇	六〇〇
亞洲航業	二．八二五	二．八二五	二．八二五	三、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

英商訂購棉織品 最近又復呈活躍

【本報訊】英國商人訂購棉織製品於一度轉弱後，最近又復趨於活躍，除了布疋依然暢銷外，對針織衣着落單雖仍不多，但從客商對辦商價態度的積極看來，新單落行，將屬指日間之事。

據棉織業人士指稱：港產布疋銷英，情況依然良好，祇要廠家手上有配額，是不愁沒有買家的，由於各廠手上的配額愈來愈小，因是布的售價也越來越高，比方以目前做開的新單來說，普遍比較早時期高出了兩便士有多，如「九四×六一」十六支夾十三支色丁，新價每碼爲二〇便士半，「九六×四八」十六支夾十二支爲一八便士二五，「八〇×八〇」......

英國商人對香港棉織製品的全面展開訂購，爲時將屬不遠。

從種種跡象看來，英國商人對香港棉織製品的全面展開訂購，爲時將屬不遠。由於夏季衣着銷英仍是樂觀的，英國商人對多季針織衣着的訂購，已近尾聲，漸趨積極，連日來電討辦採價的相當活躍，反側運動恤、衛生衣、及童裝等，均屬採購對象，同時訂單，亦有開列一些試辦性質的小額訂單。

昨日紗市 本成暢旺

昨日棉紗行市，本港紗價尚活，棉織廠家補吸亦較積極，港紗價格保持穩定，十支紅玫瑰每包八三〇元，足球、金杯八二〇元，廿支紅棉六九〇元，金杯九七〇元，彌陀佛、足球九七〇元，銀觀音九三〇元，卅二支車九二〇元，紅玫瑰一、二三〇元，飛魚一、二三〇元，牛精檸金杯、彌陀佛一、三八〇元，四十支飛魚二、三三〇元，金山一、三二〇元，飛魚同爲一、五七〇元。

外紗市道較淡，巴基斯坦十支飛魚七六五元，廿支飛馬八......

台灣快把紗依然暢銷，廿支駕鷹光成七七五元，大盤成七六五元，真珠嘜光成七八〇元。

布市平淡

布疋市情平淡，惟......

日股市軟弱

昨下跌零點九二 清賬性拋售甚多

【本報訊】據香港太平洋証券公司昨（十二）日報告稱：星期四東京股票市場，各則呈堅。

據香港太平洋証券公司昨日報告，船隻、啤酒、水泥、造船等傾跌，非鐵金屬、汽車等若干優秀股價回升外，全日成交六千萬股，大部份乃由共同証券所吸進的上午，市情依然呆滯，清賬性拋盤仍不絕，市面人士對國際收支第八條令移行非不穩的消息，主力証券商雖在吸入主力股以圖挽回市勢，但是間吐下午，揀選買盤甚爲活躍，市場人士獲悉共同証券從事吸進後，似於有恢復活力現，但後來以利抛售再現，走勢頻頻反覆，各股走勢頗爲紛歧，建築、啤酒、水泥等仍軟，汽車、相機等堅，指數一二三七點七三，跌〇點九二，成交六千萬股。

第二市場亦弱，惟若干優秀股則呈穩，指數一六四點二二，跌一點四七，成交二百三十萬股。

東京股市行情　三月十二日

不二不動產	二〇四
東海保險	一四五
日本郵船	五七
新三菱重工	八九
日清紡績	一四五
味之素	二八六
三井	二三二
三菱地所	一五一

倫敦外滙價 昨調整降低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（十二）日又將倫敦美滙電滙加調整，計調整後之滙率比前略爲降低，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

倫敦美滙票賣出價由二．七九七九美元改爲二．七九八〇美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇〇一美元，買入價亦由二．七九八一美元改爲二．七九八三美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇〇二美元。（金）

膠市穩好 普漲一仙

【本報訊】星洲膠市成交易得一度反覆，昨日之行情頗爲挺秀，一號星膠由六角八仙五振至六角九仙五（漲一仙），二號星膠由六角八仙升至六角九仙（漲一仙），三號星膠亦由六角七仙五進至六角八仙五（漲一仙）。

外國行情：據本月十一日星洲息：新加坡樹膠市場之貿易曾一度熱烈響應歐美天然膠之漲幅，致使馬來亞膠三月貨包落水一號烟花市勢，立顯亦步亦趨，漲風隨即掀起，較早市場完成交易，一度漲揭半占，而因連日來漲風，迭告爲六八占三須古，旋於倫敦之約電出售招徠，均未獲致有力反應，是以市勢，隨由激昇而反覆挫折。

較早三月貨包落水一號烟花開市成交爲六八占五打里及六八占三須古，繼又成交六八占半，六八占一，六七占五打里，六七占三須古，閉市成交六七占五打里。

樹膠總會掛牌，中午三月貨包落水一號烟花及現貨六七占七打里，售方六八占一打里，四月份浮水六八占一須古。

下午三月貨包落水一號烟花及現貨六七占五打里，售方六七占七打里，四月份浮水六七占三須古，售方七八占。（金）

昨日馬膠三月貨包落水一號烟花市況，由榮返辱，其經過情況，有如上述原因所牽制，更因昨日缺乏海外實銷作其大宗新盤支持跡象，復因星馬售方，分向歐陸及......

日本盤報漲 圓鐵價回硬

【本報訊】日本的鐵板出口價，近日每噸報升三鎊，圓鐵來盤亦趨高，使本港五金市勢更加堅穩，圓鐵價微升，五分至一吋圓鐵每担有要三十元，其它鋼鐵價亦按穩。

昨據星洲方面傳來消息：商家接獲產區廠商售盤價均較前升十至十五先令。據悉日本產品輸星新價提升至每噸卅一英鎊十先令，另一部份日本小廠新價亦提高至卅一英鎊十先令，本年四、五月間付船。歐陸產品輸星新盤爲卅五英鎊，但暫停止回扣辦法。

星方輸入商由於本地產品已瓊場競銷，且船來品面對壓力，上述新盤價提升，輸入成本益增重。目前輸入新貨漸感難以圖利。商家求購上述新盤尚持謹慎態度。（日）

白紡因訂價提高，且屬當銷節令，昨市交投獨暢，做價亦見挺升，日本寶七龍每碼扳成一元二角八分，日駱駝一元二角六分，紅妹一元二角六分，美人魚一元二角。大陸貨棉斜布仍淡，台灣七二×六九扣布每疋二八元，六〇×六〇扣布二八元五角，大陸跳鯉扣布二八元八角，金城斜布二七元五角。（紡）

泰國爭取木材市場

近日出口增加

【本報訊】本港所需木材，大部份來自南洋北婆羅洲、星、馬、菲律賓及泰國等地。昨據曼谷方面報告：泰森林實業機構主任乃威玟，近就木材輸出以及國內出產的三合板產銷情況向記者發表談話稱：自從英聯邦國家宣佈豁免泰國木材的入口稅以來，使泰產木材的運銷英國，增加了五倍。

關於該機構轄下之三合板工廠，目前正對該廠過去委任某一公司爲總批發問題，由於今後產量增加，放方現已成立一小組委會，研究將部份產品，留作該廠自行批發。

乃威玟繼談到木材外輸，經部正在研究列入品質檢查的項目內時稱：現也同意木材外輸，應受管制品質委會的管制。但對森林實業機構輸出木材，則由該機構自行檢查品質更爲便利，因該機構過去輸出之木材，並未遭到顧客指責有品質不逵水平的事件發生。（日）

本港金融行情表

民國五十三年三月十二日

九四五 K金	
開市	250.375
收市	250.250
最高	250.375
最低	249.875
美鈔	
開市	5.73875
收市	5.73625
最高	5.73875
最低	5.73375
日本紙	
開市	148.750
收市	149.000
最高	149.000
最低	148.750
宋紙	
開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47
美電	
最高	5.7475
最低	5.74625

通天單	
最高	5.74125
最低	5.74
雜幣	
加拿大紙（大）	5.2975
加拿大紙（細）	5.2875
大坡紙	1.845
細坡紙	1.84
新勞㗎	78.00
葡幣（每元）	.981
人民幣（大）	1.45
人民幣（細）	1.25
什錫	15.97
雜錫	12.74
印尼幣（千計）	3.80
台幣（千）	130.00
台𣾀	134.25
𡧃幣	1.40
泰國紙（百）	26.00
西貢紙（千）	45.50
法郎	116.62
瑞士紙	132.00

陸之二號烟花六七占三打里，售方六七占。在儘可能地提高產量，以便應付市場的需求。蓋該廠原有的日產量爲八千片（每天廿四小時），但最近曾增加一半，使生產額每天可出產一萬六千......

利舞台 樂宮

今天 兩點半 五點四 七點半 九點九 四場

聯美公司光榮巨製！轟動國際影壇一致好評最成功傑作！

莎莉麥蓮 羅拔美湛 主演

羅拔淮士 新作

透視體大銀幕 中文字幕

兩相好

絲絲入扣的愛情故事

她生得并不漂亮，沒有錢，沒有性感！他是個冬烘先生，不善交際！不二色，

一見鍾情，赤腳緊足，經濟愛情！

身在香港，心在家鄉，相逢恨晚，期待來生

這樣對比，竟然起來，一好的，寶貝，經一在，相！

題材新穎，手法超高，至情聖氣，盪迴腸

一家之主

HEAD OF A FAMILY

今天請早

武士妖魔

麗斯 連滿 今天 續映

倫敦 百老滙 國寶

越映越旺 今天第七天！

紅影飛鏢俠

金陵 國民 金華 明聲 新舞台

滿爆 笑聲震天

搶食世界

荔園

歌星唱（一）

冤冤相報

群芳會

松山善三與高峯秀子在招待會中與記者談話的神情

日本金像女星夫婦
來港吃中國菜
記者們推薦他們看國片「人之初」

曾以「同命鳥」一片榮獲舊金山影展最佳女主角金像獎的高峯秀子，於上月底與其劇作家的丈夫松山善三來港度假，日昨，她夫婦倆經由日本東寶香港分公司在文華酒店茶廳舉行了一個簡單的招待會。

本港的影迷對於這位在國際影壇上負有盛名的日本女明星，相信並不會感到陌生，因為她主演的獲獎片「同命鳥」，曾於不久前在本港上映過，影迷對她優越演技，一致好評。

在招待會席上，由東寶分公司的顧問思力担任翻譯。

松山善三與高峯秀子夫婦向記者表示，他們此次來港，是私人度假性質。她曾來港四次，上月廿八日抵港後，曾於本月四日前往澳門遊覽了兩天，至六日返港。

高峯秀子說：她們夫婦選擇香港為度假地，純然是為了吃而來，因為她們非常喜吃中國菜，還有她們此次來港度假，是由於她丈夫（最近）耗費了一年兩個月時間寫成一部小說「小城」，獲得了一筆獎金，她們便利用這筆獎金來[illegible]度假費用。

高峯秀子又說，她們[illegible]已有十年之久，但是膝下猶虛，還沒有兒女。現在她每年最多拍一兩部新片，最近完成的新片為「亂思」，也是東寶公司的出品。

她又表示她在六歲那年便參加電影工作，當時拍的「母親」一片便得過獎。此外得獎的影片共有四部，一九五二年演出「廿四對眼睛」，一九五六年主演的「浮雲」，一九五九年與三船敏郎主演的「手車伕之戀」，以及去年與小林桂樹主演的「同命鳥」。「浮雲」是獲第三屆東南亞影展最佳女主角獎，「手車伕之戀」是獲得威尼斯影展金獅獎，而「同命鳥」是獲得舊金山影展金像獎。

高峯秀子又說，當「同命鳥」獲得最佳女主角金像獎時，影展會曾來電邀她赴美領獎，她因為正在拍着一部新片，所以沒工夫前往。

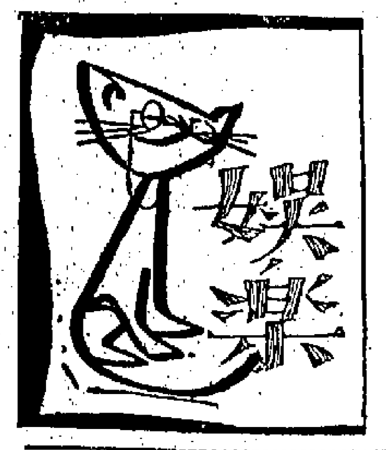
對於夫婦之道問題，她認為應該以人對人的方式相處，你不要把他或她當作丈夫或妻子，這樣大家便能夠相處得融洽。而她每年至多拍一兩部影片，是以大部份時間主持家務，使丈夫能安心寫作。

高峯秀子不僅是日本影壇上紅得發紫的女星，而且「手車伕之戀」及「同命鳥」分別獲得[illegible]與舊金山影展獎後，更已馳名於國際影壇，她的丈夫松山善三是目下日本著名的青年作家兼編劇家。「同命鳥」一片，便是他的作品。

松山善三說，他不但寫小說及編撰電影劇本，而且更編撰歌舞劇及參加導演工作，最喜歡撰寫現代社會言情的作品。

他又表示他很欣賞香港，假如香港政府准許他拍攝關於香港現實生活題材，表現人與人之間真情感的影片的話，他會來港拍一部以本港為背景的影片。他們夫婦此次來港度假，曾對香港人生活細心的觀察。

他們夫婦倆都表示在日本看過不少中國片，他們希望記者介紹一些影片和戲劇給他們看，記者便推薦了當地出品的「人之初」，並說這是近年來一部優越的寫實影片作品。（一心）



影劇拉雜譚
江紫楓

林家聲南紅再合作

南紅和「光藝」未完之約，終於到本月底便正式宣佈滿期，以後便真的可以自由拍片，據她的親信告知紫楓，南紅片約排到八九月了，目前要拍的有「九龍」那套「半壁江山一美人」，周詩祿的「龍鳳」那套「假妻」，又帆的「藝業」那部「少女心」、「綜藝」的「十二欄干十二釵」，與及自己的「春殘花未落」等，片約不斷而來外，登台也不少介口，剛演罷春節那兩台戲，最近的神功戲也有不少已跟她為主，據說計劃登舞台的鄧碧雲以後正式改演反串戲，正印花旦一角，便以這位牡丹姊妹為主。因此有人說，南紅真的成了皇帝女。走筆至此，紫楓想起月前曾有人傳出從今以後南紅與林家聲永不合作，台期或拍片，彼此將不碰頭，當時傳者所以像煞有介事，繪影繪色原因是由杯葛林家聲，林家聲給杯葛，據所知事實到現在還沒有正式聯盟，有些的確有意杯葛，但有些對家聲仍非常倚重，因此家聲片約源源不絕，排期之密和南紅不相上下。

謠傳消息至今，終於不攻自破了，日昨據最可靠人士告知紫楓，林家聲和南紅又再合作，彼此攜手的新片是古裝片，片名目前還未定，是由「興發」公司出品的。據說「興發」老細與他倆私交不俗，據說先後和倆人斟介時，初期以為很難成功，怎知出乎意料，竟然一說即成，家聲南紅差不多同時答允，於是意料不到的「興發」老細，人前人後大談這兩人再度合作，而又於是過去所傳終於不攻自破。

據透露者告知，林家聲雖然對某公司不滿，但對南紅根本沒有不合作的念頭，日前所以拒拍某片，原因之一是當時排期有影響，原因之二該劇本角色等和家聲身份不符合，原因之三那時又正為登台而忙，於是沒有立刻答允對方，接着便給人傳出誤會。事實據紫楓所知，家聲對人對事都有濃厚的人情味，遠的不談，說說最近「神安」之死，便可以看到家聲的人情味如何了？神安由病至逝世，家聲夫婦稍有空閒必親到協助，不但為各事而奔波，並且人前人後家聲都大讚神安，讚「神安」的對後輩提拔，據他說年來稍有成就，都是拜神安之助，對神安如此，對薛覺先的遺屬更有過之而無不及，由此可知家聲並不像一些人所想那般不近人情，正如家聲日昨在人前透露：「我從來都沒有不和南紅合作的念頭。」

南紅也曾在人前表示：「由始至終我本人都沒有不和林家聲合作的念頭，有人以為我所說不真，因此「興發」公司邀我拍那部戲，我便立刻答允，因為這可以用事實來答覆人們的疑問。」南紅說得好，用事實來答覆是最好不過的，紫楓希望他倆真的能夠再度合作，這不但是喜愛他倆觀衆之福，更是製片家所樂聞呢！

「一家之主」

(十)在婉芬的意見，應該是敞開窗門，使得空氣流通，並不能令孩子蓋上太多毡被。雙方為此爭執個不停。開窗、關窗、蓋被、掀被，把小孩弄得一涼一熱，第二天嬰孩竟鬧起病來，這又害得老太太揩鼻涕泣。

(十一)孩子病了，婆媳之間又為了延中醫或西醫診治發生意見，中西兼治，糾纏不清，孩子的病情加劇，幾至不治。幸好婉芬的哥哥是個有名的醫生，將嬰孩送入醫院，在他的悉心調治之下，把孩子救了過來。

(十二)一場擾攘紛紛之後，經各人的勸告，幸老太太明白了，一家之主並不是由自己一個人出主意，該是一家人互相商量，訂出主意，各方兼顧，才是融和愉快的方法。和悅一堂，康樂和親，這個家庭，才有美滿的幸福。（完）

羅拔美滋在兩相好中一鏡頭

羅拔美滋多才多藝

羅拔美滋這副渥忪不醒的神態，在影壇上是自成一格的，他對正反派的角色，都能應付裕餘，而担綱演出的幾部影片，如「荒島仙窟日月情」、「牧野游氏」、「海角游魂」，予人的印象都是非常深刻的，現在這部「兩相好」，則是他與涉莉麥蓮及金像大導演羅拔淮士合作的最新傑作。

在這部「兩相好」裡，羅拔美滋扮演一名律師，也是一位失婚的男人。為了追求他所需要的真愛，於是浪跡天涯，老遠的跑到巴黎去，在那裡，邂逅了舞蹈女郎涉莉麥蓮。

涉莉麥蓮的聖潔無邪，正是他所喜愛的對象，於是一頁充滿文藝氣氛的羅曼史，也就由此展開。

羅拔美滋的沉默與涉莉麥蓮的十三點作風，正是一個強烈的對比，因此，這般羅曼史的發展，也就變得更多姿多采了。

羅拔淮士對羅拔美滋演出的成功，十分讚賞，他認為這部影片的成功，就全仗他和涉莉麥蓮的精湛演技！

惠刊本報廣告者：請撥電話二弍一六零洽

英京　今早場十一點　離婚淚　今五點半公餘場　抗暴英烈傳　打鬥緊張巨片　今天正場　一家之主　明早場有錯情郎　明五點半：大江東去
真光　今天四場續映　一家之主　張瑛 白露明 梅綺 李司棋 紅線女 馬師曾 主演　今公餘場　桃源嬉春　明正場：夜總會風光
永華　Swiss Family Robinson　七彩 片上中文　明天今後廿
快樂　今天隆重獻映　陸軍敢死隊　片上中文
麗斯　連日滿今請早　武士妖魔　彩七 片上中文　今早十二點四：狂戀
東方　昨狂滿今請早　學神艷遇　特級七彩 片上中文
百樂門　今天獻映　無敵神槍手　中片文上　今天十二點四早場：天從人願

坐轎與抬轎

這世間，有人坐轎，有人抬轎，前者為「人上人」，後者為「人下人」。是註定的嗎？不，既然不是註定，誰不想做坐轎者？誰想做抬轎者？

扯東拉西集　南蠻

這世間，有人坐轎，有人抬轎，前者為「人上人」，後者為「人下人」。是註定了嗎？不！既然不是註定的，誰不想做坐轎者？誰想做抬轎者？

羅素遊杭州，說杭州的轎伕總是「笑嘻嘻的」，照這樣說，杭州的轎伕是樂於抬轎了，不見得吧，他們何嘗不也想着有一天變為坐轎者呢？他們之所以笑嘻嘻，是因為碰到顧客，是為了兩頓有着而滿意，到了他們吃飽之後，躺在床裡一想：「他為什麼要坐轎？我為什麼要抬轎？為什麼我要抬他，他不抬我？他可以坐轎，我為什麼不可以坐轎？」他們這樣想法，是天公地道的。雖然想未必就可以實現，但既然有了這樣想法，就會打破了宿命論，心裡就會有着對現狀反叛的念頭，這念頭的存在，說是「革命」的起點，並非誇張之詞。

照羅素的看法，這是中國人的「安份」哲學，「知足」哲學，他似乎讚美這種哲學，要提倡這種哲學，他還欣賞中國人「懶」的美德，但這顯然是片面的，不足為訓的。中國人過着數千年被統治的生活，百年來，也受到了殖民主義的禁壓，所以形成了一種恭順的性格，而這絕不是一種天賦的特性。中國人一樣有腦子，一樣會想，想不到是無可如何。即如杭州的轎伕，他們就祇會笑嘻嘻而不會想嗎？他們決不會是祇會笑的動物。

有了坐轎的人，就會有人想着做坐轎的人。想是向上的，不會因為有了抬轎的人，而不想做坐轎的人，祇想做抬轎的人。尤其做着抬轎的人，對於坐轎的人，是一種直接的刺激，故首先想到坐轎的，當是抬轎的人。

所以，革命者當是身受最痛苦的人，最不安份的，就是感到最不安的人。自己沒有痛苦，沒有不安，又何必要作相反的想法？這是人世間的一種危機的潛伏，凡物不得其平則鳴，今日他們笑嘻嘻，可能明日他們就要怒吼起來。

在笑嘻嘻的背後，我們應該聽到歎息之聲，呻吟之聲，轎伕們聚在一起的時候，竊竊私語之聲，這分明不是滿足的流露，而是作反的訊號。

有權勢的人，巴不得自己永遠坐轎，別人永遠抬轎，然而這是上帝特定的嗎？

把自己的快樂，建築在別人痛苦上面，這一時的快樂，終是不可恃的。當自己坐在轎子上面，瀟洒自如的時候，可曾見到下面那人是怎樣的，他們正在淌着汗，喘着氣，兩肩灼熱地發痠，你以為他們正在笑嘻嘻嗎？你這是什麼哲學？羅素先生，真正的人類哲學會告訴我們，人當感到痛苦的時候，就要解除痛苦，人遭到壓迫的時候，就要起來反抗，有一天，抬轎的會把轎子摔掉，坐轎的人會在轎上摜下來的。

廣州十三行興廢談

山川人物

洋行名稱，起於明代萬曆間，其後發展為十三行，則與滿清國運同終始。此種洋行，實為變相之承餉事業，以逃稅為利源，蓋特權商號也。

飼軒

昨讀梁孝廉得寶失實事，乃知今日慣見之「洋行」名稱，遠在四百年前，即明神宗萬曆間，已流行於廣州，且與澳門開埠同時，足証其名之由來。至如何發展形成為羊垣之「十三行」，則無完整紀錄可稽。廣州府志，粵海關志等書，皆片鱗隻爪，語焉不詳。據樊氏「夷難始末」載：滿族入關，邏羅貢納貢献，尚氏開藩，紐事招集，委沈上達、白有珩二人總理榷稅，錙稽錙銖，無微不至。康熙十九年（一六八零）撤藩，始設粵海稅務使，以內務司員外郎中滿人充之，歸總督轄制。歲入官不，不滿六十萬兩，貪污狼藉，遐邇咸知，如是者約六十年。至乾隆初，有閩人潘啓者，熟於洋務（按十三洋行主事者，半為閩南泉、漳人，據河南龍溪潘氏族譜云：潘啓，號文岩，康熙五十二年。由閩到粵，往呂宋國貿易，往返多次，夷語深通，遂寄居廣東省，開張同文洋行），條陳官辦商辦得失，總督李侍堯據情轉奏，主張交商承辦，每歲保稅保餉，額定稅數一百萬兩，另平羨銀六百萬，較官征稅額增出三倍有強。奏入許之，由是有總商六家，副商七家，合共十三家，皆在河干建立夷館，居集遠人，名之曰十三行。故樊氏云：「官斯士者，以商人為外府，開斯行者，以湖為利源」云云。觀此，則知所謂十三洋行者，不啻為官方許可與外商貿易之特權「牙行」耳。此與承辦捐稅、賭餉、食鹽等無異。特其時洋貨入口，既乏標準稅則，亦無正常市價，一切操縱於洋行，高下隨心，無不壟利致富。然洋行家數，實不限於十三，有多至二十餘家，亦有不足十三家者。粵海關志曰：「按十三行之名，乾隆前不可攷，乾隆以後，有豐進、泰和、同文、而益、逢源、源泉、瑞豐、義豐等十家，嘉慶以後，則為廣利、怡和、義成、會隆、麗泉、福隆、同文、天寶等十家，除同文一行外，登記者不同。若道光二年西關大火後，粵海關志云：「洋[illegible]六家，餘五家。四年後，麗泉、西成、同泰、福隆等行，[illegible]年止，祇存怡和等七行。」可見此種洋行，皆非一成不變，亦與人事同其無常。又據近人所輯[illegible]

[illegible]京條約，遂有五口通商事，廣州即為五口之一。洋商[illegible]界地設肆開行，直接與中國商人交易，自毋須再非透過中[illegible]商行，於是明令裁撤廣州之十三行，所有總商、副商同時[illegible]者，至是全廢，而廣州商販，亦受打擊，一度陷於蕭索。[illegible]十三行路，實為當日通往各洋行之總衢，而兩傍橫街，如[illegible]等，皆各行行址，分割出售而成列肆者。同文為潘氏之[illegible]昌則廣利行遺址，行主盧觀恒新會石頭人，以充當買辦起[illegible]也。

寫字樓的愛情

一個寫字樓，如果缺乏男同事，女職員就會不安於職了。

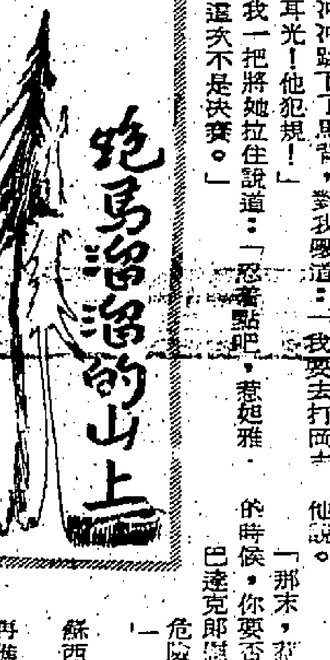
曾試過讓他們的女秘書整日單獨面對口授默錄機的老闆們，都發覺到他們不夠一個星期，又要找尋新的女秘書了。

有一間研究商業[illegible]器則永遠不能做到這[illegible]們的老闆。」

發酬通告

本報二月份下半月稿酬，經核算清楚。請各文友即日起在辦公時間到會計處收取為荷。

編輯部



各地通訊

在馬六甲附近公海上 印尼海盜劫漁船 禁錮漁民勒贖復掠去漁具

【本報吉隆坡航訊】印尼武裝海盜最近又在馬六甲海峽公海水域內向馬來西亞漁民搶劫，據警方稱，近數天華籍漁民被劫去漁船數艘，九十餘副漁網，另外一些衣服食物等亦盡被掠去，損失估計數萬元。

漁民吳成新（居邦加拉馬路廿榜），他於遇劫後，前往馬六甲警局報案。他說：二月廿九日下午三時左右，他隨同其助手以及另外四名保來之工人，乘齊三艘漁船，前往距馬六甲港口約五六哩處烏布對面之海面捕魚，情形相當順利。

至本月三日晚上八時左右，他們分散在公海上，彼此相距約四五百碼。這時一艘印尼武裝船艇突然在黑暗中徐徐向彼等方面駛近。海盜先發制人，連放兩槍示威，所幸漁民等均未被擊中。

吳成新說：他們本欲開動引擎逃跑，奈何海盜船已駛得很近，海盜全黨共十三人，其中半數身着綠色野戰隊制服，配齊來福槍，手槍等武器。他們吩令漁民們步上海盜船，並將漁船拖往印尼屬丹絨檳榔的一個海島上。

海盜將漁民解押後，進一步向漁民進行談判。海盜首領表示，如果漁民要得到釋放須付贖金三千元。談判後，漁民答應付出兩千元。兩漁民獲釋，立即駛一艘漁船回家取現金。他們於四日上午返抵馬六甲，立即籌款，於當日下午攜款前往指定地點，繳付贖金。取得贖金後，海盜乃將漁民們釋放，並將其中兩艘漁船發還給他們，另一艘則被充公。離開前，海盜將漁船上值錢之物品擄去，包括衣服、網、食物等。全部值銀數萬元。漁民們已回返馬六甲。據中央縣警監局稱：漁民吳成新於半年前曾遭海盜掠劫，而且險遭彼等開槍擊中，此番遇劫已是第二次矣！海盜在禁錮漁民時，並未將漁民毆傷，不過其中兩名漁民則曾遭海盜首領毆打。

中共「服務隊」監視港澳歸僑

【本報訊】據最近返廣州市度春節回港之歸僑聲稱：彼於農曆年底回廣州度春節。在廣州市面也有些過年的氣象，賣的東西比上一年多些，但是仍然很貴，市民購買力卻比上年差得多。

到廣州後第二天晚上，就有自稱是「歸僑服務隊」的人到訪，幾乎無所不問，第三天又到「公安派出所」去要發一張相片，打了十個手指模，他們并無說明什麼作用。

住上不到三天，已經聽說該州頻頻有反共傳單出現，有一次戒嚴，有許多警察和便衣幹部截查行人。據說也和散發反共傳單的事有關。有時在各地發現地上或牆上有反共標語，共黨都指為與回鄉探親的歸僑有關，回鄉的華僑和親戚朋友，心理都受很大威脅，尤其是所謂「歸僑服務隊」的幹部，無形中實在是特務的監視。

這位歸僑說，他的親人就心他的安全，有個做幹部的朋友勸他不如早些回港。據說今年為了應付回鄉過年的歸僑，「公安廳」和街坊組織特別組織了一個「歸僑服務隊」，出動所有特務幹部，規定一個幹部要負責監視一個歸僑，還有「訪問組」是專負責做偵查工作的，一有猜疑，就扣留回港證不准離去。有許多人急欲回來卻被扣留了回港證，有些叫去談話後就失蹤，真是一個恐怖的世界。

共軍中思想問題嚴重 中共再推行學習運動

【中央社訊】有跡象顯示，中共軍隊中的「思想問題」頗為嚴重。近月來，中共為此而發動了一個通令共軍向地方「學習」和加強「政治思想工作」的運動；同時並積極在各部隊中塑造所謂「雷鋒」式的偶像，要共軍官兵向之看齊。各省「軍區」並紛紛召開轄區內的各部隊「代表大會」。這些跡象反映了軍中有不尋常的問題存在。

據廣州「南方日報」消息，中共軍最近所塑造了一名「模範」偶像黃祖示，「中共中央中南局第一書記」陶鑄特發表專文大事吹噓，要共軍展開「學習」。「學習」的重點是：「搞通思想，聽黨的話，關心集體，不計較個人得失。」

拉薩發生爆炸 引起極大騷亂

【中央社訊】據靈通方面消息，西藏拉薩去月下旬曾發生一次爆炸事件，有若干漢藏族人民和共幹被炸傷。

消息指出，這次爆炸，發生於拉薩市八角街，當時中共為粉飾升平，正在舉行花燈節，距于人群中發生劇烈爆炸，引起極大騷亂，共軍立即施戒嚴。事後共軍曾在大昭寺搜查，捕去不少喇嘛和藏民。至爆炸原因，中共未有透露。

芝加哥唐人街的華人英語補習班

「謝謝——你！」布萊斯見夫人在接受了一群來自香港的少年男女們獻贈獻字後，模仿着他們剛才的語氣，可愛而又生硬地拼出了這句中國話。接着，她忍不住笑了。全場也就掀起一陣熱烈的笑聲和掌聲。

這幕愉快輕鬆的場面，演出於美國支加哥唐人街聖德力小學校的大禮堂，日期是二月底星期五的下午：原因是三十六位香港來支城的學生們，為了表示感謝及褒揚布萊斯見夫人和支加哥人類關係委員會委員賀卜古兩人熱心教育，及協助他們學習英語的功德。他們所獻的畫，是一幅由水彩繪製於紅麻米紙上的蟠龍，典型地象徵中國。所獻的字，則是以毛筆寫在宣紙上的熱辣大字，故致謝意」。獻贈儀式完畢後，當天下午還由各人穿上中國古裝，表演了幾項明朝以及清朝時期的宮庭舞，使得到場的嘉賓笑得合不住攏咀來。

布夫人是支加哥著名師範學院北院的社會教育及心理教育教授。為了要協助這群香港來美難民們的子弟補習英語，於本年元月二日起，創辦了一個義務補習班。每星期二下午。她親自領導師院選出的十二名畢業班優秀學生，分組教授英語。兩個多月來，該班開辦的成績，有異常滿意的收穫；同時也為聖德力小學和受惠學生們解決了不少困難的問題。

支加哥師範學院北院，是美國中西部三個設有中國語文科的大專院校之一（其餘兩校是支加哥大學和西北大學，都在支城和近郊）。該院年來特別請了一位原籍中國的韓收師，每週到校舉行講座，使院內有志選修中國語文的未來教師們，得到入門的機會，從而作深入的學習。「因此」，布萊斯見夫人說：「我們不應該再忽略這一項屬於全球三分之一人口的語言了。」

師範學院訓練未來師資的過程相當認真和切實。從在學第三年起，教授們設法鼓勵和協助學生們經常離開自己教室，出去作實地觀察、教練和見習，尤以第四年為然。這種教學練習自然係義務效勞性質，受教者得到免費服務而見習者則可獲得經驗及在學成績學分。

聖德力小學（美國教育制度，小學是自一年級至八年級。但照中國制度，小學係六年制；七八年級等於初中一二年級），是由天主教瑪利諾會所創辦，設於唐人街中心地區。該校一切建築，設備和教學制度，語言等絕對美化，但其特色是全校三百餘學生中，都是清一色的中國人或原籍中國的美國公民。

在支加哥師範學院北院正為其畢業班優秀學生們物色「值得投資」的小學為見習地的時候，正巧聖德力的修女教師們因第七、第八年級中有三十六位，在過去一年多相繼隨家長由港抵美的學生的英文程度太差，無法接受課程而十分煩惱，經人類關係委員賀卜古的介紹及安排，終於師範學院及聖德力小學雙方合作，設立了這個一舉兩得的補習班。

以布夫人的經驗，她決定採取分組教授的辦法，每三個中國學生，由一位師院見習教師來教導。由於該班的主要目的是教授英語，故各見習教師以輕鬆談話方式，由淺進而深入，教者并以日常生活及閱讀、家庭環境等為開門的話題，如此，講者更娓娓動人，聽者也趣味橫生。布夫人回憶她使用心理教育的一小段故事，不禁得意地微笑。原來在她第一天開課的監察督學中，她發現有一位十四五歲左右的小姐，在一位見習教師向她講解敘述時，她故意不合作，東張西望，心不在焉；而且以「敬鬼神而遠之」的態度，途問不答。半天下來，弄得見習教師無可奈何，白費工夫。布夫人建議下次上課時，見習教師應帶同一本題名「十七歲」的雜誌上課。如言的學生照辦不誤。第二天上課時，未開口她即先打開雜誌上有美國「飛女」圖片及服裝、髮型的頁面。果然一試便靈，這位中國小姐不等見習教師的開口，便以中英合語自動地發出一連串的問題了。

聖德力的校長諾威爾修女對於這班香港客在短短的兩個月中，英語程度進步如此迅速，表示非常驚佩，同時也感謝師院的協助。

這個補習班將於四月底結束，五月六日將由另一批師院實習教師來接續。由於一批香港學生所引起的語言文字問題，由於試驗成績之滿意，支加哥師範學院現正考慮從此在唐人街設立一個永久性的英語補習班，繼續不斷地協助新由台、港等地入美的中國學生。（張露琳寄自芝加哥）

圖示一位美國教師個別向一香港少女講授英語情形。

慶祝三一七國醫節減收半費七天

每逢星期五在本報刊出　五三年三月十三日　第卅二期

歐威廉中醫師漫談皮膚頑疾

醜惡的皮膚病

為貧病設想 為大眾服務

內科疾病，多數由於體內機能發生障礙，一經糾正，即可復原，惟有皮膚疾患則起因於細菌者較多，細菌種類有別，倘不能對症下藥，每每有長時期未能痊癒者，雖然對生命無大威脅，但精神上之痛苦與及儀表上之缺憾，影响至大，當此制水時期，患皮膚病者，以薪水階級及勞苦大眾為多，故特在此三一七國醫節前後，減收半費七天，俾能普及大眾，抑亦為醫者之本份。（本月十三日起至二十日止）

白蝕 即白癜風

肌膚發生白斑日漸擴大延及首面眉髮皆白患此者施用本劑絕對有效在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗認為確屬有效有該院主任醫師發給證明書及國內外無數患者治愈之大批謝函可供檢閱。

鵝掌瘋

鵝掌瘋灰指甲，雖然頑固，時歷，不雅，不必担心，速來診治，兩三星期內，即可完全改觀，並能癒後永不復發。

歐威廉以根治白蝕驚掌瘋一切皮膚病而享譽國際廿六年

提防魚目混珠東施效顰　外埠購藥自寮同一功效　白蝕鵝掌瘋說明書備索

歐威廉　灣仔波斯富街二十號三樓近紐約戲院　早十時至晚六時候診・電話772015

毛衫織機出售　本行新到日本名廠12針36吋織機一批售價廉有意請電六二五三四三德明行治

旺舖租售　金閣大厦 尖沙咀柯士甸路十一號 議公大厦 土瓜灣 漢光大厦 尖沙咀漢口道27—29號 接洽處 昌興置業有限公司 香港德輔道中占飛大厦十三樓 電話：二四六〇一八四三

土瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦86號室　電話：30589

紫蘭別墅　九龍塘歌和老街2A號近巴士總站　洋樓現貨　全部朝南　面向公園　環境清幽

章記　德輔道中廿五號三樓　電話：二〇九五二

萬基大厦　九龍窩打老道正中學校對面

分層出售・分期付款　高尚地區・交通便利　四面單邊・設計新穎　年期長久・售價廉宜　九折・五萬餘元起　洽購處：萬基有限公司・香港皇后大道中八號大廈行309室・電話：22192 28946

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個小字四十個　每天二元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，須携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處
㈠香港分域街十八號本報廣告部
㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口） 電話：八〇九六五八
㈢油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話八四三七三六
㈣元朗康樂莊市場商業街六號 仁愛診所 電話三七六

「打響算盤」的聰明抉擇

本報經英國聯邦報刊銷數審核協會證明，每日在港淨銷數目達五萬四千多份，這數字已遠超過本港的其他中文大報。但本報分類小廣告仍以服務大眾為目的，收費特別便宜。據調查所得，本港每一份報紙，最少都經過四個人以上來閱讀，以四個人讀一份計算，那就本報每日讀者便超過廿萬人（即每十五個本港居民當中便有一個看工商日報的）。因此，在本報刊登任何分類小廣告，包括法律、商業、招請、求職、尋人、出售、租賃、徵求、啓事、招生等等，真是收費少，效力大。

「下要登廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！」

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取

101　103　104　115　116　415　416　419　423　427　428　430

現樓平售　九龍太子道233—235D後座六樓水電全約千餘呎有天台九萬元電82355張洽

旺舖出售　深水埗荔枝角道238號地下向南大興士多八十八尺合涼茶生意電851249朱洽及三號

新樓租售　油蔴地區新填地街25號地下面積廣闊近街市適合任何食品商用如合意者請電四三六九八八洽

高息旺樓　九龍城南道29號全幢出售至四樓已租樓下旺舖式大生意可交吉亦可租樓下電841171

中國酒家傢俬大平　拆樓改建七十五匹及五十匹冷氣機大小廚房用具各色傢俬概有大平意者請到先施公司六樓

汽車出售　平治旅行車61年款機件良好如意者來電84537 97陳耀洽

石屋平售　二嘅四千餘元另水電厠所及門前空地有圍欄八尺高合大小工場萬餘元鑽石山正街二號二樓或電八二九十

旺舖大單邊　廉價租售　九龍長沙灣道一號榮英大厦地下面積三十二尺深三十一尺可開兩間舖位適合任何生意接洽電話四四〇三八

新樓特平售　即住大角咀興旺樓十樓向海長期特售三萬面積六二〇尺合到樓樹街五九號地下利洽電八〇六九四二

上等屋地　離元朗甚近向南馬路直通大小兩段可分開賣詳細可問九龍信箱五一二三號

高息舖出售　基隆街98號地下A2A3共租一千〇六元售九萬元B1B2共租七百元售六萬元E租三百八元售三萬元電六六三〇九一或八〇八四三三五請洽

石屋平賣　鑽石山華清路23號舖面全間及大硬房水電厨廁電話齊做千元即住快搬得上址洽

新樓租或賣　旺角白布街周藝興大厦八樓向南靜中帶旺實用六三五呎四房即入伙租售均可電704801

萬能角鋼　床架倉庫裝拆易　天寶公司　柯士甸路廿八號　電話：六六九一〇二

FORPLEX牌床櫃架作間格倉房裝拆易非常道寄信即號東方公司電話77086

珠算　教育司審定劉仲麟著數學図解原理初基　英文中文物品名目　通用會計詞彙世界東南上海街局售

萬能角鋼　美松街九三號一樓　電話：56675

美麗洗衣　人人皆知洗得潔淨的確一流乾淨去漬主理　電話：828104　B十九號洗衣公司

英國唱機　售華人行407室　電話31953

專改西裝　專門技師精改西裝快捷妥當保証滿意　深水埗：欽州街64號

美加　零沽批發　鋁質材料　大小工程　角鐵路軌　九龍白加士街81號（佐敦道口）電話：849888

唸鈕雞眼　七彩附屬機針扣及撞釘夾傢俬收音機電器等之用　恤興華街香港瑞興國行

女裝毛領　鳳毛皮製品批發北角英皇道華人行五樓四〇一　電話二〇二〇九

一字之微　成敗安危與傳秘法測字　何事要親筆寫一字本報信箱516鄭問答

布廠福音　特設新式機械專代布廠漂染牛仔布般頭紗　假底快捷　電話：

專創貓蝎　八元立單保証永不生狗蝨無效花銀不見效　公司銀決不食言

大津牌輪胎　全世界工程車貨車巴士的士均樂於採用　總代理祥泰行有限公司　香港永樂西街187　電話446041　贈送名貴塑膠水杯

學校與托兒　兩歲起幼稚小學寄宿　洗衣60元新西洋菜街球場銀宮大廈

漢基中英文夜校招生　㈠初班至第六班　㈡拼音速成班（一月通曉）　㈢升中補習班（中英數兼授）　㈣師資優良學費廉而收效大　太子道382式樓簡章備索

威林英數　打字會計　CIF計算商業英文會考升學組別個別　電話七六尺六四八九　附設尼詩道21號

縫紉專家上門教授　學習者每科四星期兩課，每個別教授，保証包括旗袍，大褸，裙，女裝等全科　電話四八零五美寶洽

建築專科　招生　繪圖及設計全科第五屆新班九龍大埔道黃竹街57號四樓晚七時半至九時半接洽

誠徵才女　某經理40歲品學兼優通曉英語具中西學術修養誠徵才女學識卓越、不論外省人士龍鄉信箱八六四七

誠徵男友　茲有職業少女現誠徵未婚男友有意者請將履歷附近照寄本報信箱一八

貨屋聲明　現中人買受九龍許先生村坐落三十八號A大磡石大興路迪三座厨房及外一面新世界間四等全座定於二十二…

順好肉食公司重要啓事　本公司雞鴨部由余洲君主理至1963年十二月廿日止由登報日起至四月二日止在此期間所有華洋…

承頂聲明　本人歐陽影薇承頂龍鴻佰電器工程公司…

承讓聲明

領福慰金　表妹黃阿運來世家西區福利會發第3組10元由發星1號3仟肆拾七圓趙

領帛金　世家西環街坊福利會…

番禺同鄉會通告

聘剪裁師　有經驗高級裁師中西款各厰聘製衣

招請學徒　男性學徒14歲至20歲能耐勞苦有意者請到佐敦道街66號九龍地下張洽

教師工友聘女　英文教師及女工友數名帶兒女一名同住亦可即電七七五八三五與周姑娘接洽

汽車司機招請熟練　大角咀洋松街一〇八號三樓雲豐織染廠

聘會計員　製衣廠聘25至40女會計員須出納舖保中學程度熟英文將履歷附相寄九龍信箱8391號

售貨員・送貨員・什工　(一)供膳宿及工服 (二)起薪100元按序起升 (三)九龍大角咀必發道75號金門食品製銷有限公司面洽

張金鳳女士　自去安南十數年聞已返港未知下落你丈夫去世多年于不知下落姑張玉年老住堅道西十四號A叁樓亟盼見報來重叙

區復興先生　生昌肉食公司牛肉部之純益金一向由你到收但一九六四年式月起至現在仍未見你到收特此催速到收為荷否則本人不負拖欠之責　生昌肉食公司牛肉部司理人蔡懋深

陳寶忠　自一九四八年分離以來甚念見報請寫信寄九龍通菜街215號4樓區紹源轉陳良生

招請領班　某工廠製草帽經驗者保中二學行道室洽

售貨員練習生

簿記員招請

請招某銀行擬錄用簿記員數人凡年齡在卅歲以下男性具中級會計程度者請親自作英文履歷附寄香港郵政信箱

聘營業員

順好肉食公司聘請雞鴨部主理人

請修理工

聘推銷員

現貨唐樓原價租售

大閣平租

免頂平租

大舖平租

旺角二樓

新樓招租

吉樓廉租

免頂招租

花園洋樓

寫字樓租

徒藝招考紗廠豐南　▲程度 小學畢業　▲年齡 18至24歲　▲待遇 有津貼供給工作服鞋襪及住宿可包膳凡身體健康能耐勞者請帶身份證及照片兩張親來荃灣青山道九咪半本廠人事科報名面試

招請　數名　數名　數名

半邊舖讓

平房出讓

新樓出讓

深大舖位出讓

雪櫃廉讓

耳鼻喉　謝愛光　日本新法專科治療

白蝕　疑癬　陳銳培

婦科　王秀珍醫專

許仁補腎丸　主治男子虧弱　前廣州許仁醫院長創製・補腎藥王・各處藥房均有代售

婦科　何四姑　月通

針灸　孫蓋臣

耳鼻喉　頭部痛症　蔡德芬醫專

金德美婦科

康寧整容所　日本新法改隆鼻雙眼面容

狐臭　曲線　疤痕

痔瘍　無痛脫痔・永不復發　黃華湛專門

鼻病特效藥

皮膚癬　伍青劍醫專

婦科　劉惠珍醫專　月通

尿病　白蝕

腦暈

洪妙珍　婦科

王碧華　婦科

李秀英　婦科

梁鳳鳴醫專　婦科　特效藥

何貞花包醫毒　癬　頸瀝　醫所：深水埗基隆街226號閣樓（有男茶樓後）

方伯中醫師　卅年經驗　婦兒專科

聘計數員

訓練工

象牙學徒

請教職員

招請什工

聘女教師

機器車床

婦女兼職

蘭宮酒家

戲院帶位

遺失聲明

遺失啓事

遺失圖章

承讓聲明

毒癬　紅斑

靜林氏

黃鑑勝醫生　尿濁不清

虛弱